

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ

# ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΕΤΟΣ ΝΔ' • ΤΕΥΧΟΣ 11

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2005

Εύλογημένα  
Χριστούγεννα

# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

**Μηνιαίο περιοδικό γιὰ τοὺς Ἱερεῖς**

*Ιωάννινο Γενναδίου 14, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ: 210 72.72.234, Fax: 210 72.72.247*

**Διεύθυνση Διαδικτύου τῆς Ἐκκλησίας**  
<http://www.ecclesia.gr>  
**Ἡλεκτρονικὴ διεύθυνση :**  
e-mail: [contact@ecclesia.gr](mailto:contact@ecclesia.gr)  
e-mail «Ἐφημερίου»: [lhatzifoti@hotmail.com](mailto:lhatzifoti@hotmail.com)

**ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ**  
τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης  
Ἐλλάδος κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

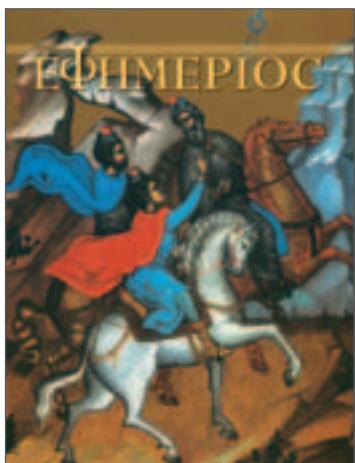
ὑπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
τῆς Μορφωτικῆς καὶ Ἐπικοινωνιακῆς  
Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ**  
‘Ο Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἰ. Συνόδου  
Ἐπίσκοπος Χριστιανουπόλεως Σεραφείμ

**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:**  
Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη

**ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:**  
Ἰ. Μ. Χατζηφώτης

**ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ-ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ -  
ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΙ-ΕΚΤΥΠΩΣΗ-ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ**  
**ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΝΗ ΑΒΕΕ**  
Σόλωνος 98, 106 80 Ἀθήνα  
Τηλ.: 210 3661200, Fax: 210 3617791  
<http://www.livanis.gr>



## ΕΞΩΦΥΛΛΟ:

Μαθητής τοῦ Φ. Κόντογλου, ὁ Πέτρος Βαμπούλης, ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ σημαντικοὺς καὶ ταλαντούχους ἀγιογράφους τοῦ 20ου αἰ., μὲ χρώματα καὶ κίνηση ἐκπληκτικῆς ἐπιτυχίας σὲ μιὰ λεπτομέρεια τῆς παράστασης τῆς Γέννησης δίνει ἀπλὰ καὶ ποιητικὰ συνάμα τὴν ἀπάντηση στὴν ἐρώτηση τῶν ἀνθρώπων τῆς ἐποχῆς μας «Ποῦ βρίσκεται ὁ Ἰησοῦς Χριστός». Μά, στὴ «φάτνη» τῆς ψυχῆς τοῦ καθειός μας, ἀρκεῖ ν' ἀκολουθήσουμε τὸ δρόμο ποὺ ἔδειξε στοὺς Μάγους τὸ ἀστέρι, τὸ δρόμο τῆς καρδιᾶς. Καλὰ Χριστούγεννα!

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Ἐπισκοπικὰ Γράμματα

Μητροπολίτου Ἀχελώου ..... σελ. 3

### Θρησκευτικὸς Ἀποχρωματισμός

Μ. Γ. Βαρβούνη ..... σελ. 4-5

### Περὶ «κατοχυρώσεως» τῆς θρησκευτικῆς

ἐλευθερίας... ..... 6-9

### Ποῦ εύρισκεται ὁ Ἰησοῦς Χριστός;

Τοῦ Μητροπολίτου Καισαριανῆς Βύρωνος  
καὶ Υμηττοῦ κ. Δανιήλ ..... 10-11

Συμβαίνουν - Συνέβησαν - Θὰ Συμβοῦν ..... σελ. 12-16

Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἰερέως ἐν τῷ κόσμῳ ..... 17-26  
ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ὑπ' ἀριθμ. 63

### Εἰδήσεις καὶ Σχόλια

Κωνσταντίνου Χολέβα ..... σελ. 27-28

Τιδées - Προτάσεις - Προτιμήσεις ..... σελ. 29

### ‘Ο Λόγος τοῦ Θεοῦ:

Ἀρχιμ. Γεωργίου Χρυσοστόμου ..... 30

Φωτογραφικὰ Στιγμιότυπα ..... σελ. 31

Οἱ τακτικὲς στῆλες τοῦ Μακ. κ. Χριστοδούλου,  
τοῦ Σεβ. Ἀχελώου κ. Εὐθυμίου,  
κ. Σταυροπούλου, τοῦ Πρωτ. κ. Β. Θερμού,  
ἀναβάλλονται γιὰ τὸ προσεχές τεῦχος.

## Μήνυμα Χριστουγέννων 2005

Άγαπητοι Ἀδελφοί, παιδιά μου,

Βλέπω σήμερα τὸν χριστιανικὸν κόσμον νὰ γιορτάζει παντοῦ τὴν Γέννηση τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ παραδομένος σὲ μικροθυρανές κατανάλωσης καὶ ὀλιγοήμερες ἀπολαύσεις σχόλης ποὺ μπορεῖ νὰ ποικίλλουνται καὶ ἀπὸ ἔνα παραδοσιακὸν ἐκκλησιασμὸν στὴ φολκλορική του διάσταση. Ἡ σημερινὴ γιορτή, ἡ «Μητρόπολις τῶν ἑορτῶν», ἀδικεῖται καὶ χλευάζεται ὅταν ἀγνοεῖται ἡ πινευματικότητα τῆς σωτηρίας καὶ ὁ ἑορτασμὸς περιορίζεται σὲ μία ἐγκόσμια θεώρησή της, ποὺ ἔξαντλεῖται στὴ χαρὰ τῶν παιδιῶν, στὸν φανταχτερὸν διάκοσμο τῆς ἀγορᾶς, στὴν ἀνταλλαγὴ τῶν εὐχῶν, στὴ συναισθηματικὴ ἐστω φόρτιση, ποὺ ὅλα μαζὶ ἀκυρώνουν τὸν μεταφυσικὸν τῆς ἄξονα.

Ἄν ἡ γιορτὴ αὐτὴ ἥταν ἀπλῶς ἡ ἀνάμνηση τῶν γενεθλίων ἐνὸς ἀκόμη μεγάλου μύστη τῆς Ἀνθρωπότητος, ποὺ ἥλθε νὰ φωτίσει τὸν παραλογισμὸν τοῦ θανάτου, ἡ ἐνὸς ἡρωικοῦ ἐπαναστάτη, ποὺ ἐπαγγέλθηκε τὴν ἀλλαγὴ τοῦ κόσμου, ἡ ἐνὸς χαρισματικοῦ ἡθικολόγου ποὺ θέλησε νὰ ἔξημερώσει τὰ καθημερινὰ πάθη τῶν ἀνθρώπων, ἡ ἐνὸς μεγάλου φιλοσόφου, ποὺ σημαδεψε τὴν ἀπεγνωσμένη ἀναζήτησή μας γιὰ νόημα στὴ ζωή, τὸ γεγονὸς ἐλάχιστα θὰ μᾶς ἐνδιέφερε. Ἰδίως ἀν θὰ μετροῦσε μέσα μας ἡ καπηλεία του ἀπὸ διακηρυγμένους ἡθικολόγους «χριστιανούς» πού, ἐν ὄντοματι τῶν «ἀρχῶν» μιᾶς νέας τάξεως πραγμάτων, τόλμησαν νὰ ἀσεβήσουν πρὸς τὴν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ.

Τὰ ἀληθινὰ Χριστούγεννα ὅμως εἶναι κάτι διαφορετικό. Εἶναι ἡ Γιορτὴ τῆς Ἀνθρωπιᾶς, τῆς Γνησιότητος, τῆς Ἐλπίδος καὶ τῆς Κατάλυσης τοῦ θανάτου. Τὸ «έτε-

χθη ὑμῖν σήμερον Σωτὴρ» τοῦ Ἀγγέλου σηματοδοτεῖ γιὰ τὸν καθένα πιστὸ τὴν κατάργηση τῶν ψευδαισθήσεων, τὴν ἀναζήτηση τῆς γνησιότητος, τὴν ἐγγύηση τῆς ἀθανασίας, τὴ λυτρωτικὴ ἐμπειρία τῆς θέωσης, τὴν ἀποκατάσταση τῆς προσωπικῆς μοναδικότητος, τὴν καθιέρωση σχέσης παιδιοῦ πρὸς πατέρα. Τὸ Βρέφος τῆς Φάτνης εἶναι ὁ Θεός ποὺ ἔγινε καὶ Ἀνθρωπος χωρὶς προκαθορισμὸν ἀναγκαιότητος, ἀπὸ ἐλεύθερη ἐπιλογὴ καὶ Ἀγάπη. Ἀγάπη πρὸς τὸ Πρόσωπό μας. Ποὺ ὑπερβαίνει τὰ ἀναγκαῖα ἴδιωματα θεότητος.

Σήμερα τὸ μήνυμα αὐτὸν προσλαμβάνει τραγικὴ ἐπικαιρότητα. Καθὼς τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο ταλανίζεται μέσα στὴν ἀπύθμενη χοάνη τῆς παγκοσμιοποίησης, καὶ εὔτελίζεται, ταπεινώνεται καὶ ἀπαξιώνεται ως εἰκόνα τοῦ Θεοῦ πάνω στὴ γῆ. Καθὼς ἀναγκάζεται νὰ ἐκπατρίζεται, νὰ στοιβάζεται μέσα σὲ ἀπάνθρωπες συνθῆκες ζωῆς, νὰ γεύεται τὴν ἔκπτωση τῆς ἀξιοπρέπειάς του, νὰ ἐπαναστατεῖ καὶ νὰ ρημάζει μὲ τὴ βίᾳ ζωῆς καὶ περιουσίες, νὰ ζεῖ τὴν καταπίεση, τὸν ἀποκλεισμό, τὴν ἀδικία, ἡ στὴν καλύτερη περίπτωση νὰ συνειδητοποιεῖ ὅτι εἶναι ἔνα παίγνιο στὰ χέρια ἀδίστακτων «κηδεμόνων» του, τὰ ἀληθινὰ Χριστούγεννα εἶναι ἡ ἀποκορύφωση τῆς ὀντολογικῆς καταξίωσης τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ἔχει κληθῆ, ἀν θέλει, νὰ γίνει Θεός.

Χρόνια Πολλὰ καὶ Εὐλογημένα  
Μὲ πατρικὴ ἀγάπη καὶ εὐχές

Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

† Ο Αθηνῶν Χριστόδουλος

ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

## Θρησκευτικὸς Ἀποχρωματισμός

Μ. Γ. ΒΑΡΒΟΥΝΗΣ

'Αναπληρωτής Καθηγητής του Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Θράκης

Ἡ ἔννοια τοῦ θρησκευτικοῦ ἀποχρωματισμοῦ τῶν σύγχρονων εὐρωπαϊκῶν κοινωνιῶν ἐπανέρχεται συχνὰ στὸν πολιτικὸ λόγο. "Οσοι ἐπικαλοῦνται αὐτὴ τῇ λύσῃ πιστεύουν ὅτι οἱ εὐρωπαϊκὲς κοινωνίες θὰ εἶναι δημοκρατικότερες καὶ θὰ ἐπιδεικνύουν μεγαλύτερο σεβασμὸ στὶς κάθε εἰδους μειονότητες ἢν ἔξοβελίσουν τὶς θρησκεῖες ἀπὸ τὴν καθημερινή τους πραγματικότητα." Αν δηλαδὴ ἐπιβάλουν τὴν διχοτόμηση ἀνάμεσα στὴν πίστη καὶ στὴν πράξη, στὴν θρησκευτικὴ ταυτότητα καὶ στὴν δημόσια δράση καὶ κοινωνικὴ ἐνεργοποίηση τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου.

Εἶναι στὰ πλαίσια αὐτὰ ποὺ θέλουν νὰ ἔξαφανίσουν τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν ἀπὸ τὰ σχολεῖα. Πρόσφατα μάλιστα ἡ Εὐρωπαϊκὴ Ἐπιτροπὴ ἔλαβε σχετικὴ ἀπόφαση, συνεργούντων καὶ δύο Έλλήνων βουλευτῶν, μὲ τὴν ἔφαρμογὴ τῆς ὁποίας πιστεύουν ὅτι θὰ λείψουν τὰ θρησκευτικὰ ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, τὸ πολὺ μέσα σὲ πέντε χρόνια. Προσπαθοῦν ἔτσι νὰ ἐπιβάλουν αὐτὸ ποὺ δὲν μποροῦν νὰ καθιερώσουν, τὴν χαλαρότητα στὶς σχέσεις τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὴν Ἐκκλησία.

Τὸ χαρακτηριστικὸ στὴν ὅλη μεθόδευση εἶναι ὅτι οἱ «δημοκρατικὲς» αὐτὲς πρακτικὲς θέλουν νὰ ὀδηγήσουν ἐκεῖ ὅπου οὔτε ἡ ὀθωμανικὴ σουλτανικὴ ἔξουσία τοῦ 15ου αἰώνα δὲν κατέληξε, στὴν ὑπέρβαση δηλαδὴ τῆς ἀνεξιθρησκείας. Ἐπικαλούμενοι δῆθεν τὰ δικαιώματα τῶν μειονοτήτων ζητοῦν νὰ καταπατήσουν τὰ αὐτονόητα δίκαια τῶν πλειονοτήτων. Ἐνοχλοῦνται, γιὰ παράδειγμα, ἀπὸ ὄρισμένες φράσεις τῶν βιβλίων τῶν θρησκευτικῶν, γιὰ τὸ πόσο ὑπερήφανοι γιὰ τὴ θρησκεία τους αἰσθάνονται οἱ χριστιανοί, πιστεύοντας ὅτι αὐτὰ τὰ αἰσθήματα

ἐπιβάλλονται καὶ στοὺς μὴ χριστιανοὺς μαθητές· ἀποσιωποῦν ὡστόσο τὸ ὅτι αὐτοὶ μποροῦν καὶ νὰ ἀποχωροῦν ἀπὸ τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν, καθὼς δὲν ὑποχρεώνονται νὰ τὸ παρακολουθήσουν.

Μετὰ τὰ θρησκευτικά, ὁ στόχος εἶναι ἡ ὁμολογία, ἡ ἀπερίφραστη δηλαδὴ δήλωση τῶν ἀνθρώπων γιὰ τὰ θρησκευτικά τους πιστεύω. Τὴν θεωροῦν μεταγενέστερο δεῖγμα θρησκευτικοῦ φονταμενταλισμοῦ, ἐνῶ αὐτὴ πηγάζει ἀπὸ τοὺς ἴδιους τοὺς λόγους τοῦ Χριστοῦ στὸ Εὐαγγέλιο (Λουκᾶς 12, 8: πᾶς ὅς ἢν ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσει ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ). Ἐπειδὴ οἱ δῆθεν διακρίσεις μποροῦν νὰ πηγάσουν ἀπὸ τὴν ὁμολογία του ὅτι κάποιος δὲν ἀνήκει στὴν ὄρθοδοξη Ἐκκλησία, ἡ ὁμολογία συνολικὰ πρέπει νὰ ἀπαγορευθεῖ ἢ νὰ δυσχεραίνεται ἢ νὰ μὴν λαμβάνεται ὑπόψη. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ πιστεύουν ὅτι μεγάλο μέρος τοῦ πληθυσμοῦ θὰ ὀδηγηθεῖ σὲ θρησκευτικὴ ἀφασία.

Κατόπιν ἔρχεται ἡ μείωση τοῦ ἡθικοῦ κύρους τῆς Ἐκκλησίας. Μὲ ὑπουλα καὶ συνομωτικὰ χτυπήματα, μὲ χαλκεύματα καὶ μεθοδεύσεις ἀποσκοποῦν στὴν πλήρη διάρρηξη τῶν δεσμῶν τοῦ ποιμνίου μὲ τοὺς ποιμένες. Σκάνδαλα, ἀδυναμίες, δῆθεν ὑπέρμετρος πλουτισμὸς σὲ πειρόδους οἰκονομικῆς δυσπραγίας, δλα ἐπιστρατεύονται γιὰ νὰ μειωθεῖ τὸ κῦρος τῶν κληρικῶν καὶ νὰ δημιουργηθεῖ δυσπιστία καὶ χάσμα ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς καὶ τὸν λαό. Ό σκοπὸς προφανής: μιὰ ὑποβαθμισμένου κύρους Ἐκκλησία δὲν θὰ μπορεῖ νὰ ἀντιδράσει σὲ παρόμοιες μεθοδεύσεις, ἀφήνοντας τοὺς πιστοὺς εὐκολη λεία στὴν προσπάθεια χειραγώγησης συνειδήσεων.

Ούτε οί ίδιοι οί πρωταγωνιστές αύτῶν τῶν τάσεων δὲν μποροῦν νὰ φανταστοῦν πόσο πλαινῶνται. Ἡ βασική τους ἀστοχία εἶναι ὅτι ἀντιμετωπίζουν τὴν Ἐκκλησία ὡς ἀνθρώπινο κατασκεύασμα, ὡς κοινωνικὸ καὶ οἰκονομικὸ σχηματισμὸ ποὺ ἐλέγχει ἔκεινους ποὺ οἱ ίδιοι θὰ ἥθελαν νὰ ἐλέγξουν, πρὸς ίδιον ὅφελος. "Ομως ἡ Ἐκκλησία εἶναι ὄργανισμὸς θεανθρώπινος, ποὺ ἔχει ίδρυτὴ καὶ ἀρχηγὸ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸν Θεὸ καὶ Σωτῆρα μας. Στὸ ἀγιαστικὸ τῆς περιβάλλον οἱ ἀνθρώπινες ἀδυναμίες ἰσχυροποιοῦνται, οἱ ἐλλείψεις ἀναπληρώνονται, τὰ λάθη διορθώνονται, οἱ πλάνες ἀποκαθίστανται, οἱ ἀμαρτίες συγχωροῦνται. Ἀνίδεοι ὅλοι αὐτὸὶ γιὰ τὸν μεταφυσικὸ ρόλο καὶ τὴν θεανθρώπινη ὑπόσταση τῆς Ἐκκλησίας ζητοῦν νὰ τὴν μειώσουν, ζητοῦν νὰ περιορίσουν τὸν ἀχώρητο Θεὸ στὰ μέτρα τους καὶ νὰ ἔρμηνεύσουν μὲ τὴν δική τους χοϊκή καὶ ἀτελὴ λογική τὸ μέγα μυστήριο τῆς σωτηρίας, ποὺ ἀπεργάζεται ἡ θεία πρόνοια μὲ τὴν Ἐκκλησία, τὸ ταμεῖον τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ, ποὺ χύθηκε –καὶ χύνεται καθημερινά– γιὰ τὴ σωτηρία μας.

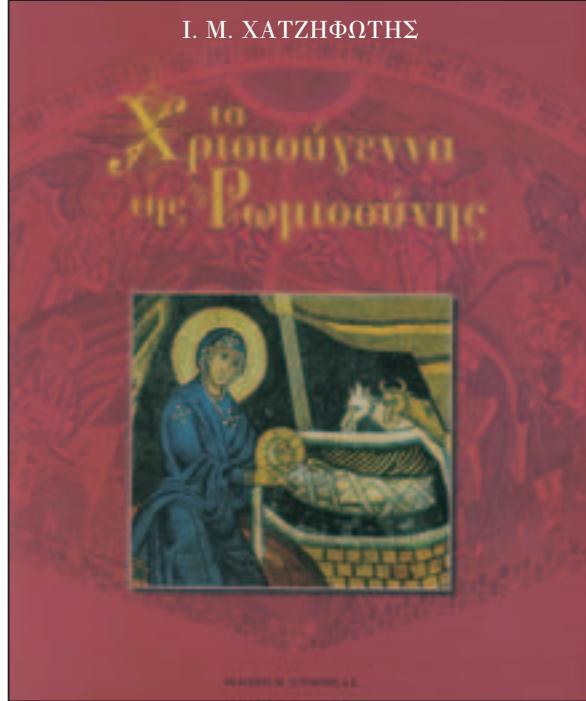
Ψιλὰ γράμματα βέβαια γιὰ ὅσους περιορίζουν τὴν ὑπαρξή τους στὰ πεπερασμένα ὄρια τοῦ κόσμου αὐτοῦ, γιὰ ὅσους θεωροῦν ὡς ὄριο τῆς ζωῆς τὸ χεῖλος τοῦ τάφου. Ἐμεῖς ὅμως, οἱ ὄρθόδοξοι Χριστιανοί, γνωρίζουμε ὅτι στὴν ἀπέναντι πλευρὰ τοῦ χάσματος μᾶς περιμένει ὁ θεϊκός μας πατέρας καὶ μὲ ἀνοιχτὴ ἀγκαλιὰ μᾶς προσμένει ὁ Χριστός, ποὺ πόνεσε καὶ θυσιάστηκε γιὰ νὰ μᾶς χαρίσει τὴν προοπτικὴ τῆς λύτρωσης. Καὶ γνωρίζουμε ἀκόμη ὅτι ὁ δρόμος πρὸς τὴν σωτηρία αὐτὴ περνᾷ μόνο μέσα ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, τὴ ζωή, τὰ μυστήρια καὶ τὴ διδασκαλία της.

Γιὰ τοὺς λόγους αὐτούς, οἱ προσπάθειες θρησκευτικοῦ ἀποχρωματισμοῦ, στὸ ὄνομα μάλιστα μιᾶς δῆθεν φιλελευθεροποίησης τῆς κοινωνίας μας καὶ μιᾶς δῆθεν ἀπάλευψης τῶν διακρίσεων ποὺ ὑποτίθεται ὅτι πηγάζουν ἀπὸ τὶς θρησκείες, εἶναι ὅ,τι τὸ ρατσιστικότερο καὶ πλέον ἀνελεύθερο ἔχουν γνωρίσει οἱ εὐρωπαϊκὲς κοινωνίες. Σὲ λαοὺς ὅπως ὁ Ἑλληνικός, ποὺ ἔθνικὴ

ὑπαρξη καὶ θρησκευτικὴ ταυτότητα ἔχουν συνδεθεῖ ἴστορικὰ καὶ διαχρονικά, εἶναι ἀκόμη προσπάθεια ἐπικίνδυνη, μὲ ἀνυπολόγιστες καταστρεπτικὲς συνέπειες γιὰ τὸ μέλλον. Στὴ δύσκολη διεθνῆ συγκυρία ποὺ ζοῦμε εἶναι ἀξιοπεριέργο πράγματι τὸ γεγονός ὅτι ὄρισμένοι θέλουν νὰ βυθίσουν τοὺς "Ἐλληνες στὴν πλήρη ἀπελπισία, ἀποκόπτοντας ὅλα τὰ ἡθικὰ καὶ πνευματικά τους στηρίγματα.

Εἶναι καθῆκον τῆς Εὐρωπαϊκῆς "Ἐνωσης, κατοχυρωμένο καὶ σὲ κείμενα διεθνῶν συμβάσεων, νὰ σέβεται τὶς ίδιαιτερότητες κάθε λαοῦ. Ὁ βαθιὰ θρησκευόμενος λαός μας δὲν θέλει νὰ χάσει τὴν πίστη του, τὴν ἀπαντοχὴν καὶ τὸ στήριγμά του, καὶ θὰ προσπίσει τὰ ὄσια καὶ τὰ ιερά του μὲ κάθε μέσο. Αὐτό, καλὸ θὰ εἶναι νὰ τὸ γνωρίζουν ὅσοι, ἀπὸ τὴν ἀναπαυτικὴ πολυθρόνα τοῦ γραφείου τους, ζητοῦν νὰ τροποποιήσουν ἐκεῖνα γιὰ τὰ ὅποια ἀναρίθμητοι Ἐλληνες ἔχουσαν τὸ αἷμα τους, ὥστε νὰ μᾶς χαρίσουν μιὰ ἐλεύθερη καὶ ὄρθοδοξη χριστιανικὴ πατρίδα, ἀν δὲν τὸ θέλει, σέβεται ὅμως τὴν ἔθνικὴ καὶ θρησκευτικὴ ταυτότητα τῆς συντριπτικῆς πλειοψηφίας τῶν πολιτῶν της.

I. M. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗΣ



## ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

**Περὶ «κατοχυρώσεως» τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας...**

Μὲ τὰ λίγα ἀλλὰ μεστὰ αὐτὰ λόγια ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἔδωσε μιὰ συνοπτικὴ ἀπάντηση στὸ ἑρώτημα ποὺ ἀπασχολεῖ τὸν τελευταῖο καιρὸ τὴν κοινὴ γνώμη ἀναφορικὰ μὲ τὴν πρόταση νόμου ποὺ κατέθεσε ἡ «Ἐνωση Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων» γιὰ τὴν ἀλλαγὴ τῶν ὅρων στὶς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας χρησιμοποιώντας τὰ Ἀνθρώπινα Δικαιώματα ὡς πρόσχημα καὶ ἀναμασώντας προτάσεις γιὰ τὶς ὅποιες ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἔχει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἔκειθαρίσει τὶς θέσεις τῆς, ὅπως ἡ καύση τῶν νεκρῶν, ἡ πολιτικὴ κηδεία καὶ ὁ πολιτικὸς γάμος, καὶ γιὰ τὶς ὅποιες ὁ Ἑλληνικὸς Λαός ἔχει παγερὰ ἀδιαφορήσει, ἀν καὶ μὲ τὴν ἰσχύουσα νομοθεσία μπορεῖ ὁ καθένας καὶ τῷρα νὰ τὶς ἐφαρμόσει ὅπως τόνισε ὁ καθηγ. τοῦ Συνταγματικοῦ Δικαίου κ. Γ. Κρίπτας.

Ἀσφαλῶς παραμένει ἀναπάντητο τὸ ἑρώτημα γιατὶ ἡ ἐν λόγῳ «Ἐνωση» ἔθεσε, ἐντελῶς αἰφνιδίως, ὡς προτεραιότητα τῶν σκοπῶν της τὴν Ἐκκλησία καὶ μάλιστα θεωρώντας ὅτι ὅλα ὅσα ἀναφέρονται σὲ αὐτὴ τὴν πρόταση νόμου μποροῦν νὰ πραγματοποιηθοῦν

‘Απὸ τὸ Γραφεῖο Τύπου τῆς Ιερᾶς Συνόδου ἔξεδόθη στὶς 2 Δεκεμβρίου τὸ ἀκόλουθο Δελτίο Τύπου:

«Ἡ κατάθεση στὴ Βουλὴ Σχεδίου Νόμου γιὰ τὴν δῆθεν κατοχύρωση τῆς καὶ κατοχυρωμένης ἥδη Συνταγματικὰ θρησκευτικῆς ἐλευθερίας, ὑποκρύπτει κάτω ἀπὸ τὸν παραπλανητικὸ ἀυτὸ τίτλο τὰ ἀπὸ μακροῦ σχέδια τῶν «ἐκσυγχρονιστῶν» τῆς Ἑλληνικῆς κοινωνίας, ποὺ ἐπέλεξαν νὰ ταυτίσουν τὸν ἀναγκαῖο κατὰ τὰ ἄλλα κοινωνικὸ ἐκσυγχρονισμὸ μὲ τὴν περιθωριοπούση ὅχι μόνο τῆς Ἐκκλησίας ἀλλὰ καὶ τῆς Ἰδιαίς τῆς θρησκείας τῆς συντριπτικῆς πλειοψηφίας τῶν Ἑλλήνων, τῆς Ὁρθοδοξίας.

Θὰ περίμενε κανείς, ἀπὸ ὑπεύθυνα καὶ ἀξιόλογα πρόσωπα, νὰ στρέψουν τὴν προσοχὴ καὶ τὴν συμβολή των στὴ διόρθωση τῶν ἀπὸ ἐτῶν κακῶς κειμένων στὴν Ἑλληνικὴ κοινωνία, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὴν ὄρατὴ ὑπονόμευση τῶν θεσμῶν, ἀπὸ τὴν σταθερὴ καὶ ὁμόφωνη ἀντιμετώπιση τῶν σοβαρῶν ἔθνικῶν μας προβλημάτων, ἀπὸ τὴν ἐπιστράτευση κάθε δυνάμεως ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ συνεισφέρει στὴν ἐπίλυση τῶν σοβούντων προβλημάτων τῆς καθημερινῆς καὶ διαχρονικῆς ζωῆς μας, ἀνταποκρινόμενοι πειστικὰ στὶς ζωτικές ἀνάγκες τοῦ Λαοῦ καὶ τῆς Πατρίδος.

‘Αντ’ αὐτῶν καὶ λόγῳ τῆς ἐμφανοῦς ἀπὸ ἔτη χρεωκοπίας πολλῶν ἴδεολογιῶν, ἐπελέγη ἡ ὁδὸς τῆς ἀποδυναμώσεως τῆς χρυστιανικῆς πίστεως μὲ τὴν ἐγκαθίδρυση τοῦ καθεστώτος μᾶλις ἄθετης Πολιτείας καὶ δυστυχῶς τὸν συνακόλουθο διχασμὸ ἐνὸς ὀλόκληρου Λαοῦ. Διχασμό, ποὺ ὅπως φαίνεται, ἀρκετοὶ ἐκτὸς Ἑλλάδος, διακαῶς τὸν ἐπιθυμοῦν.

Ἡ Ἐκκλησία λυπᾶται γιατὶ σὲ ἐποχὴ τραγικῶν διεργασιῶν ποὺ συντελοῦνται ἐντὸς καὶ, κυρίως, ἐκτὸς τῆς χώρας καὶ ἀπειλοῦν τὴν οὐσιαστικὴ ἐπιβίωση τοῦ Λαοῦ μας, κάποιοι ἔξορμοι ἀνέυθυνα γιὰ νὰ κατεδαφίσουν τὴν πίστη τοῦ Λαοῦ, ἀντὶ νὰ τὴν ἐνισχύσουν ὡς πολύτιμο παράγοντα ἐσωτερικῆς ψυχικῆς πληρότητας, ἔθνικῆς ὁμοψυχίας καὶ κοινωνικῆς συνοιχῆς.

Ἡ Ἐκκλησία δὲν ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὰ σχέδια καὶ τὶς ποικίλες ἐπιδιώξεις τῶν ὅπιων κύκλων. Συνεχίζει τὸ δρόμο Της μὲ σεβασμὸ στὴν ἰστορία καὶ τὴν παράδοσή Της, μὲ πλήρη ἐπίγνωση τοῦ πνευματικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ρόλου της, τὸν ὅπιον εἶναι βέβαια ὅτι ἐκτιμᾶ καὶ ἀποδέχεται ὁ Ἑλληνικὸς Λαός καὶ ὁ ἀπανταχοῦ Ἑλληνισμός.

“Ἄλλωστε οἱ μεγάλες ἀποφάσεις ἀνήκουν στὸν Ἑλληνικὸ Λαό καὶ ὅχι σὲ πρόσωπα. Τὰ οἰαδήποτε πρόσωπα»

χωρὶς συνταγματικὴ ἀναθεώρηση.

Ἡ Υπουργὸς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων κ. Μ. Γιαννάκου σὲ ἀμεση ἀπάντησή της ἐπὶ τοῦ θέματος δήλωσε ὅτι δὲν τίθεται τέτοιο θέμα γιὰ τὴν Κυβέρνηση, γιὰ τὴν ὁποία οἱ σχέσεις Κράτους-Ἐκκλησίας εἶναι διακριτὲς καὶ καθορισμένες.

Καὶ ἐνῶ τὸ σύνθημα τῆς Ἐνωσης, ὅπως ἐκφράζεται ἀπὸ τὰ μέλη της εἶναι «ἐπιτέλους, ρόλοι καθαροί», δὲν ἀντιλαμβάνεται κάθε καλοπροαίρετος παρατηρητὴς αὐτῆς τῆς ἔκφυκῆς καταιγίδας πῶς καὶ δὲν δέχονται τὶς αὐτιάσεις τῆς ἐλληνικῆς πλευρᾶς γιὰ τὴν ὀνομασία τῶν Σκοπίων χαρακτηρίζοντάς τις φανατικές ἐνῶ δὲν ἀνιχνεύουν κάποιο πρόβλημα στὴν ἐπιμονὴ τῶν Σκοπιανῶν νὰ δινομάζουν τὴ χώρα τους «Μακεδονία».

‘Αναδιφώντας στὶς σελίδες τῶν ἐφημερίδων τῶν τελευταίων ἡμερῶν σταθήκαμε στὸ ἄρθρο τοῦ κ. Ἀλφιέρη στὰ «Πολιτικὰ Θέματα» μὲ τίτλο «Ἀνιστόρητοι ὅστι θέλουν διαζύγιο (15.11.05, 6.44), ὅπου ἀφοῦ ἀναφέρεται στὶς διαστάσεις τῶν σχέσεων Ἐκκλησίας-Πολιτείας καὶ στὶς συνέπειες ἀλλαγῆς τους σημειώνει:

«Διερωτάται ὅμως κανείς: γιατί τώρα ἐπελέγη ὁ χρόνος γιὰ νὰ τεθεὶ τὸ θέμα αὐτό; Ἡ ἀπάντηση εἶναι ὅτι ἔγινε μιὰ δοκιμή. Θέλησαν νὰ γραδάρουν τὶς ἀντιδράσεις τῆς Ἔκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ. Ἡ μὲν Ἔκκλησία οὔτε θέλει οὔτε ἔχει σκοπὸ τὰ συνδιοικήσει τὸν ἑλληνικὸ λαὸ ὅπως σκόπιμα κάποιοι μὲ ἔντεχνο τρόπο διαδίδουν. Ἡ δύναμή της ἐκπορεύεται ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν λαό. Ὁ ρόλος καὶ ἡ ἀποστολὴ τῆς εἶναι συγκεκριμένος, κάτι ποὺ σέβεται ἀπόλυτα ἡ ἡγεσία της. Ὅσο κι ἀν κάποιοι προσπαθοῦν ἐσκεμμένα νὰ ἀγνοοῦν. Ὁ δὲ λαὸς δὲν πρόλαβε νὰ ἀντιδράσει γιατὶ τὸ θέμα πινγηκε μέσα στὴν καυτὴ ἐπικαιρότητα καὶ δὲν βρέθηκε οὔτε χῶρος στὶς ἐφημερίδες γιὰ νὰ τὸ παρουσιάσουν. Ἐπι, τὸ πρώτο πείραμα ἀπέτυχε παταγωδῶς. Ἀλλὰ τὸ μάθημα δὲν τὸ πῆραν οἱ ὑπερασπιστὲς δῆθεν τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Καὶ θὰ ἐπανέλθουν. Ἄς ἔχει τὸ νοῦ του ὁ λαός, ὁ ὄποιος σὲ κάθε περίπτωσῃ δὲν σταματᾶ νὰ ἐκδηλώνει τὰ ἀγαθά του αἰσθήματα πρὸς τὴν Ἔκκλησία, νὰ συμπάσχει μὲ τὶς ἄδικες ἐπιθέσεις ποὺ δέχεται, νὰ προβληματίζεται μὲ τὶς καλὰ στημένες, δῆθεν προοδευτικὲς προτάσεις, ποὺ μοναδικὸ στόχο ἔχουν νὰ θέσουν στὸ περιθώριο ἔναν ζωντανὸ Ὀργανισμό, τὸν μοναδικὸ ὕσως, ποὺ σέβεται καὶ στηρίζει ἀρχές, ἀξίες καὶ ἰδανικὰ σὲ μία κοινωνία ποὺ χαρακτηρίζεται ἀπὸ σημάδια στήψης».

‘Ο Ἀρχιμ. κ. Αὐγουστῖνος Μύρος, Δρ. Θ., στὸν «Διάλογο» (39-2005) κατακλείοντας τὸ ἄρθρο του «Γιατὶ τόση ἐπιμονὴ γιὰ τὸν χωρισμό;» παρατηρεῖ:

## ‘Η ἴστορία δὲν μετεμφυτεύεται!

Ἡ πρόσφατη κίνηση γιὰ τὴ μεταρρύθμιση τῆς θέσης τῆς ὁρθόδοξης Ἔκκλησίας στὸ ἑλληνικὸ Κράτος εἶναι προφανὲς ὅτι ἔμνέεται ἀπὸ τὸ γαλλικὸ σύστημα ἀπόλυτου χωρισμοῦ Κράτους καὶ Ἔκκλησίας ποὺ ἀσκεῖ κρυφή (;) γοητεία σὲ ‘Ἐλληνες νομικοὺς καὶ ἄλλους ἐπιστήμονες. Ἐκτὸς αὐτοῦ, προσπαθεῖ νὰ βρεῖ μιὰ πρόσφατη σύσταση τῆς Κοινοβουλευτικῆς Συνέλευσης τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης γιὰ τὴ διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν, σύσταση ποὺ κι αὐτὴ ἔμπινέεται ἐν πολλοῖς ἀπὸ σχετικὴ πρόταση τοῦ Γάλλου καθηγητοῦ τῆς φιλοσοφίας Regis Debray.

«Εἶναι φανερὸ ὅτι γιὰ νὰ ὑποστηρίξει κάπιος σοβαρὰ τὸν χωρισμὸ Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας στὴν πατρίδα μας, ὅπως αὐτὸς προβάλλεται καὶ ἐπιδιώκεται σήμερα, πρέπει νὰ ἀρνηθεὶ πρῶτα τὴν Ὁρθόδοξη θεολογία καὶ ἴστορία μας, καὶ ὑστερα νὰ ἐγκοπλωθεὶ τὴν αἵρετικὴ θεολογία καὶ νὰ δικαιώσει τὴν ἴστορία τῶν αἱρέσεων.

‘Οσον ἀφορᾶ στὴν Ἔκκλησία, αὐτὴ ἀπὸ τὴ φύση της δὲν ἔχει νὰ φοβηθεῖ σὲ τίποτε ἀπὸ ἔνα ἐνδεχόμενο χωρισμό, τὸν ὅποιο θὰ ἐπιβάλουν ἀπὸ ἀγνωμοσύνη τὰ ἴδια τὰ παιδιά της. Κι αὐτὸς ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸν μέχρι τώρα χωρισμὸν ποὺ δοκίμασε σὲ ἄλλα κράτη, ὅπως στὴ Ρωσία καὶ στὴν Ἀλβανία, καὶ μάλιστα μὲ πολὺ ἔχθρικὲς διαθέσεις πρὸς αὐτήν. Ἐκεῖ στὸ τέλος, ἐνῶ τὰ ἔχθρικὰ πρὸς αὐτήν καθεστῶτα διαλύθηκαν, Ἐκεῖνη παρέμεινε ἀκέραιη καὶ τώρα συνεχίζει ἀταλάντευτη καὶ σεβαστὴ τὴν πορεία της. Ἐκεῖνοι ὅμως ποὺ θὰ ὑποστοῦν τὶς συνέπειες θὰ εἶναι οἱ ἀνθρωποι τοῦ λαοῦ καὶ ἴδιαιτερα τὰ παιδιά μας, αὐτὸς ποὺ θὰ μείνουν στὴ δημόσια ζωὴ ἀποκομμένοι ἀπὸ τὴν εὐεργετικὴ ἐπίδραση τῆς ἀνεκτίμητης θείας σοφίας καὶ τῆς μεταμορφωτικῆς της θείας χάριτος, ἀλλὰ καὶ στερημένοι ἀπὸ τὴν πηγὴ ἔμπινευσης γιὰ ἀντίσταση στὸν σύγχρονο παγκόσμιο ὄλοκληρωτισμό».

Γιὰ τὴν ψύχραιμη θεώρηση τοῦ θέματος ἀναδημοσιεύομε τὰ κυριότερα σημεῖα ἀπὸ τὸ ἄρθρο τοῦ κ. Νικήτα Ἀλιπράντη, Καθηγητὴ στὴ Νομικὴ Σχολὴ Παν/μίου Θράκης ποὺ δημοσιεύθηκε στὴ «Χριστιανικὴ» στὶς 27.10.05

Τὸ ζήτημα εἶναι ὅτι καὶ οἱ δύο πηγὲς ἔμπινευσης βασίζονται σὲ τελείως διαφορετικὲς ἴστορικὲς προϋποθέσεις σὲ σχέση μὲ τὴν καθ’ ἡμᾶς ἀνατολή, πρᾶγμα ποὺ τὶς φέρνει σὲ ἀντίθεση μὲ τὸ μακραίων τοῦ μέγιστου τμήματος τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τὶς κατὰ βάση σχέσεις συνεργασίας τῆς ἐκκλησιαστικῆς διοίκησης καὶ τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας.

Τὸ ζήτημα εἶναι πολύπλοκο καὶ δὲν προσφέρεται γιὰ πρόχειρες γενικεύσεις. Εἶναι γνωστὸ ὅτι ἡ θρησκευτικὴ ἴστορία τῆς δυτικῆς Εὐρώπης εἶναι ίστορία φοβερῶν ἀντιπαραθέσεων καὶ μίσους αἰώνων ποὺ ἀναπτύχθηκαν

ἀπὸ τότε ποὺ ἡ ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία αὐτοαναγορεύθηκε σὲ Καίσαρα, ἔγινε πατικό κράτος, ἥλθε σὲ σύγκρουση μὲ τοὺς πολιτικοὺς ἄρχοντες τῆς ἐποχῆς καὶ ἐπέβαλε τὴν πινευματικὴ ἀπολυταρχία τῆς στοὺς πληθυσμοὺς τῆς Εὐρώπης. Ἀναγέννηση, προτεσταντισμός, ἀντιμεταρρύθμιση, θρησκευτικοὶ πόλεμοι καὶ διώξεις προτεσταντῶν ἀπὸ καθολικοὺς καὶ ἀντιστρόφως, ἀνάλογα μὲ τὶς «προτιμήσεις» τῶν ἑκάστοτε καὶ κατὰ τόπους πολιτικῶν ἀρχόντων, διαφωτισμός, ἀθεϊα εἶναι ἴστορικὲς διεργασίες καθαρὰ δυτικοευρωπαϊκές. Ἐπομένως, τὸ αἰτημα καὶ ἡ πραγματοποίηση τοῦ χωρισμοῦ Κράτους καὶ Ἐκκλησίας ἥλθε ὡς καρπὸς αὐτῶν τῶν ἀντιπαλοτήτων.

### Ἡ Ὁρθοδοξία δὲν ἔγινε ποτὲ Καίσαρας

Ἡ Ὁρθοδοξία εἶναι τελείως ξένη πρὸς τὶς διεργασίες καὶ ἔξελίξεις αὐτές, ἀφοῦ οὐδέποτε ἡ ὄρθοδοξὴ ἐκκλησία θέλησε νὰ γίνει «Καίσαρας»: ἐντάχθηκε, ὅπως ἦταν φυσικό, στὴν ἑκάστοτε πολιτικὴ ἔξουσία καὶ ἀνέπτυξε μ' αὐτὴν σχέσεις κατὰ βάση εἰρηνικές (ἐκτὸς ἀπὸ τὶς περιπτώσεις του ὁ Καίσαρας νομοθέτησε σὲ θέματα πίστεως παραβιάζοντας τὴν πίστη). Ὡς συνέπεια ὅλων αὐτῶν ἡ χριστιανικὴ πίστη παρέμεινε ζωντανὴ ὡς κτήμα τοῦ λαοῦ καὶ δὲν ὑπῆρξαν λόγοι, ὅπως στὴ δυτικὴ Εὐρώπη, ποὺ νὰ τὸν ἀπομακρύνουν ἀπ' αὐτήν, παρὰ τὶς ἀντίξοες ἴστορικές συνθῆκες (τουρκοκρατία) καὶ τὰ κατὰ καιροὺς σκάνδαλα μερικῶν ἐκπροσώπων τῆς Ἐκκλησίας.

Σὲ πλήρη ἀντίθεση μὲ τὴ δυτικὴ Εὐρώπη, ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία ἦταν μία κατὰ βάση ὁμοιογενής θρησκευτικὴ (χριστιανικὴ) κοινωνία. Ἐκφραστὴ αὐτῆς τῆς ὁμοιογένειας ἦταν ἡ ἀφελὴς ἀλλὰ χριστιανικὴ διάταξη ποὺ περιέλαβαν ὅλα τὰ ἐπαναστατικὰ Συντάγματα. [...]

### Οἱ τραυματικὲς ἐμπειρίες τῶν Γάλλων

Αὐτὲς καὶ ἵσως καὶ ἄλλες ἡσπονες νομοθετικὲς ἐπεμβάσεις ποὺ ἐπιβάλλονται γιὰ τὸ σεβασμὸ τῆς ἀτομικῆς συνείδησης, δὲ σχετίζονται μὲ τὴν ἀνατροπὴ τῶν σημερινῶν σχέσεων Ἐκκλησίας καὶ Κράτους κατ' ἀπομίμηση τοῦ γαλλικοῦ μοντέλου. Τὸ μοντέλο αὐτὸ εἶναι ἀπλὸ στὴ δομή του ἀλλ' ἡ ἀποκοπὴ κάθε σχέσης τοῦ Κράτους μὲ τὴν Ἐκκλησία (ἄρνηση ὁποιασδήποτε δημοσίας μνείας τῆς Ἐκκλησίας, ἄρνηση ὁποιασδήποτε μισθοδοσίας τοῦ κλήρου, ἔξοβελισμὸς τοῦ μαθήματος τῶν θρησκευτικῶν) ἔξηγεῖται ἀπὸ τὶς τραυματικὲς ἴστορικές ἐμπειρίες

ποὺ εἶχε ὁ γαλλικὸς λαὸς ἀπὸ τὴν ρωμαιοκαθολικὴ ἐκκλησία καὶ ἀπὸ τὴν ἀποστροφὴ τῆς μεγάλης πλειοψηφίας του πρὸς αὐτήν. Υπάρχει τίποτε τὸ κοινὸ μὲ τὶς ἴστορικὲς ἐμπειρίες τῆς ὄρθοδοξῆς ἀνατολῆς; Ἄλλωστε καὶ στὴν Ἱδια τὴν Εὐρώπη τὸ γαλλικὸ μοντέλο δὲν βρῆκε μιμητές.

### Γιατὶ δχι στὸ βελγικὸ πρότυπο;

Ἐτοι τὸ Βέλγιο, μιὰ χώρα ποὺ ὑπέφερε καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὸν ρωμαιοκαθολικισμὸ ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν Ὁλλανδοὺς προτεστάντες, προβλέπει τὴν μισθοδοσία τῶν κάθε μορφῆς κληρικῶν (ministres du culte) ἀπὸ τὸ κράτος καὶ σεβόμενο τὴν θρησκευτικὴ συνείδηση τῶν κατοίκων του, ἔχει καθιερώσει στὰ κρατικὰ σχολεῖα τὴ διδασκαλία κάθε θρησκείας ἢ ὁμολογίας ἀπὸ ἐκπροσώπους τους καθώς καὶ τὴν κρατικὴ μισθοδοσία αὐτῶν τῶν καθηγητῶν. [...]

### Ἡ ἔννοια τῆς ἐλευθερίας στὴ Δύση

Τὸ θέμα τοῦ μαθήματος τῶν θρησκευτικῶν ἔχει καὶ μία ἄλλη καίρια διάσταση ποὺ συνδέεται μὲ τὸ πῶς ἀντιλαμβάνεται ὁ δυτικὸς κόσμος τὴν ἐλευθερία. Στὴ Δύση ἡ ἐλευθερία ἐντοπίζεται στὴν δυνατότητα ἐπιλογῆς μεταξὺ πολλῶν πραγμάτων. Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ὑπάρχει αὐτὴ ἡ δυνατότητα, ὁ δυτικὸς ἀνθρωπος νομίζει ὅτι εἶναι ἐλεύθερος καὶ ἀρκεῖται σ' αὐτό. Αὐτὴ ἡ τυπικὴ καὶ χωλὴ ἀντίληψη τῆς ἐλευθερίας, ποὺ συχνότατα δὲν εἶναι παρὰ μία αὐταπάτη, ὑπόκειται στὴν πρόταση γιὰ θρησκειολογικὸ μάθημα. Μόνο ἡ σύγχυση καὶ ταραχὴ «ἐν κρανίῳ» θὰ ἐπέφερε στὰ παιδιά ἡ περιήγηση στὸν δαιδαλώδη κόσμο τῶν ἀνὰ τὸν κόσμο θρησκειῶν, ἀλλ' οἱ ἐμπνευστὲς ἐφησύχαζαν μὲ τὴν ψευδαίσθηση ὅτι παρέχουν στὰ παιδιά εὐκαίριες πραγμάτωσης τῆς ἐλευθερίας...

### Ἐλευθερία καὶ ἀγάπη

Στὴν ὄρθοδοξη πίστη ἡ ἐλευθερία δὲν ἀποσυνδέεται ἀπὸ τὴν ἀγάπη. Αὐτὸ φαίνεται ἀπὸ τὸ ὅτι τὰ μικρὰ παιδιά μεταλαμβάνουν τὴ Θεία Κοινωνία, χωρὶς νὰ ἀναμένεται νὰ φθάσουν σὲ ἡλικία ποὺ ὑποτίθεται ὅτι θὰ μποροῦν νὰ κάνουν μόνα τους τὴν ἐλεύθερη ἐπιλογή. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴ θεολογικὴ του διάσταση, αὐτὸ θεωρεῖται καὶ βιώνεται ὡς προέκταση τῆς ἀγάπης τῶν γονέων τους, ποὺ θέλουν νὰ τους μεταλαμπαδεύσουν τὴν πίστη τους καὶ τὴν πίστη τῶν πατέρων τους, ἀντὶ νὰ τὰ ἀφήνουν μέχρι νὰ «ώριμασουν» σὲ ἔνα ὑποτιθέμενο χῶρο ἐλευθερίας.

Ακριβώς τὸ ἵδιο ίσχύει καὶ γιὰ τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν. Εἶναι κι αὐτὸ προέκταση τῆς ἀγάπης τῶν γονέων που θέλουν νὰ διδαχθοῦν τὰ παιδιά τους τὴν ὄρθροδοξη πίστη, ἀφοῦ εἶναι μέρος τῆς ζωῆς τους. Εἶναι αὐτονόητο ὅτι ὅταν ἐνηλικιωθοῦν ἡ ὅποτε τὸ θελήσουν θὰ εἶναι ἐλεύθερα νὰ ἀκολουθήσουν ὅποιον πνευματικὸ δρόμο ἐπιλέξουν.

Αὐτὸ δὲν εἶναι κατήχηση μὲ τὴν ἔννοια που ἔχει πάρει ὁ ὄρος στὴ Δύση ύπὸ τὴν ἐπίδραση τοῦ ρωμαιοκαθολικισμοῦ ἢ τοῦ προτεσταντικοῦ εὐσεβισμοῦ, οἱ ὅποιοι τὴν ἐνέταξαν στὸ δικό τους ἰδεολογικὸ-νομικὸ σύστημα ἰδεῶν. Εἶναι μετάδοση γνώσης που ἔχει ἔμμεση σχέση μὲ τὴν ἴστορικὴ συνέδηση καὶ τὴν ὑπαρξιακὴ ταυτότητα τῶν χριστιανῶν.

Εἶναι προτυπότερο νὰ ἀπεμπολήσουμε αὐτὴ τὴ γνώση καὶ νὰ τὴν ἀντικαταστήσουμε μὲ μία ἐγκεφαλικὴ (ἢ ἀνεγκέφαλη;) γνωριμία μὲ τὶς ἀνὰ τὸν κόσμο θρησκείες; Οὕτε κὰν στὴν κατὰ πολὺ ἀποχριστιανισμένη Εὐρώπη δὲν ᔁχεῖ ἐπικρατήσει νὰ διδάσκεται θρησκειολογικὸ μάθημα. Ἰσως ἐκεῖ νὰ εἶχε κάποιο νόημα ἀφενὸς γιὰ νὰ καλυφθεῖ τὸ κενὸ ποὺ ἀφησε πίσω της ἡ συρρίκνωση τῆς χριστιανικῆς πίστης, ἢ ὅποια ὀφείλεται στὶς διαστρεβλώσεις ποὺ ὑπέστη καὶ στοὺς μακραίωνους διχασμούς ποὺ ἐπακολούθησαν· καὶ ἀφετέρου, γιὰ νὰ ἐνισχυθεῖ ἡ ἀνεξιθρησκεία καὶ ἡ ἀνοχὴ (tolérance) καὶ, σὲ ὄρισμένες περιπτώσεις, τὸ δημοκρατικὸ φρόνημα. Στὴν Έλλάδα τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν δὲν ἔγινε μάθημα μισαλλοδοξίας καὶ φανατισμοῦ. Οὕτε, λοιπόν, γιὰ τὴ δημοκρατικὴ κατήχηση τὸ θρησκευτικὸ μάθημα μᾶς χρειάζεται.

### Υποχρεωτικὸς πολιτικὸς γάμος

Μεταξὺ τῶν νομοθετικῶν προτάσεων που ἔγιναν, βρίσκεται –έπανέρχεται– τὸ θέμα τοῦ ὑποχρεωτικοῦ πολιτικοῦ γάμου, ἀπὸ τὰ κύρια

στοιχεῖα ἐνὸς ἐννοιολογικὰ καθαροῦ συστήματος χωρισμοῦ (διακριτῶν ρόλων) κράτους καὶ θρησκείας. Ὁμολογῶ ὅτι ἡ δομικὴ συνέπειά του μὲ εἶχε ἐπηρεάσει ἔπειτα δεκαπενταετὴ αὐτοεξορία (λόγω δικτατορίας) σὲ δυτικοευρωπαϊκὲς χώρες. Τελικὰ πείσθηκα ὅτι καὶ αὐτὸ εἶναι ἐγκεφαλικὴ κατασκευή, που εἶναι ξένο σῶμα γιὰ τὰ ἑλληνικὰ δεδομένα, ἀφοῦ εἶναι τόσο βαθιὰ ριζωμένη στὸ μέγιστο τμῆμα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ὡς ἰδέα ὅτι ὁ γάμος τελεῖται «μὲ παπᾶ καὶ κουμπάρο». [...]

Συμπερασματικά, ὅταν εἶναι δεδομένες οἱ τελείως διαφορετικὲς θρησκευτικὲς ἴστορικὲς ἐμπειρίες τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τῶν δυτικῶν κοινωνιῶν, ὅταν εἶναι δεδομένο ὅτι οἱ ἐμπειρίες αὐτὲς ἀναπόφευκτα δίνουν τὴ σφραγίδα τους στὶς σχέσεις Κράτους καὶ Ἐκκλησίας, ὅταν ἀκόμη εἶναι γνωστὸ ὅτι στὴν Έλλάδα ἡ χριστιανικὴ πίστη εἶναι ζωντανὴ σὲ ὅλα τὰ στρώματα τοῦ λαοῦ, μοιραῖα τίθεται τὸ ἐρώτημα: εἶναι ἀναγκαία ἡ ἐπιδίωξη καθολικῆς ἀνατροπῆς τῶν σημερινῶν σχέσεων Κράτους καὶ Ἐκκλησίας (ἢ τελευταία μὲ τὴν ἔννοια ὅχι μόνο τῆς διοίκησής της ἀλλὰ τοῦ σώματος τῶν πιστῶν); Διότι εἶναι μὲν σκόπιμη μεταξὺ ἀλλων ἡ διοικητικὴ ἀποκέντρωση τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ δραστικὴ μείωση τῶν διοικητικῶν ἔξουσιῶν τῶν μητροπολιτῶν, ἀλλὰ μήπως τελικὰ ἐνοχλεῖ καὶ τὸ ὅτι ἡ χριστιανικὴ πίστη στὴν Έλλάδα εἶναι ζωντανὴ καὶ ἐπιδιώκεται ἡ συρρίκνωσή της γιὰ λόγους σχετιζόμενους μὲ τὶς ὑποκειμενικὲς ἀπόψεις περὶ θρησκείας τῶν ἐμπνευστῶν τῆς μεταρρύθμισης; Στὴ Γαλλία ἀπὸ τὸν 19ο αἰώνα ἡ Ἐνωση γιὰ τὴν ἐκπαίδευση (Ligue de l'enseignement) ἐπεδίωκε τὸν ἀκραίο χωρισμὸ Κράτους καὶ Ἐκκλησίας «ὡς πρῶτο βῆμα γιὰ τὴν κατάργηση τῆς θρησκείας», τὰ (δλιγάριθμα) μέλη της, ὅμως, τὸ ἐκδήλωναν ρητά.

### Οἱ Βούλγαροι γιὰ τὸ μάθημα τῶν θρησκευτικῶν

Τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ ὁμολογιακοῦ μαθήματων τῶν θρησκευτικῶν ὡς ὑποχρεωτικοῦ στὰ σχολεῖα μελετᾶ ἡ κυβέρνηση τῆς Βουλγαρίας, ἔχοντας διαπιστώσει ὅτι μετὰ ἀπὸ 45 χρόνια συστηματικῆς κρατικῆς ἀθεῖας, εἶναι ἀπαραίτητο γιὰ τὴν ἰδιοπροσωπία τῶν μελλοντικῶν πολιτῶν τῆς χώρας. Σύμφωνα μὲ τὴ Βουλγαρικὴ ἐφημερίδα «Νοβινάρ», ὁ Υπουργὸς Παιδείας τῆς Βουλγαρίας Ντανιέλ Βούλτσεφ, στὰ πλαίσια τῆς Κυβερνητικῆς ἀποφάσεως, ἔδωσε ἐντολὴ γιὰ ἐπιστημη παμβουλγαρικὴ δημοσκόπηση γιὰ τὸ ἀν ὁ λαὸς ἐπιθυμεῖ τὴν εἰσαγωγὴ τοῦ μαθήματος τῶν θρησκευτικῶν στὰ σχολεῖα. Μὲ βάση τὰ ἀποτελέσματα τῆς δημοσκόπησης, τὰ ὅποια ἐκτιμᾶται ὅτι σὲ πολὺ μεγάλο ποσοστὸ θὰ εἶναι ὑπέρ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ μαθήματος, ἡ κυβέρνηση θὰ προχωρήσει στὴν ὑποχρεωτικὴ διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν στὰ σχολεῖα ἀπὸ τὸ προσεχές σχολικὸ ἔτος.

Τοῦ Μητροπολίτου  
Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ κ. Δανιήλ

Ποῦ εύρίσκεται ὁ Χριστός; ἐρώτησε ὁ Ἡρώδης τοὺς Μάγους στοὺς ὅποίους συνέστησε νὰ ἐρευνήσουν καλῶς νὰ Τὸν εὗρουν καὶ στὴν συνέχεια νὰ τὸν ἐνημερώσουν (Ματθαίου β' 2-8) γιὰ νὰ πάει νὰ Τὸν προσκυνήσει κι αὐτός.

Τὸ ἐρώτημα τίθεται καὶ σήμερον. Οἱ

ἔχουν συστωρεύσει τὰ ἀγαθά, τὸν πλοῦτο τῆς γῆς. Ἀλλὰ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς δὲν εύρισκεται στὴν ἐφήμερη ἵκανοποίησι τοῦ καταναλωτισμοῦ.

‘Αναζητοῦν τὸν Χριστὸν στὴν τύχη καὶ «στὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου» (Γαλάτες δ' 3) καὶ σ' ὅσους πωλοῦν ἐλπίδες μὲ τὴν προτροπὴ «ἀγόρασε μιὰ ἐλπίδα». Ἡ ἐλπίδα ὅμως δὲν πωλεῖται, δὲν ἀγοράζεται. Εἶναι τὸ πρόσωπο, τὸ ‘Οποῖο γεννηθῆκε. Ὁ Ἰησοῦς Χριστός.

## Ποῦ εύρίσκεται

ἄνθρωποι ψάχνουν νὰ βροῦν τὸν Ἰησοῦν Χριστό, τὴν ζωή, τὴν ἐλπίδα, τὴν εἰρήνη, τὴν ἀλήθεια, τὴν ὁδὸν καὶ τὴν ἀνάσταση. Ποῦ ὅμως θὰ εὑρουν τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ ὅλα τὰ προηγούμενα;

‘Αναζητοῦν τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν στὰ πολυκαταστήματα, στὰ ὅποια οἱ ἔμποροι



Ποιμένες «ἀγρανλοῦντες», φ. 210α, κωδ. 2 (Εὐαγγελιστάριο), 1120-1170, Ι. Μ. Παντελεήμονος, Αγιον Όρος.

‘Αναζητοῦν τὸν Χριστὸν στὴν ἵκανοποίησι τῶν ματαίων καὶ φθαρτῶν, ἀλλὰ ἡ ἐπιθυμία καὶ ὁ ὑπαρξιακὸς πόθος δὲν ἱκανοποιεῖται, διότι τὰ μάταια καὶ φθαρτὰ δὲν μποροῦν νὰ στηρίξουν τὸν ἄνθρωπο ἐκτὸς δὲ τούτου εἶναι καὶ ἀπατηλά.

“Οπως στοὺς Μάγους τὸ λαμπερὸ ἀστέρι, ἔτσι καὶ σ' ἐμᾶς σήμερα ἡ Ἐκκλησία μὲ τὸν λόγο τῆς ἀγίας Γραφῆς, μᾶς δείχνει ποῦ εύρισκεται ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς γιὰ νὰ Τὸν προσκυνήσουμε:

α) «Κείμενος ἐν τῇ φάτνῃ» (Λουκᾶ β' 16).

Εύρισκεται στὴν φάτνη τῆς ἐνανθρωπήσεως, στὴν φάτνη τῆς κενώσεως καὶ τῆς ταπειώσεως. Μυστήριο μοναδικὸ καὶ ἀνεπιπανάλειπτο. Ιστορία θεϊκῆς ἀγάπης.

Μὲ τὴν ἐνανθρωπηση τοῦ Υἱοῦ ὁ Θεὸς Πατέρας ἀπήντησε στὴν ἐναγώνια ἰκεσία καὶ φωνὴ τῶν ἐπιθυμούντων νὰ φαινερωθεῖ «Μακάρι νὰ ἀνοιγεις τοὺς οὐρανοὺς καὶ νὰ κατέβαινεις» (Ἡσαΐου ἔξ', 1).

Τὰ Χριστούγεννα ἀν θέλεις νὰ συναντήσεις τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ πήγαινε στὴν φάτνη. Ἡ Ἐκκλησία θὰ σου δείξει, ὅπως οἱ “Ἄγγελοι ἐπληροφόρησαν τὴν νύχτα τῆς γεννήσεως τοὺς Ποιμένες «καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημεῖον· εὐρήσετε βρέφος ἐσπαργανούμενον, κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ» (Λουκᾶ β' 12).

“Οπου συναντᾶς ταπείνωση καὶ αὐτα-

πάρνηση ἐκεῖ εύρισκεται ὁ Ἰησοῦς Χριστός.

β) «Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Τελώνου» (Λουκᾶ ε', 27-32).

Τὸν Ἰησοῦ Χριστὸν θὰ συναντήσουμε καὶ στὴν οἰκία τοῦ ἀμαρτωλοῦ, διότι ὅπως ἐξήγησε «οὐ χρείαν ἔχουσι οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες· οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἀμαρτωλούς εἰς μετάνοιαν» (Λουκᾶ ε' 31-32).

Οἱ ἀμαρτωλοὶ χρειαζόμαστε τὸν Ἰησοῦ Χριστό. Πολλοί θεωροῦν ἐαυτοὺς «ὑγιαίνο-

ἀποδοχῆς ἄξιος, ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς ἥλθεν εἰς τὸν κόσμον ἀμαρτωλοὺς σῶσαι, ὡν πρῶτος εἴμι ἐγώ» (Α' Τιμ. α' 15).

“Οσοι ἐρευνοῦν καὶ ἐρωτοῦν ποῦ εύρι-  
σκεται ὁ Χριστός; Ή Ἐκκλησία ἀπαντᾷ:

Θὰ Τὸν εὕρουν γιὰ νὰ Τὸν προσκυνή-  
σουν

στὴν φάτνη τῆς ἐνανθρωπήσεως καὶ τῆς  
ταπεινώσεως

στὸν οἶκο τῆς σωτηρίας τοῦ Τελώνη  
στὸ φρέαρ διακονοῦντα

## ὁ Ἰησοῦς Χριστός;

ντες, δηλαδὴ ἀναμάρτητους καὶ σοφούς, γι' αὐτὸ καὶ κλείνουν τὴν θύρα τῆς ψυχῆς, τοῦ νοῦ, τῆς ζωῆς καὶ τῆς οἰκογενείας τους στὸν Σαρκωθέντα Θεό. “Οσοι καλέσουν τὸν Ἰη-  
σοῦ Χριστὸν γιὰ νὰ εἰσέλθει στὴν ψυχή τους,  
θὰ φέρει τὴν σωτηρία ὅπως σ' ὅλους τοὺς  
ἀμαρτωλοὺς ποὺ μετανόησαν γιὰ τὴν  
ἀμαρτωλὴ ζωὴ τους.

γ) Θὰ συναντήσουμε τὸν Ἰησοῦν Χρι-  
στὸν «καθεξόμενον ἐπὶ τῇ πηγῇ τοῦ Ιακώβ» διδάσκονται μία ἀμαρτωλὴ γυναικα (Ιω-  
άννου δ' 6), ἀλλὰ καὶ «ἐν τῇ οἰκίᾳ» νὰ δι-  
δάσκει τὴν εὐσεβὴ Μαρία (λουκᾶ δ' 42).

στ) Θὰ συναντήσουμε τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ  
ἔξω ἀπὸ τὴν θύρα τῆς ψυχῆς. Λέγει: «Ἰδού  
ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω, ἐὰν τὶς  
ἀκούσῃ τῆς φωνῆς μου καὶ ἀνοίξῃ τὴν θύ-  
ραν καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτὸν καὶ δει-  
πνήσω μετ' αὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ» (Ἀποκ. γ' 20).

‘Ο Χριστὸς ἥλθε στὸν κόσμο «κρούων ἐπὶ τὴν θύραν» τῆς ψυχῆς καὶ τῆς ζωῆς μας καὶ μᾶς ζητεῖ νὰ ἀνοίξουμε γιὰ νὰ εἰσέλθει. Δὲν παραβιάζει τὸ ἀσυλο καὶ τὴν ἐλευθερία μας. Περιμένει μὲ εὐγένεια καὶ ὑπομονὴ ἀπ' ἔξω. Πότε θὰ τοῦ ἀνοίξουμε;

ζ) ‘Ο Χριστὸς εύρισκεται στὴν καρδιὰ τῶν πιστῶν, οἱ ὅποιοι μαζὶ μὲ τὸν Παῦλο ὁμολογοῦν, ὅτι «Πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης

στὸ ἀνώγιο διακονοῦντα  
στὸ Σταυρὸ θυσιασμένο  
στὴ θύρα τῆς ψυχῆς σου νὰ κρούει γιὰ νὰ  
Τοῦ ἀνοίξεις

Τοῦτα τὰ Χριστούγεννα ἀς Τὸν δεχθοῦμε  
Σωτῆρα καὶ Κύριο στὴν καρδιά μας.



Η Γέννηση τοῦ Χριστοῦ, φ. 210β, κωδ. 2 (Εὐαγγελι-  
στάριο), 1120-1170, Ι. Μ. Παντελεήμονος, “Άγιον Όρος.

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

**·Έκδήλωση πρὸς τιμὴν τῶν 5.500 ἑθελοντῶν  
τοῦ Ἑράνου Ἀγάπης τῆς Ι.Α.Α.**



*Ο Μακαριώτατος μὲ μία ἀπὸ τὶς ἑθελόντριες.*

Μὲ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Χριστοδούλου, ἡ Διεύθυνση Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης τῆς Τ. Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν διοργάνωσε τὴ Δευτέρα 28 Νοεμβρίου στὶς 6 τὸ ἀπόγευμα στὸ κλειστὸ γήπεδο τοῦ Σπόρτιγκ ἐκδήλωση πρὸς τιμὴν τῶν 5.500 ἑθελοντῶν τοῦ Ἑράνου Ἀγάπης τῆς Ιερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν. Στὸ πλαίσιο τῆς ἐκδήλωσης ὁ Μα-



*Μερικὴ ἐντυπωσιακὴ ἀποψη τοῦ γηπέδου Σπόρτιγκ.*

καριώτατος ἀπένειμε στοὺς ἑθελοντὲς τιμητικὰ διπλώματα καὶ ἀναφέρθηκε στὴν πολύτιμη συμβολὴ τους στὸ φιλανθρωπικὸ καὶ κοινωνικὸ ἔργο τῆς Ι.Α.Α.

Στὴν ἐκδήλωση παρέστη καὶ ἀπηύθυνε χαιρετισμὸ ἡ ἄν. Υπ. Πολιτισμοῦ κ. Φάνη Πάλλη-Πετραλιᾶ, ἡ ὅποια χαρακτήρισε τὸν ἑθελοντὲς τῆς Ἐκκλησία «Ἀγγέλους τῆς ἀγάπης».

**Τὸ Μηνολόγιο τοῦ Βασιλείου Β'**



Μὲ ἔξαιρετικὴ ἐπιτυχίᾳ πραγματοποιήθηκε (16.11.05) στὸ Βυζαντινὸ καὶ Χριστιανικὸ Μουσεῖο Ἀθηνῶν ἡ παρουσίαση τοῦ Μηνολογίου τοῦ Αὐτοκράτορος Βασιλείου τοῦ Β' (Codex Vaticanus Graecus 1613), ποὺ ἀποτελεῖ συνέκδοση τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, τῆς Βατικανῆς Βιβλιοθήκης καὶ τοῦ ισπανικοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου «Testimonio».

*Ο Μακαριώτατος καὶ ὁ καρδινάλιος Tauran προσέρχονται στὴν ἐκδήλωση συνοδευόμενοι ἀπὸ τὸν Θεοφ. Ἐπισκ. Χριστιανούπολεως καὶ Φαναρίου, τὸν Ἀρχιμ. Γιγάτιο Σωτηριάδη καὶ τὸν διευθυντὴ τοῦ Βυζ. Μουσείου κ. Κωνστάντιο.*

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

## ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

Η ἔκδοση εἶναι βαρυσήμαντο γεγονός για τὶς σπουδὲς τῆς ἱστορίας καὶ τέχνης, ὅπως ἐπίστης γιὰ τὴ θεολογία, τὴν ἀγιολογία καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία.

Στὴν ὄμιλία του, ὁ πρόεδρος τῆς Βατικανῆς Βιβλιοθήκης Καρδινάλιος Jean-Louis Tauran, τόνισε ὅτι ἡ ἔκδοση εἶναι καρπὸς τῶν ἀγαθῶν σχέσεων μεταξὺ Βατικανοῦ καὶ Ἐκκλησίας τῆς Έλλάδος, ἀλλὰ καὶ τῆς συνεργασίας μεταξὺ των ποὺ ἔχει ἀναπτυχθεῖ τὰ τελευταῖα χρόνια. Η συνεργασία αὐτὴ ἀποβλέπει στὸ νὰ βοηθήσουμε τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη νὰ ἀναζητήσουν τὶς χριστιανικές τους ρίζες, γεγονός ποὺ θὰ ἐπηρεάσει θετικὰ τὴν εὐρωπαϊκὴ κοινωνία.

Στὴν ὄμιλίᾳ του ὁ Ἀρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος σημείωσε ὅτι «τὸ Μηνολόγιον» εἶναι ἔργο μιᾶς ἐποχῆς στὴν ὥποια Ἀνατολὴ καὶ Δύση ἔδιναν ἀγῶνες γιὰ νὰ κρατήσουν τὴν Εὐρώπη καρδιὰ τοῦ χριστιανισμοῦ... Η Ἐκκλησία τῆς Έλλάδος ἔχει ἥδη διατυπώσει τὴν πεποίθησή της ὅτι, χωρὶς νὰ θεωροῦμε τὸ χριστιανισμὸ Εὐρωπαϊκὴ θρησκεία, πρέπει νὰ διατηρήσουμε ἀκμαία τὴ χριστιανικὴ συνείδηση τῆς Εὐρώπης καὶ ἐπίσης, νὰ ύπερασπιστοῦμε τὴν ίδιο προσωπία τῶν λαῶν της... Θὰ ἥταν σπουδαῖο νὰ κατανοοῦσε τὶς ἀνάγκες αὐτὲς καὶ ἡ πολιτικὴ ἡγεσία τῆς Εὐρώπης.

## Τὰ Τίμια Λείψανα τοῦ Ἅγ. Λουκᾶ Συμφερουπόλεως στὴν Ιστιαία

Μὲ μεγάλη κατάνυξη ἡ πόλη τῆς Ιστιαίας ὑποδέχθηκε τὸ Ιερὸ Λείψανο τοῦ Ἅγιου Λουκᾶ τοῦ Ιατροῦ, ἐπισκόπου Συμφερουπόλεως καὶ Κριμαίας, τὴν Κυριακὴν 16 Ὁκτωβρίου, στὸν Ἱ. Ν. Ἅγιον Ἀθανασίου τοῦ πολιούχου τῆς Ιστιαίας. Τὸ Ιερὸ Λείψανο, ποὺ μετέφερε ὁ Ἀρχιμ. Νεκτάριος Ἀντωνόπουλος, καθηγούμενος τῆς Ἱ. Μ. Σαγματᾶ, τοποθετήθηκε πρὸς προσκύνηση στὸν Ιερὸ Ναό, ποὺ εἶχε κατακλυσθεῖ ἀπὸ πολλοὺς πιστοὺς τῆς περιοχῆς, ποὺ παρακολούθησαν τὴν ὄμιλία τοῦ πατρὸς Νεκταρίου, μὲ θέμα: «Ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἅγιου Λουκᾶ τοῦ Ιατροῦ». Στὸ τέλος τῆς ὄμιλίας προβλήθηκαν διαφάνειες μὲ τὶς κακουχίες, τὰ βασανιστήρια, ἀλλὰ καὶ τὴν ὑπομονὴ τοῦ Ἅγιου, ὁ ὅποῖος ἔζησε στὰ δύσκολα χρόνια τῆς ἀθεϊστικῆς στὴ Ρωσία, προσφέροντας ὅμως μεγάλο ἔργο μὲ τὴν ιατρικὴ τέχνη καὶ ἐπιστήμη του, ἀπαλύνοντας τὸν πόνο χιλιάδων ἀνθρώπων, ποὺ ὁ ἕιδος τοὺς θεωροῦσε εἰκόνες τοῦ Θεοῦ.

Χαιρετισμὸ πρὸς τοὺς παρευρισκομένους



ἀπηγόρευε ἡ ἐγγονὴ τοῦ Ἅγιου, ἡ ὥποια ἥλθε μαζὶ μὲ τὸν σύζυγό της καὶ παρευρέθησαν στὴν ἐκδήλωση.

Κλείνοντας τὴν ὄμιλία του ὁ πατ. Νεκτάριος προσέφερε στὸν αἰδεσιμ. πατ. Γεώργιο Χαιρόπουλο, ἐφημέριο τοῦ Ἱ.Ν. Ἅγιον Ἀθανασίου, ἀπότμημα ἀπὸ τὴν καρδιὰ τοῦ Ἅγιου Λουκᾶ (ύπηρξε ἀλώβητη μετὰ τὴν ἐκταφὴ τοῦ Ἅγιου), γιὰ νὰ ἔχει ὁ Ιερὸς Ναὸς καὶ τὴν σωματικὴ παρουσία του.

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

### Χειροτονία Διακόνου Νεκταρίου Πόκια



Η Όρθοδοξη Έκκλησία, ό Μοναχισμὸς καὶ ἡ Μητρόπολη Ρόδου ὑπεδέχθησαν ἐναν ἄξιο νυμφίο τοῦ Χριστοῦ: Νεκτάριος Πόκιας τὸ ὄνομά του, πνευματικοπαίδι τοῦ γέροντα Ἀμφιλόχιου Τσούκου, ὁ τελευταῖος μέχρις αὐτὴ τὴ στιγμὴ κρῦκος πνευματικῶν ἀναστημάτων: Ἅγ. Νεκτάριος, γέροντας Ἀμφιλόχιος Μακρῆς, Ἐπίσκοπος Ἐρυθρῶν καὶ ἡγούμενος Ι.Μ. Θάρρι Ρόδου κ. Ἀμφιλόχιος Τσούκος.

Ἄπὸ νηπιακῆς ἡλικίας ἀφιερωμένος ψυχῇ τε καὶ σώματι στὴν Έκκλησία. "Οταν πρωτομίλησε ἔξεφρασε τὴν ἐπιθυμία τῆς ἱερωσύνης. Εὐχὴ τῶν ἱερέων παπποῦ του

καὶ πατέρα του νὰ ἰερωθεῖ. Ἡ εὐχή τους καὶ ἡ εὐλογία τοῦ Ἅγ. Νεκταρίου καὶ τοῦ Ἅρχαγέλλου Μιχαὴλ τοῦ Θαρρεοῦ πραγματοποιήθηκαν τὴν Παρασκευὴ 9 Σεπτεμβρίου 2005 τὸ βράδυ, μὲ τὴ μικρὴ κουρά του στὸ Μοναστήρι τῆς Μετανοίας του, τὸ Θάρρι, καὶ τὸ Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου 2005 στὸν Ι.Ν. Ἅγ. Χριστοφόρου, στὴν εἰς διάκονο χειροτονίᾳ του ἀπὸ τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Ρόδου κ. Κύριλλο.

Συλλειτούργησαν: ὁ Σεβ. Σύμης κ. Χρυσόστομος καὶ οἱ Θεοφ. Ἐρυθρῶν (ινῦν Σεβ. Ν. Ζηλανδίας) κ. Ἀμφιλόχιος καὶ ὁ Σεβ. Κυνωσοῦ κ. Εὐγένιος. Συμπροσευχήθηκαν. Ρόδου κ. Ἀπόστολος, ὁ Ἡγούμενος τῆς Ι.Μ. Πάτμου κ. Ἀντίπας, ὁμογάλακτοι συμφοιτητές του ἀπὸ ὅλη τὴν Ἑλλάδα, σύστωμος ὁ κλῆρος καὶ ὁ μοναχισμὸς τοῦ νησιοῦ, ἵερεῖς ἀπὸ ἄλλα μέρη, οἱ ἀρχοντες τοῦ τόπου μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Νομάρχη Δωδεκανήσου κ. Μαχαιρίδη, οἱ στρατιωτικὲς ἀρχὲς τοῦ τόπου, συγγενεῖς, φίλοι καὶ πλῆθος λαοῦ.

Σμαραγδῆ Καράγιωργα



### «Φῶς» ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴ

Ἡ Ἀναστασία εἶναι καθηγήτρια τῆς κινεζικῆς Ἰατρικῆς καὶ ἀρωματοθεραπείας στὴν Ταϊπέι. Μετὰ ἀπὸ δύο χρόνια διδασκαλίας ἀποδέχθηκε τὴν Ὄρθοδοξία καὶ βαπτίσθηκε ἀπὸ τὸν π. Ἰωνᾶ. Ζήτησε νὰ πάρει τὸ ὄνομα κάποιου ἀγίου ποὺ θεραπεύει καὶ ὁ πνευματικός της τῆς πρότεινε τὴν Ἅγια Ἀναστασία τὴν Ρωμαία. Τὰ κοριτσάκια της ποὺ βαπτίσθηκαν μαζί της ὄνομάσθηκαν Φωτεινὴ καὶ Ἀλεξία. Τὸ γεγονός ἐντοπίσαμε στὸ περιοδικὸ «Ἀγιος Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός», περιοδικὸ Ὁρθοδόξου Ἐξωτερικῆς Ιεραποστολῆς, γ' τρίμηνο 2005 ποὺ ἐκδίδεται στὴ Σταυρούπολη Θεσσαλονίκης. Μᾶς ἔθελξε τὸ φῶς ποὺ ἀποπινέει ἡ φυσιογνωμία τῆς νεοφώτιστης καὶ τῶν παιδιῶν καὶ ἡ τρυφερότητα τοῦ στιγμιότυπου. Νὰ ζήσουν!

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

## ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

**‘Η Ιερά Σύνοδος για τὴν παρένθετη μητρότητα**

Ἐξ ἀφορμῆς συζήτησης ποὺ ἔγινε στὶς 16.9.2005 στὰ πλαίσια τῆς Ἐπιτροπῆς Κοινωνικῶν Ζητημάτων τῆς Κοινοβουλευτικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης, στὸ Παρίσι, ὕστερα ἀπὸ σχετικὴ πρόταση ὑποστήριξης τῆς παρένθετης μητρότητας τοῦ Βρετανοῦ Εὐρωβουλευτή Michael Hancock, δημοσιεύονται ἐκ νέου οἱ θέσεις τῆς Ι. Συνόδου ἐπὶ τοῦ θέματος.

A. Η δυνατότητα κυοφορίας ἀπὸ φέρουσα ἥ υποκατάστατη μητέρα μπορεῖ μὲν νὰ ἔχει τὴ θετική της πλευρά, κατὰ τὸ ὅτι ἐξηπηρετεῖται ἔτσι ἡ κυοφορία, ἐπειδή, ὅμως, ὁ ἀναπτυσσόμενος σύνδεσμος μὲ τὸ ἐμβρυον κατὰ τὴν κύηση εἶναι οὐσιαστικὸ καὶ ἀναπόσπαστο μέρος, ὅχι μόνο τῆς μητρότητας, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐμβρυϊκῆς ἀνάπτυξης, ἡ συνέχιση τῆς σχέσεως φέρουσας μητέρας - παιδιοῦ ἀδικεῖ τοὺς γενετικοὺς γονεῖς, ἡ διακοπή της ἀδικεῖ τὴ φέρουσα μητέρα, ἀμφότερες δὲ οἱ λύσεις ἀδικοῦν πρὸ πάντων τὸ παιδί, διασαλεύοντας ἔτσι τὴν οἰκογενειακὴ συνοχήν.

B. Ἐπιπλέον, ἡ παρεμβολὴ τῆς φέρουσας μητέρας στὴν Ἱερὴ σχέση τῶν γενετικῶν γονέων μὲ τὸ παιδί δὲν εἶναι ἀμοιρὴ εὐθυνῶν. Ἔτσι: Τί θὰ συμβεῖ στὴν περίπτωση ποὺ οἱ γενετικοὶ γονεῖς πεθάνουν ἥ ὕστερα ἀπὸ προγεννητικὸ ἔλεγχο ἥ ἀπὸ κάποια ἄλλη αἰτία (π.χ. διαζύγιο), οἱ μὲν γενετικοὶ γονεῖς ἐπιθυμοῦν τὴ διακοπὴ τῆς κύησης, ἡ δὲ κυοφοροῦσα μητέρα τὴν ἀρνεῖται;

Πῶς μποροῦν νὰ ρυθμιστοῦν προβλήματα ποὺ ἀνακύπτουν ἀπὸ τὴν ἀπρόσεκτη ζωὴ τῆς κυοφορούσας (π.χ. κάπνισμα, χρήση ἀλκοόλ ἥ ναρκωτικῶν οὐσιῶν, ὑπερβολικές καὶ μὴ προσεκτικές δραστηριότητες κ.λπ.) ἥ ἀπὸ ἄγχη, ἐντάσεις, ψυχικές ἀστάθειες καὶ ἀνωμαλίες ποὺ σίγουρα ἐπηρεάζουν τὸ ἐμβρυον ἥ ἀπὸ ἔαφνικὴ σοβαρὴ ἀσθένεια κ.λπ.; Ἡ παρένθετη μητρότητα ἀποτελεῖ ἀμειβόμενη προσφορὰ ἥ πράξη συναλληλίας; Καὶ ἀν ἰσχύει τὸ πρῶτο, ποιοί ὅροι προσδιορίζουν τὴν ἀμοιβὴν ἥ τὶς ὑποχρεώσεις τῆς κυοφορούσας ἀπένναντι στοὺς γονεῖς καὶ ἀντιστρόφως;

Ἡ γυναίκα ποὺ θὰ κυοφορήσει τὸ παιδί εἶναι λίγο ἀπίθανο νὰ εἶναι ἥδη μητέρα ποὺ ἔχει γεννήσει τὰ δικά της παιδιά καὶ ἔχει ίκανοποιήσει

τὴν ἀνάγκη τῆς μητρότητας (ἐκτὸς ἀν εἶναι συγγενής ἥ πρόκειται νὰ ἀμειφθεῖ ίκανοποιητικά, ποιός ὁ λόγος νὰ ὑποβληθεῖ στὴν ταλαιπωρία τῆς ἐγκυμοσύνης). Ἡ λογικὴ καὶ ἡ ἐμπειρία λέγουν ὅτι τὸ πιθανότερο εἶναι ἥ φέρουσα μητέρα νὰ εἶναι γυναίκα ποὺ δὲν τῆς ἔχει δοθεῖ ἥ δυνατότητα τῆς κυοφορίας. Αὐτό, ὅμως, αὐξάνει τὴ πιθανότητα ἔντονου συνδέσμου μὲ τὸ παιδί, μὲ ἀπρόβλεπτες συνέπειες καὶ συναισθηματικές ἥ πρακτικές δυσκολίες ἥ είσαγει τὸν πειρασμὸ τῆς κυοφορίας μὲ ἀμοιβή, ἀπὸ γυναίκες μὲ οἰκονομικὴ ἀνάγκη, πράγμα ποὺ δύσκολα ἐλέγχεται.

Τέλος, τὸ γεγονός ὅτι οἱ ὑπόλοιπες χῶρες δὲν ἐπιτρέπουν κάτι ἀντίστοιχο, θὰ διευκόλυνε τὸ φαινόμενο τοῦ ἀναπαραγωγικοῦ τουρισμοῦ, μιὰ ποὺ γονεῖς ἄλλων χωρῶν, στὶς ὅποιες ἀπαγορεύεται ἡ παρένθετη μητρότητα, θὰ μποροῦσαν νὰ καταφύγουν στὴν Ελλάδα γιὰ νὰ ἀναθέσουν τὴν κυοφορία τοῦ παιδιοῦ τους σὲ γυναίκα ποὺ ζεῖ στὴ χώρα μας.

Γ. Ἡ ἐμπειρία ἄλλων χωρῶν θὰ μποροῦσε νὰ γίνει καὶ δική μας ἐμπειρία. Η πρωτοπορία στὸ σημεῖο αὐτὸν εἶναι ἀκριτη καὶ ἀδικαιολόγητη.



‘Ο Μακ. Πατριάρχης Ιεροσολύμων κ. Θεόφιλος δέχεται τὶς εύχεις τοῦ Μακ. κ. Χριστοδούλου γιὰ τὴν ἐνθρόνισή του.

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

### Οι έορταστικές έκδηλωσεις στὸ Κιλκίς

Απὸ τὸ ἀκριτικὸ Κιλκίς ἔστειλε μήνυμα ἀγάπης καὶ ἀνοχῆς πρὸς τὸ ξένο καὶ διαφορετικό, ἀλλὰ καὶ πιστότητας στὶς ἀρχὲς μας, ὁ Μακαριώτατος κ. Χριστόδουλος, ὁ ὅποιος συμμετεῖχε στὶς έορταστικές έκδηλωσεις, μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς έορτῆς τῶν πολιούχων τοῦ Κιλκίς Ἀγίων Πεντεκαίδεκα Μαρτύρων.

Στὶς έορταστικές έκδηλωσεις στὸ Κιλκίς, τὸν Ἀρχιεπίσκοπο πλαισίωσαν οἱ Σεβ. Ιεράρχες Πολυανῆς & Κιλκισίου Ἀπόστολος, Σταγῶν καὶ Μετεώρων Σεραφείμ, Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας Ἰωήλ, Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου Ἱερόθεος, Σερβίων καὶ Κοζάνης Παύλος, Σερρῶν καὶ Νιγρίτης Θεολό-



γος, Σιδηροκάστρου Μακάριος, Νεαπόλεως καὶ Σταυροπόλεως Βαρινάβας, Ξάνθης καὶ Περιθεωρίου Παντελεήμων καὶ ὁ Θεοφ. Ἐπίσκ. Θεουπόλεως Παντελεήμων.

### Τιμὴ στὸν καπετάν Κώτα

Γιορτάστηκαν ἐφέτος τὰ ἑκατὸ ἔτη ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Καπετάν Κώτα, στὶς 27 Σεπτεμβρίου 1905, στὴν Ἑλληνικότατη πόλη τοῦ Μοναστηρίου. Τὴν Κυριακὴ 6 Νοεμβρίου τελέστηκε Ἀρχιερατικὴ Θεία Λειτουργία στὴν Ρούλια (σημερινὸ Κώτα) χωριὸ τοῦ ἥρωος, μὲ τὴν συμμετοχὴ τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν Φλωρίνης, Πρεσπῶν καὶ Εορδαίας κ. Θεοκλήτου καὶ Καστορίας κ.



Σεραφείμ. Στὸ τέλος τῆς Θ. Λειτουργίας μίλησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Καστορίας καὶ ἔξηρε τὴν θυσία τοῦ ἥρωος τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος καὶ ὅλων τῶν Μακεδονομάχων, τονίζοντας χαρακτηριστικά, ὅτι πρέπει ὅλοι νὰ ἐμβαπτισθοῦμε στὰ νάματα τοῦ ἀγῶνα τους καὶ τῆς θυσίας γιὰ τὰ δίκαια αὐτοῦ τοῦ τόπου. Ἐν συνεχείᾳ τελέστηκε ἐπιμνημόσυνη δέηση καὶ ἀκολούθησε Τρισάγιο στὴν προτομὴ τοῦ ἥρωος μὲ τὴν παρουσία τοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας κ. Κ. Παπούλια.

Ἡ παρουσία τοῦ κόσμου ὑπῆρξε ἀπροσδόκητα θερμὴ ἀποτυπώνοντας τὸ ἔντονο καὶ ἀμείωτο ἐνδιαφέρον κάθε ἡλικίας γιὰ τὴν ἔνδοξη καὶ βαμμένη μὲ τὰ χρώματα τῆς ἐλευθερίας, ίστορία μας.

Στὴν ἔκδήλωση αὐτὴ ὄμιλησε καὶ ὁ κ. Νικόλαος Τούλιας, τοῦ ὅποιουν καὶ ἡ ὄμιλία θὰ δημοσιευθεῖ στὸ προσεχὲς τεῦχος.

ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ - ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΝ - ΣΥΝΕΒΗΣΑΝ - ΘΑ ΣΥΜΒΟΥΝ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ύπ' ἀριθμ. 63

## Ἡ ἀποστολὴ τοῦ Ἰερέως ἐν τῷ κόσμῳ

Ἄγαπητοί μου Πατέρες καὶ Ἀδελφοί,

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τοῦ νέου ἱεραποστολικοῦ ἔτους, σᾶς ἀποστέλλω τὴν παροῦσα Ἐγκύκλιο, μὲ σκοπὸν νὰ ἀνακαλέσω στὴν μνήμη σας τὰ θεῖα λόγια ποὺ μᾶς ἀφοροῦν δόλους μας, ὅσοι ὑπηρετοῦμε τὸν Χριστὸν διὰ τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτὴ τῇ φορᾷ δὲν θὰ σᾶς πῶ δικά μου λόγια σχετικά μὲ τὴν ἀποστολή σας, ἀλλὰ θὰ χρησιμοποιήσω τὰ λόγια τοῦ Ἁγίου Πινεύματος, ὅπως αὐτὰ διατυπώνονται στὴν Ἀγίᾳ Γραφῇ καὶ ἀναφέρονται στὴν αὐτοσυνειδησία μας ὡς Ποιμένων τοῦ λαοῦ καὶ ὑπόλογων ἀπέναντι τοῦ πέμψαντος ἡμᾶς στὸ γεώργιο Του, Κύριον Ἰησοῦν.

A

### 1. Προφήτης Ὡσηέ, κεφάλαιο ε', 1-2

Ἐπροφήτευσε ἀπὸ τὸ ἔτος 785 ἔως τὸ ἔτος 725 π.Χ. Ἐχει ὄνομαστεῖ ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Ἀπευθύνεται κατ' ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς Ἰουδαίους ἵερεis λέγων: «Ἄκουσατε ταῦτα, οἱ ἵερεis, καὶ προσέχετε, οἶκος Ἰσραὴλ, καὶ ὁ οἶκος τοῦ βασιλέως, ἐνωτίζεσθε, διότι πρὸς ὑμᾶς ἔστι τὸ κρίμα· ὅτι παγὶς ἐγενήθητε τῇ σκοπιᾱͅ καὶ ὡς δίκτυον ἐκτεταμένον ἐπὶ τὸ Ἰταβύριον, ὃ οἱ ἀγρεύοντες τὴν θήραν κατέπηξαν ἐγὼ δὲ παιδευτὴς ὑμῶν».

**Δηλαδή:** Ἱερεῖς, ἀκούσατε ταῦτα· Λαεὶ τοῦ Ἰσραὴλ, προσέχετε εἰς αὐτὰ καὶ ἀνθρωποι τοῦ βασιλέως ἀκροάσθητε καλὰ ὅ,τι θὰ εἴπω, διότι σᾶς, ὡς ἀρχηγού, ἀφορᾶ ἡ καταδίκη αὕτη, καθόσον σεῖς ἐγίνατε παγὶς τοῦ κακοῦ ἐν τῇ σκοπιᾱͅ καὶ δίκτυον ἡπλωμένον εἰς τὸ ὅρος Ἰταβύριον διὰ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ σας. Ὅπως οἱ θηρευταὶ γεμίζουν παγιδευτικῶν μέσων τὸ ὅρος Ἰταβύριον, οὗτως ἐπράξατε καὶ σεῖς ἐν τῇ εἰδωλολατρίᾳ. Ἐγὼ θὰ σᾶς δώσω μαθήματα! Στὸ προφητικὸ τοῦτο κείμενο ὁ Κύριος ἀπευθύνεται πρὸς τοὺς ἵερεis γιὰ νὰ τοὺς ἐλέγξει, ἐπειδὴ ἔξεκλιναν καὶ ἔξετράπησαν τὴς ἀποστολῆς καὶ τῶν καθηκόντων των. Ἐπικεντρώνομε τὴν προσοχὴ μας σὲ δύο σημεῖα:

α) «παγὶς ἐγενήθητε τῇ σκοπιᾱͅ».

Ὁ Κύριος δὲν ἀποξενώνεται ἀπὸ τὸν λαὸν Του, τὸν ὃποιο ἔχει ἀναθέσει νὰ ποιμαίνουν οἱ πνευματικοὶ ἡγέτες ἔξι ὄνόματὸς Του. Αὐτοὶ ἀσκοῦν τὰ καθήκοντα καὶ τὰ ἔργα των ὡς ὅργανα τοῦ Κυρίου. Ὅταν ὁ Κύριος διαπιστώσει ὅτι οἱ πνευματικοὶ ἡγέτες βλάπτουν ἀντὶ νὰ ὠφελοῦν, κρημνίζουν ἀντὶ νὰ οἰδοκομοῦν, διδάσκουν καὶ προωθοῦν τὴν ἀσέβεια καὶ τὴν ἀμαρ-

τία καὶ τὴν περιφρόνηση τῶν θείων ἐντολῶν ἀντὶ νὰ στηρίζουν τὴν πίστη στὸν ἀληθινὸν καὶ ζῶντα Κύριο, ὁ Κύριος τοὺς προειδοποιεῖ, ὅτι ἔχουν καταστεῖ ἐπικίνδυνοι, λειτουργοῦν ὡς παγίδα τῶν ψυχῶν στὴν ἀσέβεια.

β) «Ἐγὼ δὲ παιδευτὴς ὑμῶν».

Ο Κύριος δὲν ἀποξενώνεται ἀπὸ τὸ ἔργο Του, οὔτε ἀπογοητεύεται, οὔτε παραιτεῖται ἀπὸ αὐτό, ἀλλὰ δρᾶ καὶ ἐνεργεῖ μὲ φιλανθρωπία, ἀφ' ἐνὸς μὲν γιὰ νὰ προλάβει τὸ κακό, ἀφ' ἐτέρου γιὰ νὰ προστατεύεται τὶς ψυχές. Μὲ ποιό τρόπο; Αὐτὸν τὸν ἐπιλέγει πάντοτε μὲ σοφία, δικαιοσύνη, ἀγαθότητα, καὶ παιδεύει, δηλαδὴ διδάσκει τοὺς πταίοντας.

**Συμπέρασμα:** Ο Κύριος εἶπε πρὸς τὸ Ἰουδαϊκὸ ἱερατεῖο. Εἶνθε ἐπικίνδυνο γιὰ τὸν λαὸ μου καὶ πρέπει νὰ σᾶς διορθώσω. Έμεις ἂς προσέξουμε τὴν προειδοποίηση αὐτὴ τοῦ Κυρίου.

### 2. Προφήτης Μαλαχίας, κεφάλαιο β', 1-9

Ἐπροφήτευσε ἔως τὸ ἔτος 400 π.Χ. Εἶναι ὁ κατ' ἔξοχὴν προφήτης ποὺ ἀφ' ἐνὸς δείχνει ὅποιου κάλλους εἶναι ἡ προσωπικότητα τοῦ Ἱερέως καὶ ἀφ' ἐτέρου ἥλεγχε τοὺς ἵερεis γιὰ τὶς ἀμαρτίες καὶ τὶς παραλεύψεις των.

«Καὶ νῦν ἡ ἐντολὴ αὐτὴ πρὸς ὑμᾶς, οἱ ἵερεis· ἐὰν μὴ ἀκούσητε, καὶ ἐὰν μὴ θῆσθε εἰς τὴν καρδίαν ὑμῶν τοῦ δοῦναι δόξαν τῷ ὄνόματί μου, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ, καὶ ἔξαποστελῶ ἐφ' ὑμᾶς τὴν κατάραν καὶ ἐπικαταράσομαι τὴν εὐλογίαν ὑμῶν καὶ καταράσομαι αὐτὴν· καὶ διασκεδάσω τὴν εὐλογίαν ὑμῶν, καὶ οὐκ ἔσται ἐν ὑμῖν, ὅτι ὑμεῖς οὐ τίθεσθε εἰς τὴν καρδίαν ὑμῶν (...) Χείλη ἱερέως φυλάξεται γνῶσιν, καὶ νόμον ἐκζητήσουσιν ἐκ στόματος αὐτοῦ, διότι ἄγγελος Κυρίου Παντοκράτορός ἔστιν».

**Δηλαδή:** Λοιπὸν αὐτὴ εἶναι τώρα ἡ ἐντολὴ μου πρὸς σᾶς, ὡς ἱερεῖς. Έὰν δὲν ὑπακούστητε καὶ δέν προσέξητε μὲ τὴν καρδίαν σας, ὥστε νὰ δοξάσητε τὸ ὄνομά μου, λέγει ὁ Κύριος ὁ Παντοκράτωρ, θὰ ἀποστείλω ἐναντίον σας τὴν κατάραν. Θὰ μεταστρέψω εἰς κατάραν τὴν ἀνήκουσαν εἰς ὑμᾶς εὐλογίαν, ναί! Θὰ καταρασθῶ τὴν εὐλογίαν αὐτὴν. Θὰ ἀκυρώσω δηλαδὴ τὴν εὐλογίαν σας, ὥστε νὰ μὴν εἶναι μαζί σας, σεῖς δέν προσέχετε τὸν νόμον μὲ τὴν καρδίαν σας (...) Τὰ χείλη τοῦ ἱερέως πρέπει νὰ εἶναι ταμεῖα τῆς πραγματικῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καθ' ὅσον οἱ ἀνθρωποὶ ἀπὸ αὐτὸν ζητοῦν νὰ μάθουν τὸν θεῖον νόμον καὶ εἶναι πραγματικὸς ἄγγελος, ἀγγε-

λιαφόρος Κυρίου Παντοκράτορος. Ἀπὸ τὸν προφητικὸν αὐτὸν λόγον, σχολιάζουμε τὰ ἀκόλουθα:

α) «ἄγγελος Κυρίου Παντοκράτορός ἐστι».

Οἱ ἑρέας εἶναι ἄγγελος τοῦ Κυρίου, καὶ ὅπως τὰ λειτουργικὰ πινεύματα ἔχουν ὡς ἔργο νὰ μεταβιβάζουν στοὺς ἀνθρώπους τὶς θεῖες ἐντολὲς καὶ νὰ συντρέχουν πρόσωπα ἄξια τοῦ θείου ἐλέους (πρβλ. Γεν. κα', 17, Τωβίτ, ε', 4 κ.α.), ἔπι πρέπει νὰ εἶναι καὶ ὁ ἑρέας. Οἱ ιερεμίας τὸν χαρακτηρίζει «στόμα Θεοῦ» (15, 19), καὶ ὁ Ἡσαΐας προφητεύει ὅτι οἱ ἑρεῖς θὰ κληθοῦν «λειτουργοὶ Θεοῦ» (61,6), ἐνῶ ὁ Μαλαχίας, ὅπως εἰδαμε παραπάνω (2,2), θεωρεῖ τὴν ἑρωσύνην «εὐλογίαν».

β) «ἔὰν μὴ ἀκούσῃτε, καὶ ἔὰν μὴ θῆσθε εἰς τὴν καρδίαν ὑμῶν τοῦ δοῦναι δόξαν τῷ ὀνόματι μου». Τὸ ἔργο τῶν ποιμένων εἶναι νὰ ὑπακούουν στὸ θέλημα τοῦ Κυρίου καὶ νὰ δοξάζουν τὸ Ὄνομά Του. Η ὑπακοὴ πρέπει νὰ κατανοηθεῖ σύμφωνα μὲ τὶς ἀγιογραφικὲς προϋποθέσεις. Υπακοὴ εἶναι νὰ ἀποδεχθεῖ ὁ ἀνθρώπος τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐλεύθερα καὶ ἀβίαστα, νὰ ἀπορρίψει καὶ νὰ ἀποστραφεῖ τὴν κακία καὶ τὴν πονηρίαν ἐνῶ παράλληλα πρέπει νὰ ἐπιλέξει συνειδητά τὸ ἀγαθό. Τέτοια ὑπακοὴ ζητεῖ ὁ Θεὸς Πατέρας. Τέτοια ὑπακοὴ ἐπέδειξε ὁ Κύριός μας Ἰησοῦς Χριστός. Μὲ αὐτὴ δοξάζεται ὁ Θεὸς Πατέρας, σύμφωνα μὲ τὸν λόγο τοῦ Κυρίου: «Οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἵδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν Πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς» (Ματθαῖον ε' 16).

**Δηλαδή:** Ἐτσι σὰν ἄλλος λύχνος καλὰ τοποθετημένος ἀς λάμψει τὸ φῶς τῆς ἀρετῆς σας ἔμπρος εἰς τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ δοῦν τὰ καλὰ σας ἔργα καὶ δοξάσουν τὸν Πατέρα σας ποὺ εἶναι μὲν πανταχοῦ παρών, ἀλλὰ ἔξαιρετικὰ φανερώνει τὴν παρουσία του στοὺς οὐρανούς.

γ) «ἔξαποστελῶ ἐφ' ὑμᾶς τὴν κατάραν καὶ ἐπικαταράσομαι τὴν εὐλογίαν ὑμῶν καὶ καταράσομαι αὐτήν· καὶ διασκεδάσω τὴν εὐλογίαν ὑμῶν». Ή ἀπειλὴ τοῦ Κυρίου εἶναι φοβερὰ καὶ σαφῆς. Καὶ πάλι ὁ Κύριος προειδοποιεῖ τὸ Ἰουδαϊκὸν Ιερατεῖο: Θὰ ἀκυρώσω τὸ ἔργο σας.

**Συμπέρασμα:** Οἱ Κύριοι θεωρεῖ τὸν Ιερέα ἄγγελιαφόρο Κυρίου, ποὺ διδάσκει καὶ ποιμαίνει τὸν λαόν Του. Πρότυπό του ὀφείλει νὰ ἔχει τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ ὅσα Αὐτὸς «ἐποίησε καὶ ἐδίδαξε» (Πράξ. α' 1).

### 3. Προφήτης Ιεζεκιήλ, κεφάλαιο λγ', 1-9

Ἐπροφήτευσε ἀπὸ τὸ ἔτος 595 ἕως τὸ ἔτος 572 π.Χ. καὶ ἔχει χαρακτηριστεῖ ὡς «μία πυρί-

νη φυσιογνωμία, τὴν ὅποιαν πληροῦ καὶ κεντρίζει ὁ ζῆλος ὑπέρ τοῦ Θεοῦ» Μεταφέρει ἐντολές τοῦ Κυρίου μας πρὸς τὸν Ἰουδαϊκὸν λαό. «Καὶ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς με λέγων· νιὲ ἀνθρώπου, λάλησον τοῖς νίοῖς τοῦ λαοῦ σου καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· γῆ, ἐφ' ἦν ἀνθρωπὸν ῥομφαίαν, καὶ λάβῃ ὁ λαὸς τῆς γῆς ἀνθρωπὸν ἔνα ἔξ αὐτῶν καὶ δῶσιν αὐτὸν ἑαυτοῖς εἰς σκοπόν, καὶ ἵδη τὴν ῥομφαίαν ἐρχομένην ἐπὶ τὴν γῆν καὶ σαλπίσῃ τῇ σάλπιγγι καὶ σημάνῃ τῷ λαῷ, καὶ ἀκούσῃ ὁ ἀκούσας τὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος καὶ μὴ φυλάξῃται, καὶ ἐπέλθῃ ἡ ῥομφαία καὶ καταλάβῃ αὐτόν, τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἔσται· ὅτι τὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος ἀκούσας οὐκ ἐφυλάξατο, τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐπ' αὐτοῦ ἔσται, καὶ οὗτος ὅτι ἐφυλάξατο, τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔξειλατο καὶ ὁ σκοπός, ἐὰν ἵδη τὴν ῥομφαίαν ἐρχομένην καὶ μὴ σημάνῃ τῇ σάλπιγγι, καὶ ὁ λαὸς μὴ φυλάξῃται, καὶ ἐλθοῦσα ἡ ῥομφαία λάβῃ ἔξ αὐτῶν ψυχὴν, αὕτη διὰ τὴν αὐτῆς ἀνομίαν ἐλήφθη, καὶ τὸ αἷμα ἐκ χειρὸς τοῦ σκοποῦ ἐκζητήσω καὶ σύ, νιὲ ἀνθρώπου, σκοπὸν δέδωκά σε τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ, καὶ ἀκούσῃ ἐκ στόματός μου λόγου».

**Δηλαδή:** Οἱ Κύριοι ὡμίλησε πρὸς τὸν ἐμὲ καὶ εἶπε. Ἀνθρώπε, ὁμίλησε πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ σου καὶ νὰ τοὺς εἰπῆς τὰ ἔξῆς: Ἐὰν λοιπὸν ἵδη ὁ φρουρὸς τὴν φονικὴν ῥομφαίαν τοῦ ἔχθρου νὰ ἔρχεται πρὸς τὰ ὅρια τῆς χώρας καὶ σαλπίσῃ δυνατὰ καὶ εἰδοποιήσῃ τὸν λαὸν διὰ τὸν κίνδυνον, ὁ δὲ λαός, ποὺ θὰ ἀκούσῃ τὸ σάλπισμα τῆς σάλπιγγος, δὲν λάβῃ τὰ μέτρα του, καὶ ἔλθῃ ἐπάνω του ἡ ἔχθρικὴ ῥομφαία καὶ τὸν κυριεύσῃ, τότε ἡ εὐθύνη διὰ τὴν καταστροφὴν του θὰ βαρύνῃ τὸν ἵδιον τὸν λαόν. Εὐθύνεται ὁ λαός, διότι, ἐνῶ ἥκουσε τὸ σάλπισμα τῆς σάλπιγγος καὶ ἐνημερώθη διὰ τὸν κίνδυνον, δὲν ἔλαβε τὰ ἀπαραίτητα μέσα προφυλάξεως. Ή εὐθύνη τῆς καταστροφῆς του βαρύνει τὸν ἵδιον ὁ φρουρὸς ὅμως, ἐπειδὴ ὑπῆρξεν ἄγρυπνος φύλακας, θὰ γλυτώσῃ τὴν ζωὴν του. Εὰν ὅμως ὁ φρουρὸς ἵδη τὴν ἔχθρικὴν ῥομφαίαν ἐπερχομένην κατὰ τὸν λαοῦ του καὶ δὲν σαλπίσῃ μὲ τὴν σάλπιγγά του, οὕτω δὲ δὲν προφυλαχθεῖ ὁ λαός καὶ εἰς ἔστω —ἐκ τῶν πολιτῶν φονευθῆ ὑπὸ τῆς ἐπελθούσης φονικῆς ῥομφαίας— ἀν καὶ ο θάνατος τούτου θὰ ὀφείλεται εἰς ἄλλας του ἀμαρτίας, τὴν εὐθύνην ὅμως τοῦ θανάτου του θὰ ζητήσω ἀπὸ τὸν ἀμελῆ φρουρὸν τῆς χώρας. Καὶ σέ, ὡς ἀνθρώπε, σὲ ἐγκατέστησα φρουρὸν εἰς τὸν Ἰσραηλιτικὸν λαόν καὶ ἔχεις ὑποχρέωσιν νὰ ἀκούσῃς τὸν ἐκ τοῦ στόματός μου ἔξειλόντα λόγον νὰ εἴπης αὐτὸν εἰς αὐτούς.

Στὸ προφητικὸ αὐτὸ κείμενο ἐπισημαίνονται ἀπὸ τὸν λόγο τοῦ Κυρίου δύο πράγματα:

α) οἱ Ἱερεῖς εἶναι φύλακες ψυχῶν καὶ ζωῶν. Ο Κύριος ἔθεσε τοὺς Ποιμένες νὰ προστατεύουν, σύμφωνα μὲ τὸ ἄγιο θέλημά Του, τὶς ψυχὲς ἀπὸ τὴν ἀπειλὴ τῆς ἀσέβειας, τῆς πονηρίας, κάθε κακίας καὶ ἀμαρτίας.

β) Οἱ Ποιμένες θὰ κριθοῦν γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ ποιμνίου των, ἀφοῦ ἀπὸ τὸ Ἱερὸ ὡμοφόριο καὶ τὸ Ἱερὸ ἐπιτραχήλιο κρέμονται οἱ ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων.

**Συμπέρασμα:** Ό Ιερεὺς θὰ δώσει λόγο γιὰ τὶς ἀμαρτίες τοῦ λαοῦ, τὸν ὅποιο, ἐνῷ ὥφειλε νὰ ἀγάπαζει διὰ τῶν ἀγίων Μυστηρίων, ἔδειξε ἀμέλεια.

#### 4. Λόγοι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ περὶ τοῦ Καλοῦ Ποιμένος στὸ κατὰ Ιωάν. ι', 1-15

«Ἄμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης ἔστι καὶ ληστῆς· ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας ποιμὴν ἔστι τῶν προβάτων. Τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρόβατα καλεῖ κατ’ ὄνομα καὶ ἔξαγει αὐτά. Καὶ ὅταν τὰ ἴδια πρόβατα ἐκβάλῃ, ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται, καὶ τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οἴδασι τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. Ταύτην τὴν παροιμίαν εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἀ ἐλάδει αὐτοῖς. Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔγὼ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων. Πάντες ὅσοι ἥλθον πρὸ ἐμοῦ, κλέπται εἰσὶ καὶ λησταῖ· ἀλλ’ οὐκ ἡκουσαν αὐτῶν τὰ πρόβατα. Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι’ ἐμοῦ ἔαν τὶς εἰσέλθῃ σωθήσεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἔξελεύσεται, καὶ νομήν εὑρήσει. Ο κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἔγὼ ἥλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσι καὶ περισσὸν ἔχωσιν. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός. Ο ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβάτων· ὁ μισθωτὸς δὲ καὶ οὐκ ὡν ποιμὴν, οῦ οὐκ εἰσὶ τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον καὶ ἀφίησι τὰ πρόβατα καὶ φεύγει· καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτὰ καὶ σκορπίζει τὰ πρόβατα. Ο δὲ μισθωτὸς φεύγει, ὅτι μισθωτὸς ἔστι καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός, καὶ γινώσκω τὰ ἐμὰ καὶ γινώσκομαι ὑπὸ τῶν ἐμῶν, καθὼς γινώσκει με ὁ πατὴρ καγὼ γινώσκω τὸν πατέρα, καὶ τὴν ψυχὴν μου τίθημι ὑπὲρ τῶν προβάτων».

**Δηλαδή:** Άλληεια σᾶς λέγω, ὅτι ἐκεῖνος που δὲν εἰσέρχεται ἀπὸ τὴν θύραν εἰς τὴν μάνδραν

εὶς τὴν ὅποιαν φυλάττονται τὰ πρόβατα, ἀλλ’ ἀνεβαίνει ἀπὸ ἄλλο μέρος διὰ νὰ εἰσέλθῃ μέσα κρυφίως, ἐκεῖνος εἶναι κλέπτης καὶ ληστῆς. Τούναντίον ἐκεῖνος, ποὺ εἰσέρχεται εἰς τὴν μάνδραν ὅχι λαθραίως, ἀλλὰ φανερὰ ἀπὸ τὴν θύραν, εἶναι ὁ ποιμὴν τῶν προβάτων. Εἰς αὐτὸν ὁ θυρωρός, ποὺ φυλάττει τὴν μάνδραν, ἀνοίγει τὴν θύραν, ἀλλὰ καὶ τὰ πρόβατα ἀκούουν τὴν φωνὴν του καὶ γνωρίζουν αὐτήν, καὶ αὐτὸς πάλιν γεμάτος ἐνδιαφέρον διὰ τὰ πρόβατά του φωνάζει τὸ καθένα μὲ τὸ ὄνομά του καὶ τὰ βγάζει ἀπὸ τὴν μάνδραν διὰ νὰ τὰ βοσκήσῃ. Καὶ ὅταν ἀπὸ τὴν μάνδραν, εἰς τὴν ὅποιαν μένουν καὶ ἄλλα πούμνια μαζί, βγάλῃ αὐτὸς ἔξω τὰ ἴδια του πρόβατα, πηγαίνει ἐμπρὸς ἀπὸ αὐτά, καὶ τὰ πρόβατα τὸν ἀκολουθοῦν, διότι γνωρίζουν τὴν φωνὴν του καὶ τὸ σφύριγμά του μὲ τὸ ὄποιον ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὰ φωνάζει. Δέν θα ἀκολουθήσουν ὅμως ποτὲ ὄποιονδήποτε ξένον, ἀλλὰ θὰ φύγουν μακρὰν ἀπ’ αὐτόν, διότι δὲν γνωρίζουν τὴν φωνὴν τῶν ξένων. Αὐτὸν τὸν ἀλληγορικὸν λόγον τοὺς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· Ἐκεῖνοι ὅμως δὲν ἔννοησαν ποία σημασία εἶχαν αὐτὰ ποὺ τοὺς ἔλεγε. Τοὺς εἶπε πάλιν ὁ Ἰησοῦς καθαρώτερα καὶ σαφέστερα τὰ ἔξῆς· Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι ἔγὼ εἶμαι ἡ θύρα, διὰ τῆς ὅποιας τὰ πρόβατα εἰσέρχονται εἰς τὴν μάνδραν διὰ νὰ ἀσφαλισθοῦν καὶ ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἔξέρχονται διὰ νὰ βοσκήσουν. Ὁλοι ὅσοι ἥλθαν κατὰ τοὺς τελευταίους αὐτοὺς χρόνους πρὸ τοῦ νὰ ἔλθω ἔγω, καὶ πῆραν μόνοι των τὸ ἀξιωματοῦ οὗ δημητρίου τῶν προβάτων, εἶναι κλέπται καὶ λησταί, διότι ἀποβλέποντες εἰς τὸ νὰ ἔκμεταλλευθοῦν καὶ καταφάγοντες τὰ πρόβατα. Ἀλλὰ τὰ πρόβατα δὲν τοὺς ἄκουσαν. Ἐγὼ εἶμαι ἡ θύρα. Δι’ ἐμοῦ καὶ μόνον ἐὰν εἰσέλθῃ κάποιος, θὰ σωθῇ. Καὶ θὰ εἰσέλθῃ ὡς τὸ πρόβατον εἰς τὴν μάνδραν πρὸς ἀνάπτωσιν καὶ ἀσφάλειαν ἐν καιρῷ νυκτὸς καὶ θὰ ἔξέλθῃ κατὰ τὴν πρωίαν ἐκ τῆς μάνδρας πρὸς βοσκήν καὶ θὰ εὔρῃ τροφήν. Δι’ ἐμοῦ μὲ ἄλλας λέξεις πᾶσα ψυχὴ θὰ ἀσφαλισθῇ ἀπὸ κάθε πνευματικὸν κίνδυνον, θὰ τραφῇ ἀφθόνως διὰ τῆς σωτηριώδους ἀληθείας καὶ θὰ κατακτήσῃ τὴν αἰώνιον ζωὴν. Ο κλέπτης δὲν ἔρχεται παρὰ διὰ νὰ κλέψῃ καὶ διὰ νὰ θανατώσῃ ἡθικῶς καὶ διὰ νὰ παραδώσῃ εἰς τὴν πλήρη καταστροφὴν τὰ πρόβατα. Ἀντιθέτως ἔγὼ ἥλθα διὰ νὰ ἔχουν τὰ πρόβατα ζωὴν καὶ διὰ νὰ ἔχουν ἐν ἀφθονίᾳ τροφὴν πνευματικὴν καὶ πᾶν ἀγαθόν. Ἐγὼ εἶμαι ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς καὶ στοργικός, ποὺ πονῶ καὶ ἐνδιαφέρομαι εἰλικρινῶς διὰ τὰ πρόβατα. Ο ποιμὴν ὁ καλὸς παραδίδει τὴν ζωὴν του διὰ νὰ ἀπομακρύνῃ κάθε

κίνδυνο ἀπὸ τὰ πρόβατά του καὶ διὰ νὰ ὑπερασπισθῇ τὴν ζωὴν αὐτῶν. Ὁ μισθωτὸς δέ, ποὺ δὲν εἶναι ποιμήν, καὶ δὲν εἶναι τὰ πρόβατα ἰδικά του, βλέπει τὸν λύκο νὰ ἔρχεται καὶ ἐπειδὴ δὲν ἔχει οὕτε στοργὴν διὰ τὰ πρόβατα οὕτε αὐταπάρησιν, ἀφήνει ἀνυπεράσπιστα τὰ πρόβατα καὶ φεύγει διὰ νὰ μὴ ἐκθέσῃ εἰς τὸν παραμικρὸν κίνδυνον τὴν ζωὴν του. Καὶ ἐλεύθερος τότε ὁ λύκος ἀρπάζει καὶ σκορπίζει τὰ πρόβατα. Φεύγει, διότι εἶναι μισθωτὸς καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶναι ἰδικά του τὰ πρόβατα δὲ τὰ πονεῖ. Αὐτὸς ἐνδιαφέρεται κυρίως νὰ πάρῃ τὸν μισθὸ του καὶ δὲν διακινδυνεύει ποτὲ τὴν ζωὴ του, ὅπως ἔκεινος, ποὺ ποιεῖ καὶ αἰσθάνεται στοργὴν διὰ τὰ πρόβατα. Ἐγὼ εἶμαι ὁ ποιμήν ὁ καλὸς καὶ στοργικός, ποὺ ἐνδιαφέρομαι διὰ τὰ πρόβατα. Καὶ διότι ἔχω τὸ ἐνδιαφέρον αὐτό, γνωρίζω καλὰ τὰ ἰδικά μου πρόβατα, ἀλλὰ καὶ γνωρίζομαι ἀπὸ τὰ ἰδικά μου. Καθὼς μὲ γνωρίζει ὡς φυσικὸν Υἱόν του ὁ Πατέρ, καὶ μὲ ἀγαπᾶ, γνωρίζω δὲ καὶ ἔγω τὸν Πατέρα καὶ τὸν ἀγαπῶ, ἔτσι γνωρίζω καὶ τὰ πρόβατά μου καὶ γνωρίζομαι ὑπὸ αὐτῶν, διότι συνδέθηκα στενῶς καὶ φυσικῶς μὲ αὐτὰ διὰ τῆς ἐνανθρωπήσεώς μου. Λόγῳ δὲ τῆς οἰκειότητος ταύτης, παραδίδω τὴν ζωὴν μου χάριν τῶν προβάτων.

Στοὺς στίχους αὐτοὺς ὁ Κύριος δίδει τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ καλοῦ Ποιμένος, ὅπου ὁ Ἰδιος ἀποκαλύπτεται καὶ συνιστᾶται ὡς καλὸς Ποιμήν.

α) Εἰσέρχεται διὰ τῆς πύλης εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων. Ἐφ' ὅσον «αὐλὴ τῶν προβάτων» θεωρεῖται ἡ Ἐκκλησία, καὶ ὁ Χριστὸς ἡ «θύρα» (στ.7) ἀντιλαμβανόμαστε τὴν ἐκκλησιολογικὴν διάσταση τοῦ λόγου τοῦ Κυρίου. Ὁ Ποιμὴν πρέπει νὰ εἶναι μέλος τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ καθίσταται ποιμὴν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τῆς χειροτονίας.

β) Ἀπὸ τὶς παραπάνω προϋποθέσεις ἀναγνωρίζεται ὁ ποιμὴν «ὑπὸ τοῦ θυρωροῦ» καὶ τῶν «προβάτων τῆς ποίμνης».

γ) Τὰ «πρόβατα» τῆς ποίμνης ἀκούουν τῆς φωνῆς τοῦ ποιμένος των καὶ τὸν ἀκολουθοῦν.

δ) Ὁ ποιμὴν ἐπιμελεῖται «τῶν προβάτων».

ε) Ὁ ποιμὴν θυσιάζεται ὑπέρ «τῶν προβάτων».

**Συμπέρασμα:** Ὁ Κύριος μᾶς προτρέπει νὰ τὸν μιμηθοῦμε καὶ νὰ ἀναδειχθοῦμε καλοὶ Ποιμένες τοῦ λαοῦ Αὐτοῦ.

5. Ἀποστολικὲς προτροπὲς τοῦ Ἀπ. Πέτρου στὴν Α' Καθολικὴ Ἐπιστολὴ του, κεφ. ε', 1-4  
«Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ

συμμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός, ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλ' ἐκουσίως, μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως, μηδ' ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου καὶ φανερωθέντος τοῦ Ἀρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον».

**Δηλαδή:** Τοὺς μεταξὺ σας ἐγκατεστημένους πρεσβυτέρους παρακαλῶ ἐγὼ ὁ γνωστὸς εἰς ὅλους σας συμπρεσβύτερος ποὺ μὲ τὰ μάτια μου εἶδα τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ, καὶ δίδω μαρτυρίαν δι' αὐτά, ὁ ὄποιος θὰ εἴμαι καὶ συμμέτοχος τῆς δόξης, ποὺ μέλλει νὰ ἀποκαλυφθῇ κατὰ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν. Ποιμάνατε τὸ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν σας ποίμνιον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐπιβλέπετε μὲ πᾶσαν ἐπιμέλειαν καὶ προσοχὴν αὐτό, ὅχι ἐξ ἀνάγκης ἐπειδὴ εὑρέθητε εἰς τὴν θέσιν τοῦ πρεσβυτέρου, ἀλλὰ μὲ ὅλην σας τὴν θέλησιν, χωρὶς νὰ ἀποβλέπετε εἰς κέρδη αἰσχρά, ἀλλὰ μὲ προθυμίαν καὶ ζῆλον. Χωρὶς νὰ καταπιέζετε καὶ τυραννῆτε τοὺς πιστούς, ποὺ ὡς ἄλλοι γεωργικοὶ κλήροι πρὸς πνευματικὴν καλλιέργειαν ἐδόθησαν εἰς τὸν καθένα σας, ἀλλὰ νὰ γίνεσθε εἰς τὸ ποιμνίον ὑποδείγματα ἀρετῆς ἀξιομίμητα. Καὶ ὅταν φανερωθῇ ὁ Ἀρχιποίμην Χριστὸς θὰ λάβετε ὡς ἀμοιβὴν τὸν ἄφθαρτον τῆς δόξης στέφανον.

Τὴν προσοχὴν μας ἐλκύει ἡ προτροπὴ «ποιμάνατε» καὶ τὰ ἐπιφρήματα ποὺ τίθενται σὲ σχῆμα ἀντιθέσεως: «μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλ' ἐκουσίως· μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως· μὴ ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου».

Μὲ αὐτὰ τὰ χαρακτηριστικὰ θὰ λάβετε ὡς ἀμοιβὴ τὸν ἀμαράντινο τῆς δόξης στέφανο ὅταν φανερωθῇ ὁ Ἀρχιποίμην Κύριος. Καμιὰ ἐγκόσμια ἀμοιβὴ. Κανένα ἀξιωματικὸν ἐπὶ γῆς.

Οἱ ἀποστολικὲς αὐτὲς προτροπὲς θέτουν τὶς συντεταγμένες τῆς διαποιμάνσεως τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ: α) «μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλ' ἐκουσίως». Ποιμάνοντες ὅχι κινούμενοι ἀπὸ κάποια ἀνάγκη, β) «μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως». Ὁ Πνευματικὸς Πατέρας καὶ Ποιμένας δὲν ἀποβλέπει σὲ κέρδη καὶ ὀφέλη, ἀλλὰ μὲ προθυμία ἐργάζεται γιὰ τὴν σωτηρία καὶ τὴν πνευματικὴν οἰκοδομὴ τῶν πιστῶν, γ) «μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου». Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος εἶχε αὐτὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς διαποιμάνσεως, γ' αὐτὸς καὶ μετὰ παρρησία κατενώπιον Θεοῦ ἐδικαίουτο νὰ προτρέψει τὰ πνευματικὰ τέκνα του!

«Μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς κάγω Χριστοῦ»  
(Α' Κορινθίους 1α', 1, δ' 16).

**Συμπέρασμα:** "Οταν κι ἐμεῖς ἀποκτήσουμε αὐτὰ τὰ χαρακτηριστικά, θὰ δικαιούμεθα νὰ ἐπαναλάβουμε μὲ παρρησία πρὸς τὸν λαὸν τοῦ Θεοῦ τὴν ἀποστολικὴν προτροπὴν καὶ ύπόδειξη: «Μιμηταί μου γίνεσθε!»

#### 6. Λόγοι τοῦ Ἀποστόλου Παύλου πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἐφέσου, Πράξεις Ἀποστόλων, κεφάλαιο κ', 17-38

«Ἄπὸ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας εἰς Ἐφεσον μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἑκκλησίας. Ὡς δὲ παρεγένοντο πρὸς αὐτόν, εἶπεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἐφ' ἣς ἐπέβην εἰς τὴν Ἀσίαν, πῶς μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον ἐγενόμην, δουλεύων τῷ Κυρίῳ μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πολλῶν δακρύων καὶ πειρασμῶν τῶν συμβάντων μοι ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν Ἰουδαίων, ὡς οὐδὲν ὑπεστειλάμην τῶν συμφερόντων τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν καὶ διδάξαι ὑμᾶς δημοσίᾳ καὶ κατοίκους, διαμαρτυρόμενος Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλησι τὴν εἰς τὸν Θεόν μετάνοιαν καὶ πίστιν τὴν εἰς τὸν Κύριον ἡμᾶν Ἰησοῦν Χριστόν (...) Προσέχετε οὖν ἔαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ ἐν ὦ ὑμᾶς τὸ Πινεῦμα τὸ Ἀγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἑκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, ἣν περιεποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος. Ἐγὼ γάρ οἶδα τοῦτο, ὅτι εἰσελεύσονται μετὰ τὴν ἀφεξίν μου λύκοι βαρεῖς εἰς ὑμᾶς μὴ φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου καὶ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀναστήσονται ἀνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα τοῦ ἀποσπάν τοὺς μαθητὰς ὀπίσω αὐτῶν. Διὸ γρηγορεῖτε, μνημονεύοντες ὅτι τριετίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπανσάμην μετὰ δακρύων νουθετῶν ἔνα ἔκαστον. Καὶ τὰ νῦν παρατίθεμαι ὑμᾶς, ἀδελφοί, τῷ Θεῷ καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ τῷ δυναμένῳ ἐποικοδομῆσαι καὶ δοῦναι ὑμῖν κληρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσιν. Ἀργυρίουν ἢ χρυσίουν ἢ ἴματισμοῦ οὐδενὸς ἐπεθύμησα· αὐτοὶ γινώσκετε ὅτι ταῖς χρείαις μου καὶ τοῖς οὖσι μετ' ἐμοῦ ὑπηρέτησαν αἱ χεῖρες αὐταῖ. Πάντα ὑπέδειξα ὑμῖν, ὅτι οὕτω κοπιῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων, μνημονεύειν τε τῶν λόγων τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸς εἶπε· Μακάριόν ἐστι μᾶλλον διδόναι ἢ λαμβάνειν. Καὶ ταῦτα εἰπών, θεὶς τὰ γόνατα αὐτοῦ σὺν πᾶσιν αὐτοῖς προσηγόρευα. Ἰκανὸς δὲ ἐγένετο κλαυθμὸς πάντων, καὶ ἐπιπεσόντες ἐπὶ τὸν τράχηλον τοῦ Παύλου κατεφίλουν αὐτόν, ὁδυνώμενοι μάλιστα ἐπὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἰρήκει, ὅτι οὐκέτι μέλλουσι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ θεωρεῖν. Προέπε-

μπον δὲ αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον».

**Δηλαδή:** 'Απὸ τὴν Μίλητον δὲ ἔστειλεν ἀνθρώπους εἰς τὴν Ἐφεσον καὶ ἐκάλεσε τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἑκκλησίας νὰ ἔλθουν εἰς συνάντησίν του. "Οταν δὲ ἥλθον πρὸς αὐτόν, τοὺς εἶπε: Σεῖς γνωρίζετε καλά, πῶς ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν, ποὺ ἐπάτησα εἰς τὴν Ἀσίαν, συμπειριεφέρθην μαζί σας καθ' ὅλον τὸν χρόνον τῆς παραμονῆς μου. Συμπειριεφέρθην ὡς πιστὸς δοῦλος τοῦ Κυρίου, τὸν ὅποιον ἐδούλευον μὲ πᾶσαν ταπεινοφροσύνην καὶ μὲ πολλὰ δάκρυα, ποὺ ἔχυνα διὰ τοὺς ἀμαρτάνοντας καὶ ἀνθισταμένους εἰς τὸ Εὐαγγέλιον, καὶ μὲ καρτερίαν ἐν μέσῳ τῶν πειρασμῶν, ποὺ μοῦ συνέβησαν ἀπὸ τὰς ἐπιβουλὰς τῶν Ἰουδαίων. Γνωρίζετε, ὅτι προκειμένου δι' ἐκεῖνα, ποὺ σᾶς ὠφελοῦσαν, δὲν ἡμποδίσθην διὰ κανὲν ἐξ αὐτῶν ἐκ δειλίας ἢ προσωποληψίας ἢ ἀποβλέπων εἰς ἄλλο τι, ὥστε νὰ μὴ σᾶς ἀναγγείλω τοῦτο καὶ νὰ σᾶς τὸ διδάξω καὶ εἰς κέντρα δημόσια καὶ ἴδιαιτέρως εἰς τοὺς οἶκους σας. Καὶ σᾶς ἐδίδαξα μετὰ παρρησίας καὶ δυνάμεως μαρτυρῶν καὶ εἰς Ἰουδαίους καὶ εἰς Ἑλληνας τὴν ἀνάγκην τῆς μετανοίας ἔναντι τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴν ἀνάγκην τῆς πίστεως εἰς τὸν Κύριον ἡμᾶν Ἰησοῦν Χριστόν, διὰ τοῦ ὅποιου συγχωροῦνται αἱ ἀμαρτίαι μας καὶ σωζόμεθα (...). Προσέχετε λοιπὸν εἰς τὸν ἔαυτόν σας, πῶς θὰ συμπειριφέρεσθε καὶ τί θὰ διδάσκετε. Προσέχετε καὶ εἰς ὅλον τὸ πνευματικόν σας ποίμνιον, ἐπὶ τοῦ ὅποιου τὸ "Ἀγιον Πινεῦμα σᾶς ἐτοπισθήσειν ἐπισκόπους νὰ ποιμαίνετε τὴν ἑκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν ὅποιαν ὁ Κύριος ἔσωσε καὶ κατέστησε κτῆμά του μὲ τὸ ἴδιόν Του αἷμα. Σᾶς λέγω δὲ νὰ προσέχετε, διότι ἐγὼ γνωρίζω τοῦτο, ὅτι μετὰ τὴν ἀναχώρησίν μου θὰ εἰσέλθουν μεταξύ σας ψευδοιδάσκαλοι καὶ πλάνοι σὰν ἄλλοι λύκοι ἄγριοι καὶ σκληροί, ποὺ ἀλύπητα θὰ διαρπάζουν τὸ ποίμνιον βλάπτοντες καὶ ἀφανίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν λογικῶν προβάτων. Καὶ ἀπὸ σᾶς τοὺς ἰδίους θὰ ἀναφανοῦν ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι θὰ διδάσκουν διδασκαλίας, αἱ ὅποιαι θὰ διαστρέφουν τὴν ἀλήθειαν, διὰ νὰ ἀποσποῦν τοὺς μαθητὰς ἀπὸ τὸν εὐθὺν δρόμον τῆς ἀληθείας καὶ νὰ τοὺς παρασύρουν ἀπὸ πίσω των ὡς ὀπαδούς καὶ ἀκολούθους των. Δι' αὐτὸ προσέχετε ἄγρυπνοι, ἔχοντες παράδειγμα ἐμὲ καὶ ἐνθυμούμενοι, ὅτι ἐπὶ τριετίαν συνεχῶς νύκτα καὶ ἡμέραν δέν ἐπανστα μὲ δάκρυα νὰ νουθετῶ ἔνα ἔκαστον. Καὶ τώρα σᾶς ἐμπιστεύομαι, ἀδελφοί, εἰς τὸν Θεόν καὶ εἰς τὸν λόγον, τὸν ὅποιον ἡ χάρις Του μᾶς ἀπεκάλυψε, καὶ ὁ ὅποιος λόγος Του θὰ σᾶς προφύλαξῃ ἀπὸ πᾶσαν πλάνην καὶ διαστροφήν. Σᾶς

έμπιστεύομαι εἰς τὸν Θεόν, ὁ ὅποῖος δύναται νὰ συνεχίσῃ τὴν οἰκοδομήν σας καὶ νὰ σᾶς δώσῃ κληρονομίαν μεταξὺ ὅλων ἐκείνων, ποὺ προώδευσαν εἰς τὸν ἀγιασμόν, τὸν ὅποῖον ἔλαβον διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀργύριον ἦ χρυσίον ἥ ρουχισμὸν τίποτε ἀπὸ αὐτὰ δὲν ἔπεθύμησα. Σεῖς οἱ ἴδιοι γνωρίζετε, ὅτι εἰς τὰς ἀνάγκας μου καὶ εἰς τὰς ἀνάγκας ἐκείνων, ποὺ ἡσαν μαζὶ μου, ὑπηρέτησαν τὰ ροζιασμένα αὐτὰ χέρια. Μὲ κάθε τρόπον σᾶς ἔδωκα παράδειγμα, ὅτι ἔτσι ἐργαζόμενοι σκληρὰ πρέπει νὰ προλαμβάνετε κάθε σκανδαλισμὸν τῶν ἀσθενῶν ἀδελφῶν καὶ νὰ τοὺς βοηθῆτε, ὅπως γίνουν δυνατοὶ πινευματικῶς, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐνθυμῇσθε τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Νὰ ἐνθυμῇσθε δηλαδή, ὅτι εἶπεν Αὐτός: Εἴναι μακαριώτερον τὸ νὰ δίδῃ κανεὶς παρὰ τὸ νὰ λαμβάνῃ καὶ ὅταν ἀκόμη δικαιοῦται νὰ λάβῃ. Καὶ ἀφοῦ εἶπε αὐτά, ἔγονάτισε καὶ προσηχήθη μαζὶ μὲ ὅλους αὐτούς. Ἔγινε δὲ μεγάλος κλαυθυμὸς ἀπὸ ὅλους καὶ ἀφοῦ ἔπεσαν ἐπὶ τοῦ τραχῆλου τοῦ Παύλου, τὸν φιλοῦσαν μὲ πολλὴν στοργήν. Καὶ ἔγινεν ὁ θλιβερὸς αὐτὸς χωρισμός, διότι ἐλυποῦντο πρὸ παντὸς διὰ τὸν λόγον, ποὺ εἶχεν εἶπει, ὅτι δὲν πρόκειται πλέον νὰ ἴδουν τὸ πρόσωπόν του. Τὸν ἡκολούθησαν δὲ καὶ τὸν προέπεμψαν μέχρι τοῦ πλοίου.

Στὸν ἀποστολικὸν αὐτὸν λόγον διαφαίνεται τὸ μεγαλεῖο τοῦ ἀποστολικοῦ ἀξιώματος, ὅπως αὐτὸν ἐβιώθη ἀπὸ τὸν μεγάλο Ἀπόστολο Παῦλο. Βεβαίως δὲν πρέπει νὰ παραλείψουμε καὶ νὰ σημειώσουμε ὅτι καθοδηγητικὰ γιὰ τὴν αὐτοσυνειδησία μας καὶ φωτιστικὰ τῆς πορείας μας εἶναι καὶ τὰ ὅσα ὁ αὐτὸς Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν γράφει πρὸς τὰ δύο πινευματικά του τέκνα ἐν Κύριῳ, τοὺς Ἀποστόλους Τιμόθεο καὶ Τίτο στὶς λεγόμενες ποιμαντικὲς ἐπιστολές, στὶς ὁποῖες ὀφείλουμε νὰ καταφεύγουμε ἵκετευτικὰ γιὰ νὰ μᾶς ἐνισχύσει ὁ Κύριος στὴν προκειμένη διακονία μας.

**Συμπέρασμα:** Τὸ ὑπέροχο παράδειγμα τοῦ ἀγίου Παύλου ἡ τὸ ἔχουμε πάντοτε ἐνώπιόν μας ὡς ὁδηγό. Ἡ ἐκτίμηση τοῦ ποιμένου πρὸς τὸν Ποιμένα του εἶναι ἀνάλογη μὲ τὴν προσωπικότητα καὶ τὸ ἔργο του.

#### 7. Λόγοι τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου, Β' Καθολικὴ Ἐπιστολὴ Πέτρου, κεφάλαιο β', 1-22

Αναφέρεται στὴ συμπεριφορὰ τῶν ψευδοδιδασκάλων.

«Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔστονται ψευδοιδάσκαλοι, οἵτινες παρεισάξουσιν αἱρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν

ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἔαυτοῖς ταχινὴν ἀπώλειαν. Καὶ πολλοὶ ἔξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δι’ οὓς ἡ ὄδος τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται. Καὶ ἐν πλεονεξίᾳ πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται, οἷς τὸ κρῆμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάξει. Εἰ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλων ἀμαρτησάντων οὐκ ἐφείσαντο, ἀλλὰ σειραῖς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους, καὶ ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἀφείσαντο, ἀλλὰ ὅγδοον Νῷε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξε, κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀσεβῶν ἐπάξας, καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας τεφρώσας καταστροφῇ κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν τεθεικώς, καὶ δίκαιον Λώτ καταπονύμενον ὑπὸ τῆς τῶν ἀθέσμων ἐν ἀσελγείᾳ ἀναστροφῆς ἐρρύσατο. Βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῇ ὁ δίκαιος, ἔγκατοικῶν ἐν αὐτοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν. Οἶδε Κύριος εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ρύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζόμενους τηρεῖν, μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μιασμοῦ πορευομένους καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας. Τολμηταί, αὐθάδεις! Δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες, ὅπου ἄγγελοι, ίσχύι καὶ δυνάμει μείζονες ὅντες, οὐ φέρουσι κατ’ αὐτῶν παρὰ Κυρίῳ βλασφημούς κρίσιν. Οὗτοι δέ, ὡς ἄλογα ζῷα φυσικά γεγεννημένα εἰς ἄλλωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες, ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν καταφθαρήσονται, κομιούμενοι μισθὸν ἀδικίας, ἡδονὴν ἡγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφῆν, σπίλοι καὶ μῶμοι, ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν, συνευχούμενοι ὑμῖν, ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοιχαλίδος καὶ ἀκαταπαύστους ἀμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας ἔχοντες, κατάρας τέκνα! καταλιπόντες εὐθεῖαν δόδον ἐπλανήθησαν, ἔξακολουθήσαντες τῇ ὄδῷ τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Βοσόρ, ὡς μισθὸν ἀδικίας ἡγάπησεν, ἐλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας. Υποζύγιον ἄφωνον ἐν ἀνθρώπου φωνῇ φθεγξάμενον ἐκώλυσε τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν. Οὗτοί εἰσι πηγαὶ ἀνυδροί, νεφέλαι ύπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, οἵτις ὁ ζόφος τοῦ σκότους εἰς αἰῶνα τετήρηται. Υπέρογκα γὰρ ματαιότητος φθεγγόμενοι δελεάζοντιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκὸς ἀσελγείαις τοὺς ὅντας ἀποφυγόντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφομένους, ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς· ὡς γάρ τις ἡττηταὶ, τούτω καὶ δεδούλωται. Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Κυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πά-

λιν ἐμπλακέντες ήττωνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν πρώτων. Κρείττον γάρ ἡν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὄδον τῆς δικαιοσύνης ἢ ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς. Συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας, κύνων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἵδον ἔξεραμα, καὶ, ὃς λουσαμένη εἰς κύλισμα βορβόρου.

**Δηλαδή:** Ἀνεφάνησαν δὲ καὶ ψευδοπροφῆται μεταξύ τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ μεταξὺ σας θὰ παρουσιασθοῦν εἰς τὸ μέλλον ψευδοδιάσκαλοι, ποὺ μὲ πανουργίᾳ θὰ εἰσαγάγουν πλανεμένες διδασκαλίες. Θὰ ἀρνοῦνται δὲ αὐτοὶ οἱ διδάσκαλοι καὶ αὐτὸν τὸν Δεσπότη, ποὺ τοὺς ἔξαγόρασε μὲ τὸ αἷμά Του, καὶ θὰ ἐπιφέρουν ἔστι κατὰ τοῦ ἑαυτοῦ των ταχεῖα καταστροφή. Καὶ πολλοὶ θὰ ἀκολουθήσουν τὶς ποικίλες μορφές τῆς ἀσελγείας, εἰς τὶς ὅποιες θὰ παρακινοῦν μὲ τὴν διδασκαλίαν των αὐτοὶ οἱ ψευδοδιάσκαλοι. Καὶ δι' αὐτοὺς ἡ χριστιανικὴ πίστις καὶ ζωὴ, ποὺ εἶναι οἱ δρόμος τῆς ἀληθείας, οἱ ὅποιοι ὁδηγεῖ εἰς τὴν οὐράνιαν βασιλείαν, θὰ βλασφημηθῇ καὶ θὰ κακολογηθῇ. Καὶ οἱ ψευδοδιάσκαλοι αὐτοὶ θὰ ἐμπορευθοῦν εἰς βάρος σας ἐπιδιώκοντες αἰσχρά κέρδη μὲ συλλογισμοὺς τῆς ἐπινοήσεώς των ἀνακατεμένους μὲ φαινομενικὸν καὶ πλαστὸν ζῆλο. Κατὰ τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ἡ καταδίκη δὲν παραμένει ἀδρανής, καὶ ἡ ἀπώλειά των δὲν εἶναι δυσκίνητος σὰν τὸν ἀνθρωπὸ ποὺ νυστάζει, ἀλλὰ ἀναβάλλεται ὑπὸ τοῦ μακροθύμου Κριτοῦ. Διότι, ἀν ὁ Θεὸς ἀκόμη καὶ τοὺς ἀγγέλους, ὅταν ἡμάρτησαν, δὲν ἐλογάριασε, ἀλλὰ ἀλυσοδεμένους εἰς τὸ σκότος τοὺς ἔριψε εἰς τὸν τάρταρον καὶ τοὺς παρέδωσε οὐαὶ φυλάττωνται διὰ νὰ δικασθοῦν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως· καὶ ἀν τὸν παλαιὸν κόσμον, ποὺ ἔζησε πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ, δὲν τὸν λυπήθηκε, ἀλλὰ τὸν Νῷ μὲ ἐπτὰ ἄλλους, ὅγδοον αὐτὸν τῆς δικαιοσύνης κήρυκα εἰς τὴν γενεάν του, ἐφύλαξε ἀπὸ τὴν καταστροφήν, ὅταν ἐπέφερε κατακλυσμὸν εἰς τὸν κόσμον τῶν ἀσεβῶν· καὶ ἀν τὶς πόλεις τῶν Σοδόμων καὶ τῆς Γομόρρας μετέβαλε εἰς στάκτην καὶ καταδίκασε νὰ μένουν διὰ παντὸς κατεστραμμένες καὶ τὶς ἔθεσε φοβερὸ παράδειγμα εἰς ἑκείνους ποὺ εἰς τὸ μέλλον θὰ ζοῦσαν μὲ ἀσέβεια· καὶ ἀν ἐγλύτωσε τὸν δίκαιον Λώτ, ὅταν κατεπιέζετο καὶ ὑπέφερεν ἀπὸ τὴν συμπεριφορὰν ἑκείνων, ποὺ μὲ τὴν ἀσωτίαν καὶ ἀσέλγειάν των παρεβίαζαν τὸν φυσικὸν νόμον· καὶ τὸν ἐγλύτωσε ὁ Θεός, διότι βλέπων μὲ τὰ μάτια του τὰ ἀσεμνα παραδείγματα καὶ ἀκούων μὲ τ' αὐτιά του τὶς αἰσχρότητες ὁ δίκαιος ἑκεῖνος Λώτ,

ὅταν ἐκατοικοῦσε ἐν μέσῳ τῶν ἀσεβῶν αὐτῶν, μὲ τὰ παράνομα ἔργα των ἔθετε καθημερινά εἰς δοκιμασίαν τὴν ψυχήν του, ποὺ παρέμεινε δικαία καὶ δὲν παρεσύρθη, ἔξαγεται λοιπὸν ἐκ τούτων, ὅτι γνωρίζει καλά ὁ Κύριος νὰ ἐλευθερώνῃ ἀπὸ κάθε πειρασμὸν καὶ ἔξωτερικήν στενοχώριαν τοὺς εὐσεβεῖς, τοὺς δὲ ἀδίκους, γνωρίζει νὰ τοὺς φυλάττῃ διὰ τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως. Πρὸ παντὸς δὲ φυλάσσει εἰς κρίσιν καὶ καταδίκην ἐκείνους ποὺ σύρονται ἀπὸ σάρκα μὲ ἐπιθυμίαν, ποὺ μιαίνει καὶ μολύνει, καὶ ποὺ περιφρονοῦν τὴν ὑπερτάτην ἔξουσίαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Αὐτοὶ πράττουν μὲ θρασεῖαν καὶ αὐθάδη τόλμην τὰ ἄνομα καὶ δὲν τρέμουν, ὅταν βλασφημοῦν τοὺς ἐνδόξους ἀγγέλους καὶ τοὺς ἀποδίδουν πρόστυχα καὶ ὑβριστικὰ πάθη καὶ ἐπιθυμίες σαρκικές. Καὶ βλασφημοῦν αὐτοὶ τοὺς ἐνδόξους ἀγγέλους, εἰς καιρὸν ποὺ οἱ ἀγγελοι, καίτοι κατὰ τὴν ἴσχυν καὶ τὴν δύναμιν εἶναι μεγαλύτεροι ἀπὸ τοὺς ἀσθενεῖς ἀνθρώπους, δὲν ἐκφέρουν ἐνώπιον τοῦ Κυρίου κρίσιν ὑβριστικήν κατὰ τῶν δαιμόνων, οἱ ὅποιοι διὰ τῆς ἀθανάτου καὶ ἀσωμάτου φύσεώς των διετήρησαν κάποια ἀσθενῆ λείψανα ἀπὸ τὴν παλαιάν των δόξαν. Αὐτοὶ δὲ οἱ αἱρετικοί, ως ἄλογα ζῶα, τὰ ὅποια ἀκολουθοῦν ἀπὸ αὐτὴν τὴν ὥραν τῆς γεννησεώς των τὶς φυσικὲς των ὅρμες καὶ ὡς ἐκ τούτου πιάνονται εἰς παγίδα φθοροποιόν, θὰ καταστραφοῦν ἀσφαλῶς, ἐπειδὴ βλασφημοῦν εἰς ἑκεῖνα, ποὺ δὲν γνωρίζουν, δηλαδὴ βλασφημοῦν τοὺς ἐνδόξους ἀγγέλους. Αὐτοὶ θὰ λάβουν εἰς ἀνταμοιβὴν τὴν τιμωρίαν καὶ τὸν μισθόν, μὲ τὸν ὅποιον πληρώνεται ἡ ἀδικία. Νομίζουν οἱ ταλαιπωροὶ ως ἀπόλαυσιν τὸ νὰ ὀργιάζουν δχι μόνο κατὰ τὴν νύκτα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας. Εἶναι ἀκάθαρτοι καὶ στίγματα τῆς Ἐκκλησίας καὶ θεωροῦν σὰν ἀπόλαυσιν καὶ τρυφὴν τὸ νὰ παραπλανήσουν πολλοὺς μὲ τὶς ἀπάτες των καὶ τὶς πλάνες των, τὶς ὅποιες διαδίδουν ὅταν συντρώγουν μαζί σας εἰς τὶς ἀγάπες. Ἐχουν μάτια γεμάτα ἀπὸ ἐπιθυμία τοῦ νὰ βλέπουν γνωτίκες αἰσχρὲς καὶ πόρνες· μάτια ποὺ ἀκατάπαυντα ἀμαρτάνουν· ἔξαπατοῦν καὶ παρασύρουν μὲ τὰ μάτια αὐτὰ σὲ αἰσχρὲς πράξεις ψυχές, ποὺ δὲν εἶναι ἐστηριγμένες εἰς τὴν ἀρετὴν· ἔχουν καρδιὰ γυμνιασμένην εἰς τὴν ἀχόρταστην ἐπιθυμίαν τοῦ χρήματος καὶ τῆς ἡδονῆς. Εἶναι τέκνα τῆς κατάρας. Ἐγκατέλειψαν τὸν Ἰσιον δρόμον καὶ ἐπλανήθησαν. Ἀκολούθησαν δὲ τὸν δρόμον καὶ μιμήθηκαν τὴν συμπεριφορὰν τοῦ Βαλαὰμ τοῦ οἴου τοῦ Βοσρό, ὁ ὅποιος ἡγάπησε τὸν μισθὸν τῶν ἐργατῶν τῆς ἀδικίας, διότι ἔλα-

βε χρήματα ἀπὸ τὸν βασιλέα τῶν Μωαβιτῶν, διὰτούς νὰ καταρασθῆ ἄδικα τὸν εὐλογημένον λαὸν τοῦ Θεοῦ. Ἀλλ' ἔλαβεν ἔλεγχον καὶ ἐπιτίμησιν διὰ τὴν παρανομίαν του. Ὁνος, ποὺ δὲν εἶχε ἐκ φύσεως ἔναρθρον φωνή, ὡμίλησε μὲ φωνὴν ἀνθρώπου καὶ ἡμπόδισεν τοῦ προφήτου τὴν παραφροσύνην, ποὺ τὸν ἔσπρωχνε νὰ ἀπειθήσῃ πρὸς τὴν ρητὴν ἀπαγόρευσιν τοῦ Θεοῦ. Αὗτοι εἶναι πηγές, ποὺ στέρεψαν καὶ δὲν ἔχουν νερό, γιατὶ ἐστερήθησαν τὸ καθαρὸ νερὸ τῆς ἀληθείας.

Εἶναι σύννεφα ποὺ τὰ σπρώχνουν μὲ βίᾳ σφοδροὶ καὶ καταστρεπτικοὶ ἀνεμοί. Δι' αὐτοὺς ἔχει φυλαχθεῖ ἡ μαυρίλα τοῦ αἰωνίου σκότους. Καὶ τοὺς ἔχει ἐπιφυλαχθεῖ ἡ μαυρίλα αὐτή, διότι μὲ ἔξογκωμένους λόγους γεμάτους ματαιότητα καὶ πλάνη δελεάζουν μὲ τὸ δόλωμα σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν ἀστήρικτους πιστούς, οἱ ὅποιοι ἔχωρίσθησαν πραγματικὰ καὶ ἔφυγαν μακριὰ ἀπὸ τοὺς ἔθνικούς, ποὺ ζοῦν μέσα εἰς τὴν πλάνην. Καὶ ὑπόσχονται εἰς αὐτοὺς ἐλευθερίαν, εἰς καιρὸν ποὺ αὐτοὶ εἶναι δοῦλοι τῆς ἡθικῆς διαφθορᾶς καὶ τῆς ἀμαρτίας. Καὶ εἶναι δοῦλοι, διότι εἰς ἔκεινο τὸ πάθος, ἀπὸ τὸ ὅποιο κανεὶς ἔχει νικηθῆ, εἰς αὐτὸ καὶ ἔχει δουλωθῆ. Ναί, εἶναι δοῦλοι. Διότι, ἀν μετὰ τὴν ἀποφυγὴν τῶν αἰσχρῶν καὶ μολυσματικῶν πράξεων τοῦ κόσμου, τὴν ὅποιαν κατόρθωσαν διὰ τῆς πλήρους γνώσεως τοῦ Κυρίου καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, μπερδεύθηκαν πάλι εἰς τὰ δίκτυα τῶν αἰσχρῶν αὐτῶν πράξεων καὶ νικῶνται ἀπὸ αὐτές, τότε τὰ τελευταῖα των ἔγιναν χειρότερα ἀπὸ τὰ προτερινά. Διότι θὰ ἥταν καλύτερον δι' αὐτοὺς νὰ μὴν εἶχαν γνωρίσει τὸν δρόμο τῆς δικαιοσύνης καὶ τὸν Χριστιανισμό, παρά, ἀφοῦ τὸν ἔγνωρισαν, νὰ γυρίσουν πάλιν εἰς τὴν παλαιὰν ἀμαρτωλὴν ζωὴν των καὶ νὰ ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν παραδοθεῖσαν εἰς αὐτοὺς ἀγίαν ἐντολήν, ποὺ περιλαμβάνει τὴν ὅλην ἡθικὴν διδασκαλίαν τοῦ Εὐαγγελίου. Ἀλλὰ ἔχει συμβῆ εἰς αὐτοὺς ἔκεινο, ποὺ λέγει ἡ ἀληθὴς παροιμία· σκύλος ποὺ ἐγύρισε πάλιν εἰς τὸ ξέρασμά του, καὶ χοῖρος, ὁ ὅποιος, ἀφοῦ ἐλούσθη καὶ ἐκαθαρίσθη, ἐκυδίσθη μέσα εἰς τὴν λάσπην καὶ μὲ τὰ συνεχῆ κυλίσματὰ του ἔγινεν περιστότερον ἀκάθαρτος.

Τὸ θεόπνευστο στόμα τοῦ Κορυφαίου Ἀποστόλου Παύλου ἀναφέρεται στοὺς ψευδοπροφῆτες καὶ ψευτοδιδασκάλους καὶ κατ' ἐπέκταση καὶ στοὺς κακοὺς Κληρικούς, τοὺς ἀναξίους τῆς κλήσεως των. Μέ τὶς πεπλανημένες διδασκαλίες των καὶ μὲ τὸν ἀμαρτωλὸ βίο των, διαστρέφουν τὴ θεοπαράδοτη πίστη στὸν Τρια-

δικὸ Θεό, προδίδουν τὰ ὅσα ἀγνὰ καὶ ὡφέλιμα ἐδιδάχθησαν κατὰ τὴν εἰσοδό των στὴν Ἑκκλησία καὶ οὐσιαστικὰ ἐπιστρέφουν στὴν εἰδωλολατρία, μὲ συνιέπεια νὰ «βλασφημεῖται τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ἐν τοῖς ἔθνεσι» (Ρωμ. β', 24). Ὁ Θεός, γνωρίζει καὶ τὰ κρύφια τῶν ιερέων (πρβλ. Ἰεζεκίηλ, η', 10-12 Migne P.G., 81, 884), ὡς Πανάγαθος ποὺ εἶναι μακροθυμεῖ, ἀλλ' αὐτὸ δὲν γίνεται ἐπ' ἀπειρον.

**Συμπέρασμα:** Σὲ μιὰ ἐποχὴ ποὺ ἡ πίστη μαραύνεται, οἱ αἱρέσεις πληθύνονται καὶ πολλοὶ χριστιανοὶ δυσπιστοῦν πρὸς τοὺς Ποιμένες των, σὲ μιὰ ἐποχή, ποὺ «δικάζειν ἀπαντεῖς ἐθέλουσι τῷ ιερεῖ» (Ιωάννης Χρυσόστομος, P.G. 48, 651), προβάλλει σὲ κάθε Κληρικὸ τὸ χρέος νὰ εἶναι, εἰ δυνατόν, «τέλειος καὶ ὀλόκληρος», «ἐν μηδενὶ λειπόμενος» (Ιακώβου, α', 4).

## B

Μετὰ τὰ ἀφυπνιστικὰ ὡς ἄνω μηνύματα, ἔρχομαι τώρα, στὴν πρόταση συγκεκριμένων συμπεριφορῶν, ποὺ ἐλπίζω νὰ μᾶς φέρουν ἀκόμη πιὸ κοντὰ στὸν λαό μας. Η Ἑκκλησία μας πρέπει νὰ κινηθεῖ σὲ μιὰ καθολικὴ προσπάθεια ἐσωτερικῆς ἀνασυντάξεως της, δηλαδὴ στὴν υἱοθέτηση κάποιων ἀλλαγῶν στὶς ἀμεσες λειτουργίες τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὄργανων. Η Ι. Σύνοδος ἔχει ἔγκρινει τὶς προτάσεις αὐτές ποὺ ἀπευθύνονται πρὸς δόλους τοὺς κληρικούς (Ιεράρχες, Τερεῖς, Διακόνους) καὶ τοὺς λαϊκοὺς ποὺ εἶναι στελέχη μας. Οἱ προτάσεις αὐτές εἶναι οἱ ἀκόλουθες:

α) Ἀπὸ τὴν ἔξουσιαστικὴ νοοτροπία, στὸ πνεῦμα «διακονίας». Τὰ ὄργανα (πρόσωπα) καὶ οἱ δομὲς τῆς Ἑκκλησίας, μέχρι σήμερα, λειτουργοῦν ἐν πολλοῖς μὲ τὴ νοοτροπία καὶ τὸν ἀέρα τῆς «ἔξουσίας». Οἱ σύγχρονοι ἀνθρωποί, ἀκόμη καὶ οἱ πιστοί, ἀντιδροῦν στὴ νοοτροπία αὐτή. Οἱ σύγχρονοι ἀνθρωποί εἶναι «ἀντιεξουσιαστικοί»!

Τὰ πρόσωπα καὶ οἱ δομὲς τῆς Ἑκκλησίας πρέπει νὰ ἀπεκδυθοῦν τὴν ἔξουσιαστικὴ νοοτροπία. Σκοπὸς εἶναι νὰ μειωθοῦν καὶ, εἰ δυνατόν, νὰ ἐκλείψουν οἱ προστριβές τῶν μελῶν καὶ μὴ μελῶν τῆς Ἑκκλησίας, σὲ ζητήματα ποὺ ἀποτονται τῶν σχέσεων των μὲ τὰ ἐκκλησιαστικὰ ὄργανα. Οἱ ἐκκλησιαστικὲς δομὲς (Ι. Σύνοδος, Μητροπόλεις, Ένορίες, Ιδρύματα) πρέπει νὰ παύσουν νὰ λειτουργοῦν ως «γραφειοκρατικὲς διοικητικὲς ύπηρεσίες» καὶ ἔχουν χρέος νὰ ἀσκοῦν τὸ ἔργο των ως ἐν Χριστῷ διακονία.

β) Ἀπὸ τὴν Ἑκκλησία τῆς «παραστάσεως»,

στήν Έκκλησία τῆς ταπείνωσης. Η ἔξουσιαστικὴ νοοτροπία συντελεῖ, ώστε τὰ πρόσωπα τῆς Έκκλησίας νὰ ἀρέσκονται σὲ «παραστάσεις», σὲ προβολὴ στὰ ΜΜΕ κ.λπ. Οἱ παραστάσεις, οἱ πομπώδεις καὶ θεαματικὲς ἐκδηλώσεις εἶναι κατάλοιπα τῆς παραδοσιακῆς κοινωνίας, ὅπου οἱ ἀνθρώποι, στερημένοι ὄλλων κοινωνικῶν ἐκδηλώσεων, ἐπιζητοῦσαν «ἄρτον καὶ θεάματα». Σήμερα, ὅμως, οἱ ἐκδηλώσεις αὐτὲς ἔρχονται σὲ ἀντίθεση πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς χριστιανικῆς σεμνότητος καὶ ταπεινότητος. Ή λεγομένη «βυζαντινὴ μεγαλοπρέπεια» δέν πρέπει νὰ ἀποτελεῖ πρόσχημα γιὰ ἐπιδείξεις πολυτελείας, πλούτου καὶ χλιδῆς. Τὸ σεμνότερο εἶναι καὶ τὸ καλύτερο. Οἱ ἐμφανίσεις κληρικῶν στήν τηλεόραση πρέπει νὰ περιορισθοῦν στὶς ἀπολύτως ἀναγκαῖες καὶ μόνον μετὰ ἀπὸ εἰδικὴ ἀδεια τῆς προϊσταμένης των Ἀρχῆς.

γ) Ἀποφυγὴ ἐμπορικῶν δραστηριοτήτων. Στὸν ἐκκλησιαστικὸ χῶρο, παρατηρεῖται τελευταῖα σὲ ὅρισμένα ἐπίπεδα μιὰ αὐξημένη ἐμπορικὴ δραστηριότητα. Μονές, προσκυνήματα, ἐνορίες κ.λπ., γιὰ τὴν ύλική των ἐνίσχυση, δὲν ἀρκοῦνται στὸν «ὅβολο τῆς χήρας» καὶ στὰ ἔσοδα τοῦ δίσκου καὶ τοῦ παγκαρίου, ἀλλὰ ἐπιδίονται σὲ ἑκτεταμένες ἐμπορικές δραστηριότητες, ἐκθέτοντας γιὰ πώληση ποικίλα ὅσα ἀντικείμενα, ἐκκλησιαστικῆς καὶ μὴ φύσεως, διατιμημένα μάλιστα μὲ συγκεκριμένες τιμές. Ή ἐντύπωση ποὺ δίδεται στὸν ἀπλὸ κόσμο εἶναι ὅτι ἡ «ἐκκλησία μαζεύει λεφτά!» Αὐτὴ ἡ ἀλγεινὴ εἰκόνα τῆς ἐμποροπανήγυρης πρέπει νὰ ἐκλεύψει.

δ) Ἀποφυγὴ ἐπίδειξης πλούτου καὶ δυνάμεως. Τὰ ἀνεγειρόμενα, ἐπίσης, ἐκκλησιαστικὰ κτίρια (Μητροπόλεις, Ἐνοριακὰ ἰδρύματα, Μονὲς κ.λπ.) συνηθίζεται νὰ εἶναι ὑπερβολικὰ ὀγκώδη καὶ μεγαλοπρεπῆ. Μερικὰ μοναστηριακὰ συγκροτήματα ἔχουν τέτοιο μέγεθος καὶ τόση πολυτέλεια, μπροστὰ στὰ ὅποια ὠχριοῦν ἀκόμη καὶ οἱ βίλες τῶν πλουσίων καὶ τὰ κτίρια τῶν κοσμικῶν ἐπιχειρήσεων! Μερικές, μάλιστα, Μονὲς ἔχουν μεταβληθεῖ καὶ διαφημίζονται (!) ως τουριστικὰ ἀξιοθέατα, μὲ ζωολογικοὺς κήπους, συντριβάνια καὶ διάφορες θεαματικές κατασκευές. Τὶς Μονὲς αὐτὲς ἐπισκέπτονται πλήθη ἀνθρώπων (μὲ πρωτοβουλία μάλιστα τουριστικῶν Γραφείων!) ὅχι γιὰ οἰκοδομή, ἀλλὰ γιὰ ψυχαγωγία! Αὐτὸς εἶναι καθαρὰ ἐκκοσμίκευση. Ή λιτότητα προστιθάζει στήν καθημερινή μας ζωή. Μακριὰ μας ἡ ἀλόγιστη ἐπίδειξη, ἡ σκανδαλώδης διαβίωση, ἡ πολυτέλεια καὶ μάλιστα σὲ ἐποχὴ φτώχειας καὶ οἰκονομικῆς κρίσεως.

ε) Ἡ σχέση τῶν Ιερέων-Ἐφημερίων πρὸς τοὺς ἐνορίτες. Πολλοὶ Ἐφημέριοι συμπεριφέρονται πρὸς τοὺς ἐνορίτες, ώς ἀπλοὶ ἐκκλησιαστικοὶ ὑπάλληλοι. "Ἄλλοι προκαλοῦν τὸ ποίμνιό των μὲ τὰ λόγια των, τὰ ἔργα των καὶ τὴ συμπεριφορά των. Οἱ ἱερεῖς πρέπει νὰ εἶναι σεμνοὶ καὶ προσεκτικοὶ. "Οταν τοὺς ἐπισκέπτονται οἱ ἐνορίτες, νὰ τοὺς ὑποδέχονται μὲ προσήνεια καὶ καλωσύνη. Νὰ τοὺς ἔξυπηρετοῦν «ἄνευ γογγισμῶν».

στ) Διαπροσωπικές σχέσεις Ἐφημερίων καὶ ἐνοριτῶν. Οἱ Ἐφημέριοι πρέπει νὰ ἀναπτύξουν διαπροσωπικές σχέσεις μὲ τοὺς ἐνορίτες. Πρέπει νὰ καταβληθεῖ προσπάθεια, ώστε σὲ ὅλες τὶς Ἐνορίες νὰ δημιουργοῦνται εὐκαιρίες προσωπικῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ ποιμένων καὶ ποιμνίου καὶ τῶν ἐνοριτῶν μεταξύ των. Πρὸς τοῦτο διευκολύνει πολὺ ἡ ἵδρυση καὶ λειτουργία «Ἐνοριακοῦ Κέντρου» πλησίον τοῦ Ναοῦ.

ζ) Ἐξόδος τῶν Ἐφημερίων ἐκτὸς τῶν τειχῶν τοῦ Ναοῦ. Οἱ Ἐφημέριοι νὰ προσπαθοῦν νὰ ἐπικοινωνήσουν μὲ τοὺς ἐνορίτες καὶ ἐκτὸς τοῦ Ναοῦ καὶ πέραν τῆς λειτουργικῆς συνάξεως τῆς Κυριακῆς. Νὰ κυκλοφοροῦν στοὺς χώρους ζωῆς καὶ κοινωνικῆς λειτουργίας τῶν ἐνοριτῶν.

η) Οἱ Ἐφημέριοι, ώς πινευματικοὶ πατέρες. Οἱ Ἐφημέριοι πρέπει να ἐπιδιώκουν νὰ ἀσκοῦν τὸ λειτουργημα τῆς πινευματικῆς πατρότητος, ώστε νὰ καθοδηγοῦν τοὺς ἐνορίτες σὲ μιὰ συνειδητὴ καὶ γνήσια θρησκευτικότητα.

θ) Χρηστὴ διαχείριση τῶν οἰκονομικῶν. Οἱ ἐνορίτες εἶναι ἴδιαιτερα εὐαίσθητοι σὲ θέματα διαχείρισης τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ενορίας. Οἱ Ἐφημέριοι δὲν πρέπει νὰ παραλείπουν νὰ τοὺς ἐνημερώνουν σχετικῶς.

ι) Ἐνίσχυση τῆς κοινωνικῆς προσφορᾶς τῆς Έκκλησίας. Μέγα τμῆμα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀντιμετωπίζει σήμερα σοβαρὰ προβλήματα ἐπιβίωσης, ἡ ἀνεργία κρατεῖ σὲ κατάσταση ὄμηρίας παραγωγικὲς ἡλικίες ἡ δυνάμεις, ἡ γενικὴ ἀκαταστασία στὸν κόσμο καὶ οἱ ἐσωτερικές διαμάχες ἀπογοητεύουν τὸν λαό. Η Έκκλησία ἔρχεται, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔλθει ἀκόμη πιὸ κοντά στὰ καθημερινὰ αὐτὰ προβλήματα τῶν ἀνθρώπων, δίνοντάς των πινευματικὴ καὶ ύλικὴ τροφὴ καὶ διέξodo. Οἱ Ἐφημέριοι, ποὺ συνιστοῦν τὸ πιὸ ἀποκεντρωμένο σύστημα δικτύωσης τῆς Έκκλησίας στὴν Πατρίδα μας ἔχουν αὐτὸς τὸν ρόλο καὶ πρέπει νὰ τὸν ἀσκήσουν μὲ αὐτοθυσία, πειθὼ καὶ συνέπεια.

ια) Ἀποφυγὴ πολωτικῆς τακτικῆς. Η δημοκρατικὴ ὀργάνωση τῆς σύγχρονης κοινωνίας καὶ ἴδιως ἡ δυνατότητα ἐλεύθερης ἐκφραστῆς

καὶ διακίνησης ἵδεων σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν διάδοση τῶν ΜΜΕ ἐπιτρέπει στοὺς ὀλίγους ἀριθμητικῶς διακειμένους πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν νὰ δημιουργοῦν προβλήματα στὴν ἡγεσία τῆς Ἐκκλησίας, νὰ μειώνουν τὸ κύρος τῆς καὶ γενικὰ νὰ προκαλοῦν ἀμφιβολίες καὶ συνειδητικὲς ταλαιπτεύσεις στὸν ἀπλὸ καὶ θρησκεύοντα ἔλληνικὸ λαό.

Ἡ Ἐκκλησία δὲν μπορεῖ νὰ ἀγνοήσει τὴν νέαν αὐτὴν ὁργάνωσην καὶ λειτουργίαν τῆς σύγχρονης κοινωνίας. Εἰδικότερα, δὲν μπορεῖ νὰ καλλιεργήσει ἔνα κλίμα ἔχθροτητος πρὸς τοὺς ἀντιφρονοῦντες ἢ νὰ κηρύξει πόλεμο ἐναντίον των. Ἡ Ἐκκλησία πρέπει νὰ βλέπει, νὰ ἀκούει καὶ νὰ κατανοεῖ τὸ βαθύτερο ὑπαρξιακὸ πρόβλημα τῶν μὴ πιστῶν καὶ ὅχι τόσο τὶς ἔξωτερικὲς ἔκδηλώσεις των. Οἱ φωνές καὶ οἱ διαμαρτυρίες πολλῶν ἔξι αὐτῶν εἶναι ἀπλῶς κραυγὴς ὁδύνης καὶ ἀπελπισίας γιὰ τὸ ἐσωτερικό των κενοῦ.

ιβ) Ὁχι συνεχὴς ἐπίκληση τοῦ παρελθόντος. Στὴν κριτική, τὶς ἐπικρίσεις καὶ τὴν πολεμικὴ ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας γίνεται συνήθως ἡ ἐπίκληση τοῦ παρελθόντος: «Ἡ Ἐκκλησία ὑπῆρξε ἡ τροφὸς τοῦ Ἐθνους!» Ἡ ἐπίκληση αὐτὴ ἔχει διφορούμενα ἀποτελέσματα, διότι, ἀμέσως προβάλλεται ἡ ἐνσταση: «Καλὰ τότε, ἀλλὰ σήμερα τί γίνεται!»

ιγ) *Προσπάθεια προσέγγισης τῶν ἔξω τῆς Ἐκκλησίας.* Οἱ ἀντικείμενοι πρὸς τὴν Ἐκκλησία στὴ Χώρα μας ἔχουν δύο θετικὰ στοιχεῖα, τὸ ὅτι εἶναι Ἑλληνες καὶ Ὀρθόδοξοι. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ Ἐκκλησία ὀφείλει νὰ τοὺς ἀντιμετωπίζει μέσα στὰ πλαισια τῆς ποιμαντικῆς της φροντίδος καὶ μέριμνας. Εἶναι εὔκολο νὰ τοὺς πετροβολοῦμε καὶ πολὺ δύσκολο νὰ τοὺς σώσουμε. Τὸ πιό, ὅμως σημαντικὸ καὶ σπουδαῖο εἶναι τὸ δεύτερο. Πρέπει, λοιπόν, ἡ Ἐκκλησία νὰ βρεῖ τρόπους καὶ μεθόδους προσέγγισης τῶν «ἀπολωλότων αὐτῶν προβάτων» καὶ γεφύρωσης τοῦ χάσματος ποὺ οὕτως ἡ ἄλλως τοὺς χωρίζει ἀπὸ τὴν πίστην καὶ τὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας. Τί κάνει ἡ Ἐκκλησία πρὸς τὴν κατεύθυνση αὐτῆς; Ἀσφαλῶς κάνει πολλά. Ἄλλ, ὅχι ἀρκετά.

ιδ) *Ἀποφυγὴ συγκρουσιακοῦ κλίματος.* Οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ἐκκλησίας δὲν πρέπει νὰ

ἀρχίσουν νὰ ἀντιδικοῦν πρὸς τοὺς ὑποστηρικτὲς τοῦ χωρισμοῦ Πολιτείας-Ἐκκλησίας. Ἡ Ἐκκλησία ὁπωσδήποτε, πρέπει νὰ ἀποφύγει νὰ ἀντιδρᾶ μὲ αὐστηρές καὶ ἀπαξιωτικὲς ἐκφράσεις καὶ ἔκδηλώσεις. Ὁ Πατέρας τῆς παραβολῆς τοῦ Ἀσώτου δὲν κατακεραύνωσε τὸν «*νεώτερον νίον*» του, ὅταν αὐτὸς τοῦ ζήτησε νὰ ἀποχωρήσει ἀπὸ τὸν πατρικὸ οἶκο! Ἡ Ἐκκλησία τὴν θέση της καὶ τὸ κύρος της στὴ σύγχρονη ἔλληνικὴ πραγματικότητα δὲν θὰ τὰ κερδίσει «μὲ τὸ σπαθί της», τὸ ὅποιο, βέβαια, δὲν ἔχει, ἀλλὰ μὲ τὴ σταθερὴ παρουσία της, ὡς παράγοντας εἰρήνης, ἀγάπης καὶ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων. Ἡ Ἐκκλησία δὲν ἔχει τίποτε ἄλλο νὰ προτείνει στὸν ἔλληνικὸ λαὸ πέρα ἀπὸ αὐτὸ πὸν εἶναι καὶ ἀπὸ αὐτὸ πὸν ἔχει: τὴν ὁδὸν, τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν ζωὴν.

ιε) *Αἴτηση συγγνώμης.* Μήπως ἐμεῖς, τὰ πρόσωπα τῆς Ἐκκλησίας, πρέπει νὰ συνηθίσουμε νὰ ζητᾶμε «*συγγνώμην*» ἀπὸ τοὺς πιστοὺς καὶ μή, γιὰ τὶς παραλείψεις, τὴν ἀδιαφορία, τὴν ἀπουσία ποιμαντικῆς φροντίδος, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὰ συγκεκριμένα τυχὸν ἀμαρτήματα μας: «*Ὑπέρ τῶν ἡμετέρων ἀ μ αρτημάτων καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀ γνοημάτων*» ἴκετεύουμε τὸν Κύριο μας. Νὰ ταπεινωθοῦμε καὶ νὰ κάνουμε τὴν αὐτοκριτική μας μὲ εἰλικρίνεια καὶ ἐπίγνωση, ὥχι γιὰ ἐντυπωσιασμό. Ἔτσι θὰ διδάξουμε τὸν λαό μας καὶ θὰ τὸν κερδίσουμε.

‘Αδελφοί,  
Ἐχουμε μιὰν ἀκατάβλητη πινευματικὴ δύναμη, προερχομένη ἀπὸ τὴν πίστη μας, ποὺ, πολλές φορές, δὲν ξέρουμε νὰ τὴν χρησιμοποιήσουμε. Σᾶς παρακαλῶ καὶ σᾶς προτρέπω νὰ τὴν ἀξιοποιήσετε. Στὸν ναὸ μὲ τὸ κήρυγμά σας, στὰ σπίτια μὲ τὶς συζητήσεις σας, στὶς κοινωνικὲς ἐπαφές σας, στὰ στελέχη σας, παντοῦ. Ἀναλάβατε πρωτοβουλίες νὰ διακονήσετε, νὰ διδάξετε, νὰ ἐνημερώσετε, νὰ πείσετε. Ἡ Ἐκκλησία ἔχει ώς ὅπλο τὴν προσευχὴν καὶ τὸν λόγο της. Κάνετε χρήση ἀμφοτέρων. Ὁ Θεὸς νὰ εἶναι μαζὶ μας. Καλὴ δύναμη.

Μετ’ εὐχῶν καὶ ἀγάπης  
Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ  
† Ο Αθηνῶν Χριστόδουλος



# ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Τοῦ κ. Κωνσταντίνου Χολέβα

## Δημήτρια και Έόρτια

Μὲ ἐπιτυχίᾳ ἐτελέσθησαν καὶ ἐφέτος οἱ ἔορταστικὲς ἐκδηλώσεις δύο ἐνοριῶν τοῦ Λεκανοπεδίου Ἀττικῆς, οἵ ὅποιες καθιερώθηκαν πλέον στὴν συνείδηση τῶν πιστῶν. Ἀναφέρομαι στὰ «Δημήτρια» τῆς ἐνορίας τοῦ Ἀγίου Δημητρίου τοῦ ὁμωνύμου Δήμου τῆς Ἀττικῆς καὶ στὰ «Έόρτια» τῆς ἐνορίας Ἀγίας Βαρβάρας Ἀργυρουπόλεως. Μὲ τὴν φροντίδα τῶν ἱερέων καὶ τῶν λαϊκῶν συνεργατῶν τους καὶ μὲ τὴν συμπαράσταση τῶν τοπικῶν ἀρχῶν οἵ ἐκδηλώσεις αὐτὲς διαρκοῦν ἐπτὰ ἔως καὶ δέκα ἡμέρες καὶ ἀρχίζουν μία ἑβδομάδα πρὶν ἀπὸ τὴν ἔορτὴ τοῦ τιμωμένου Ἀγίου. Περιλαμβάνουν μία σειρὰ λατρευτικῶν ἐκδηλώσεων καθ' ὅλη τὴν διάρκεια τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτας, ὁμιλίες ἐπὶ πινευματικῶν θεμάτων, προσκλήσεις ἀγιορειτῶν πατέρων καὶ ἐκλεκτῶν βυζαντινῶν ψαλτῶν, προσκυνήσεις λειψάνων, λιτανεῖς, ἐκθέσεις βιβλίων καὶ ἄλλες εὐκαιρίες πινευματικῆς οἰκοδομῆς. Εἶναι ἐντυπωσιακὴ ἡ συμμετοχὴ τῶν εὐλαβῶν Χριστιανῶν καὶ στὶς δύο αὐτὲς ἐνορίες κατὰ τὴν διάρκεια τῶν Δημητρίων τὸν Ὁκτώβριο καὶ τῶν Ἐορτίων τὸν Δεκέμβριο. Πρόκειται γιὰ ἔνα εὐλογημένο ἔθιμο, τὸ ὅποιο συγκεντρώνει πιστοὺς ἀπὸ μία εὐρύτερη γεωγραφικὴ ζώνη. Πρὸς τοῦτο βεβαίως ἀπαιτεῖται κόπος, χρόνος καὶ μεθοδικὴ ὄργάνωση ἀπὸ τοὺς ὑπευθύνους, οἵ ὅποιοι εἶναι ἀξιοί συγχαρητηρίων. Στοὺς ἐφετεινοὺς ἔορτασμοὺς καὶ οἵ δύο ἐνορίες θυμήθηκαν τὴν συμπλήρωση 50 ἑτῶν ἀπὸ τὰ δραματικὰ γεγονότα τοῦ 1955 στὴν Κωνσταντινούπολη καὶ στὴν Κύπρο καὶ ὄργανωσαν σχετικὲς δημόσιες συζητήσεις μὲ ὁμιλητὲς εἰδικοὺς ἐπιστήμονες. Η Ἐκκλησία μᾶς διατηρεῖ τὴν ἐθνικὴ μνήμη, ἐνῶ

παραλλήλως προσεύχεται γιὰ τὴν εἰρήνη τοῦ σύμπαντος κόσμου καὶ ἐργάζεται γιὰ τὴν ἀρμονικὴ συνύπαρξή μας μὲ ὅλους τοὺς ἄλλους λαούς. Εἶναι χαρά μας νὰ συμμετέχουμε κάθε χρόνο στὰ Δημήτρια καὶ στὰ Έόρτια καὶ εὐχόμαστε νὰ μιμηθοῦν τὴν πρωτοβουλία αὐτὴ καὶ ἄλλες ἐνορίες ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα.

## Ιπτάμενος παπαδάσκαλος

Μία πρόσκληση γιὰ διμιλία στὴν Καβάλα μοῦ ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ προσκυνήσω στὰ ἱερὰ βήματα τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στοὺς Φιλίππους καὶ στὸ Βαπτιστήριο τῆς Ἀγίας Λυδίας, τῆς πρώτης γυναικας πού βαπτίσθηκε Χριστιανὴ ἐπὶ εὐρωπαϊκοῦ ἐδάφους. Στὴν πεδιάδα τῶν Φιλίππων βρίσκεται τὸ χωριὸ Πολύστυλο, ὃπου φυλάσσονται τὰ ἱερὰ λείψανα τῶν Πέντε Μαρτύρων Εὐστρατίου, Εὐγενίου, Ὁρέστου, Αὐξεντίου καὶ Μαρδαρίου. Τὰ ἔφεραν μαζί τους ὡς πολύτιμο θησαυρὸ οἱ πρόσφυγες ἀπὸ τὴν Καππαδοκία τὸ 1923. Τὸ προσκύνημα αὐτὸ μοῦ ἔδωσε τὴν εὐκαιρία νὰ γνωρίσω καὶ νὰ θαυμάσω τὸν ιπτάμενο παπαδάσκαλο καὶ συγγραφέα π. Θεοχάρη Μέγγα. Ο πατὴρ Θεοχάρης εἶναι ἔγγαμος κληρικὸς καὶ εἶναι ταυτοχρόνως ὁ ἱερεὺς τοῦ χωριοῦ καὶ ἔνας ἐκ τῶν δύο δασκάλων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Ἐχει μετατρέψει τὸ κτίριο τοῦ Σχολείου σὲ ἔνα ζωντανὸ μουσεῖο Λαογραφίας καὶ Ιστορίας. Τὰ παιδιὰ κατὰ τὴν ὥρα τοῦ μαθήματος βλέπουν ὅχι μόνο φωτογραφίες, ἀλλὰ καὶ τὰ ἴδια τὰ ἐργαλεῖα καὶ μηχανήματα, μὲ τὰ ὅποια πρὶν ἀπὸ λίγες δεκαετίες οἱ παλαιότεροι ὄργανωναν τὸ νοικοκυριό τους καὶ τὴν ἀγροτικὴ ζωὴ. Ἐπὶ πλέον ὁ π. Θεοχάρης ἔχει μεταδώσει στοὺς μαθητές του τὴν ἀγάπη γιὰ τὴν Ἐκκλησία

καὶ γιὰ τὶς Ὁρθόδοξες λατρευτικὲς ἑκδηλώσεις. Δὲν ἀρκεῖται, ὅμως, μόνο σὲ αὐτά. Ἀξιοποιεῖ τὶς γνώσεις του ἀπὸ τὴν Ἀεροπορία Στρατοῦ καὶ ὁδηγεῖ ἐλικόπτερο καὶ μικρὸ ἀεροπλάνο. Ἐπὶ πολλὰ χρόνια πετοῦσε τὰ καλοκαίρια γιὰ νὰ ἔντοπίζει πιθανές ἐστίες φωτιᾶς καὶ βοηθοῦσε τὴν Πυροσβεστικὴ καὶ τὶς Ἀρχές. Γι' αὐτὴ τὴν κοινωνικὴ δράση του ἔχει τιμηθεῖ ἀπὸ τὴν Νομαρχία καὶ ἄλλους φορεῖς. Ἐπίσης ἀξιοποίησε τὶς πτήσεις του γιὰ νὰ κινηματογραφήσει τὰ θρησκευτικὰ, ιστορικὰ καὶ γεωφυσικὰ ἀξιοθέατα τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας. Οἱ ἐπιμορφωτικὲς ταινίες του, μὲ ἐπεξηγήσεις καὶ σχόλια τοῦ ἴδιου, προβάλλονται ἀπὸ τὰ τοπικὰ τηλεοπτικὰ δίκτυα, ἀλλὰ καὶ στὸ πλαίσιο τῶν μαθημάτων του. Ἄν καὶ σὲ λίγους μῆνες ὁ π. Θεοχάρης συμπληρώνει τὰ χρόνια ὑπηρεσίας στὴν Ἐκπαίδευση, ἐμεῖς τοῦ εὐχόμαστε νὰ εἶναι πάντα δραστήριος καὶ νὰ ἀγωνίζεται ὑπὲρ Ὁρθοδοξίας καὶ Παιδείας.

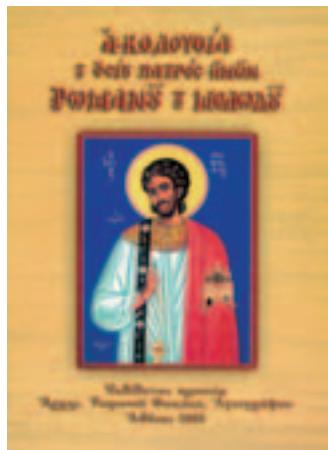
#### Τὰ τρία χρόνια τῆς «Συμβολῆς»

Τρία χρόνια συμπληρώνει τὸν Ιανουάριο 2006 τὸ περιοδικό «Συμβολὴ εἰς τὴν τάξιν τῆς Ὁρθοδόξου Λατρείας», τὸ ὅποιο ἐκδίδεται ἀπὸ τὸ βιβλιοπωλεῖο «Νεκτάριος Παναγόπουλος» καὶ διευθύνεται ἀπὸ τὸν Θεολόγο Διοινύσιο Μπιλάλη. Τὸ ἵδιο αὐτοπροσδιορίζεται ὡς Ἐπιθεώρησις τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Τυπικοῦ, ἔχουν δὲ κυκλοφορηθεῖ 11 τεύχη. Στὸ τεῦχος Ὁκτωβρίου - Δεκεμβρίου 2005 τὸ ἄρθρο τῆς Συντάξεως ἀναφέρει τὶς ἔξης ἐνδιαφέρουσες ἐπεξηγήσεις: «Πρὶν ἀπὸ τὸ πρῶτο τεῦχος τῆς Συμβολῆς (Ιανουάριος 2003) ὑπῆρξε μία μακρὰ περίοδος προετοιμασίας καὶ προβληματισμοῦ γιὰ τὴν μορφὴ τῆς ἐκδόσεως. Εἶχε διατυπωθεῖ ἡ ἀποψη ὅτι ἔπρεπε νὰ εἶναι ὀλιγοσέλιδη, ὑπὸ τύπου φυλλαδίου, διότι –κατὰ τὴν

γνώμη ὁρισμένων δὲν ὑπῆρχαν καὶ πολλὰ θέματα τυπικοῦ πρὸς διερεύνηση. Ἀλλοι ὑποστήριξαν ὅτι σύντομα ἡ ἐπιθεώρηση θὰ ἔξαντλοῦσε τὴν ὑλὴ της καὶ δὲν θὰ εἴχαμε τί ἄλλο νὰ γράψουμε. Ἀλλη γνώμη ἦταν νὰ γίνει ἔνας ἑτάστιος τόμος, σὰν ἔνα εἰδικὸ ἑτάστιο τυπικό. Ὅποστριχτηκε ἐπίσης ὅτι θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι ἔνα χριστιανικὸ περιοδικὸ γενικῆς ὑλῆς, ποὺ θὰ φιλοξενοῦσε καὶ ἔνα-δυὸ ἄρθρα γύρω ἀπὸ τὸ τυπικὸ καὶ τὰ λειτουργικὰ θέματα... Καταλήξαμε στὴν τριμηνιαία κυκλοφορία, σὲ μία εἰδικὴ ἔκδοση θεμάτων τυπικοῦ, ποὺ ὅμως φιλοξενεῖ καὶ κάποια γενικότερα θεολογικὰ καὶ ἐκκλησιαστικὰ ἄρθρα». Ἐπισημαίνουμε ὁρισμένα χαρακτηριστικὰ ἄρθρα ἀπὸ τὸ ἀνὰ χεῖρας τεῦχος: Τὸ ἰσχὺον σύστημα περικοπῶν τῆς Καινῆς Διαθήκης. Τὰ διπλᾶ ἀναγνώσματα τοῦ ἔτους. Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς ὡς ὑμνογράφος καὶ μουσουργός. Ἡ ἐπίδραση τῆς μοναχικῆς κουρᾶς στὸν ὑφιστάμενο γάμο. Καὶ ἄλλα πολλά. Εὐχόμαστε στὴν δύσκολη προσπάθεια τῆς «Συμβολῆς» καλὴ συνέχεια.

#### · Ὁρθόδοξα Χριστούγεννα

Συνηθίζουμε νὰ εὐχόμαστε Καλὰ Χριστούγεννα. Ἐγὼ ὅμως θὰ εὐχηθῶ Ὁρθόδοξα Χριστούγεννα. Μακριὰ ἀπὸ ξενόφερτα ἔθυμα. Κοντὰ στὸν γεννηθέντα Χριστὸ καὶ στὴν Ὁρθόδοξη Λατρεία. Ἄσ σπεύσουμε ὅλοι στὸν Ὁρθρο τῶν Χριστουγέννων νὰ ψάλουμε: «Δεῦτε ἵδωμεν πιστοί, ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός. Ἀκολουθήσωμεν λοιπόν, ἔνθα ὀδεύει ὁ ἀστήρ, μετὰ τῶν Μάγων Ἀνατολῆς τῶν Βασιλέων. Ἀγγελοι ὑμνοῦσιν, ἀκαταπαύστως ἔκει. Ποιμένες ἀγραυλοῦσιν, ὡδὴν ἐπάξιον, Δόξα ἐν ὑψίστοις λέγοντες, τῷ σήμερον ἐν Σπηλαίῳ τεχθέντι, ἐκ τῆς Παρθένου, καὶ Θεοτόκου, ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας».



ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ - ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ - ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ - ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ - ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

## ΒΙΟΗΘΙΚΗ καὶ ΒΙΟΘΕΟΛΟΓΙΑ

Σεβ. Μητροπολίτου Ναυπάκτου καὶ Ἅγιου Βλασίου κ. Τεροθέου

Ἐκδοση Τ. Μ. Γενεθλίου τῆς Θεοτόκου, Λεβάδεια

Εἶναι γνωστή ἡ ἐνασχόληση τοῦ Σεβ. κ. Τεροθέου, ἀπὸ πολλῶν ἑτῶν, μὲ τὴν Βιοηθική καὶ τὸ νέο βιβλίο του εἶναι καρπὸς τῆς ἐμβάθυνσής του στὸ θέμα. Τὸ βιβλίο ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μεγάλα μέρη. Στὸ πρῶτο, ποὺ ἐπιγράφεται «Βιοηθικὰ προβλήματα καὶ ὄρθοδοξὴ θεολογία» δίδεται ἔμφαση στὰ ἀποτελέσματα τῆς βιοτεχνολογικῆς ἐπανάστασης καὶ ἀναπτύσσονται τὰ σημεῖα ὅπου ἡ βιοηθικὴ καὶ ἡ βιοθεολογία «ἀντιμετωπίζουν» τὶς δυνατότητες τῆς σύγχρονης ἐπιστήμης, στὴν ὁποίᾳ ὁ συγγραφέας ὑποστηρίζει ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἀντιταχθεῖ ἡ ὄρθοδοξὴ θεολογία (καθὼς κάθε μιὰ τους κινεῖται σὲ διαφορετικὸ ἐπίπεδο) καὶ ὅτι ἡ θεολογία ἀσχολεῖται μὲ τὸν ἀνθρωπὸ περισσότερο πομαντικὰ μὲ ἀπότερο στόχῳ τὴν θέωση. Παράλληλα ἔξεταζονται καὶ οἱ «παρεκτροπές» στὸ πλαίσιο τοῦ θέματος, ὅπως ἡ μετάλλαξη, ἡ «βιοπειρατεία», ἡ διαπλοκὴ κλπ. Στὸ δεύτερο μέρος ἔξεταζονται εἰδικὰ βιοηθικὰ θέματα, ὅπως οἱ μεταμοσχεύσεις, ἡ εὐθανασία, ἡ ὑποβοήθηση στὴν ἀνθρώπινη ἀναπαραγωγὴ καὶ σὲ εἰδικὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τίθεται τὸ θέμα τῆς καύσης τῶν νεκρῶν, τὸ δημογραφικὸ πρόβλημα καὶ ἡ προσφορὰ τῆς Ἐκκλησίας σ' αὐτὸ καὶ σημειώνονται βασικὲς θεολογικὲς «ἀρχές» γιὰ τὴ βιοϊατρικὴ ἐπιστήμη. Τὰ περιεχόμενα συμπληρώνονται μὲ παράρτημα ἀπὸ σχετικὰ καὶ ἐνδιαφέροντα κείμενα.

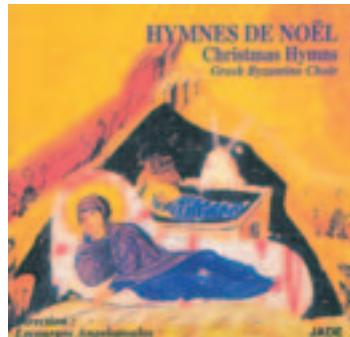
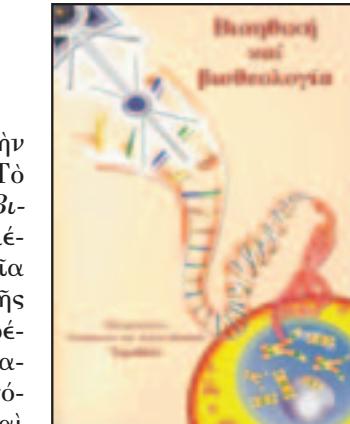
Πρόκειται γιὰ μιὰ οὐσιαστικὴ συμβολὴ στὸ πολὺ ζέον αὐτὸ θέμα, ποὺ ἀπασχολεῖ διαρκῶς τὴν ἐπικαιρότητα, καὶ δίνει σαφεῖς ἀπαντήσεις σὲ πολλές ἀπορίες πρὸς κάθε ἐνδιαφερόμενο, ἀνεξάρτητα ἀπὸ εἰδικότητα, καὶ εἶναι προσιτὸ σὲ κάθε ἀναγνώστη μὲ τὸν σαφῆ καὶ ρέοντα λόγο τοῦ ἐμπειροῦ, κατὰ πάντα, συγγραφέα.

I. M. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗΣ

## ΥΜΝΟΙ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Ἐλληνικὴ Βυζαντινὴ Χορωδία – διευθ. Λυκ. Ἀγγελόπουλος

Τὰ μέλη ποὺ περιέχονται στὸν δίστοκο αὐτὸ ἀνήκουν στὸν ἑορταστικὸ κύκλο τῶν Χριστουγέννων, ἔργα ἐκκλησιαστικῶν μελοποιῶν τοῦ 17ου καὶ 18ου αἰώνα. Οἱ αἰῶνες αὐτὸι εἶναι οἱ πιὸ σημαντικοὶ γιὰ τὴ νεοβυζαντινὴ μελοποιία, γιατὶ τότε κορυφώνεται ἡ ἀναγέννηση τῆς μουσικῆς τέχνης καὶ φτάνει στὴ μεγαλύτερη ἄνθησή της μετὰ τὴν Ἀλωση. Τὸ Κοντάκιο τοῦ Ρωμανοῦ τοῦ Μελωδοῦ «Ἡ Παρθένος σήμερον», σὲ ἥχο τρίτο μέσο, εἶναι ἀπὸ τὶς μελωδίες ποὺ ὁ χρόνος ἀφῆσε ἀναλλοίωτες, καταγραφὴ τοῦ παραδοσιακοῦ μέλους (19ος αἰ.). Τὰ κείμενα τῶν τριῶν προερτίων είρμων τοῦ Πέτρου Μπερεκέτη δὲν ὑπάρχουν σήμερα στὶς Ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας, κι ἡ μουσικὴ τους εἶναι ἀνέκδοτη. Σώζονται σὲ χειρόγραφα συνολικὰ ὀκτὼ είρμοι ποὺ ψάλλονται τὴν Κυριακὴ πρὸ τῆς Χριστοῦ Γεννήσεως. Τὸ μέλος τῶν είρμων εἶναι ἀργὸ είρμολογικό. Τὸ Κάθισμα «Δεῦτε ἵδωμεν πιστοί» ψάλλεται ὅπως τὸ αὐτόμελο «Κατεπλάγη Ἰωσῆφ» στὸν ὄρθρο τῶν Χριστουγέννων μετὰ τὸ ἀπολυτικο. Οἱ τρεῖς είρμοι (α', ε' καὶ θ' ὡδῶν) εἶναι ἀπὸ τὸ ἀργὸ είρμολόγιο τοῦ Πέτρου Λαμπαδάριου. Οἱ ὑπόλοιποι, ἐνδιάμεσα, εἶναι ἀπὸ τὸ σύντομο είρμολόγιο τοῦ Πέτρου Βυζαντίου. Τὰ ἴδιομελα «Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ» καὶ «Σήμερον ὁ Χριστὸς» εἶναι τοῦ Πέτρου Λαμπαδάριου. Στὸ κοινωνικὸ «Λύτρωσιν ἀπέστειλε Κύριος τῷ λαῷ αὐτοῦ» ὁ πρωτοψάλτης τῆς Μτ.ΧΕ. Δαινὴλ χρησιμοποιεῖ ὄλόκληρη τὴν πλούσια γικάμα τοῦ πρώτου ἥχου, συνδυάζοντας ἔντεχνα σύντομες ἐναλλαγές μὲ τοὺς ἥχους ἄγια καὶ νεάγιε. Ἐνας ἀπὸ τοὺς ὡραιότερους σὲ μελωδικὴ γραμμὴ είρμος τοῦ Μπαλασίου εἶναι ὁ είρμος «Ἄστρον ἡδη ἀνατέταλκεν». Τὸ κράτημα ποὺ ἀκολουθεῖ τὸν είρμο εἶναι μέλος τοῦ Ἰωάννη Τραπεζούντιου, Πρωτοψάλτη τῆς Μτ.ΧΕ.



ΜΑΡΙΝΕΛΛΑ ΠΟΛΥΖΩΤΗ

ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ - ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ - ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ - ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ - ΙΔΕΕΣ - ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

# Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

## «ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙΝ ΟΦΕΙΛΟΜΕΝ»

(Κυριακή ΙΒ' Λουκᾶ) 15 Ιανουαρίου 2006

**Τοῦ Ἀρχιμ. Παντελεήμονος Μοντάφη, Πρωτοσυγκέλλου Ι. Μ. Ξάνθης**

*«Οὐχὶ οἱ δέκα ἑκαθαρίσθησαν; Οἱ δὲ ἐννέα ποῦ;» (Λουκ. 17, 17)*

Ἡ θεραπεία τῶν δέκα λεπρῶν εἶναι ἀπὸ τὰ τελευταῖα θαύματα τοῦ Χριστοῦ, τὸ ὅποιο πραγματοποίησε κατὰ τὴν πορεία του στὰ Τεροσόλυμα «πρὸς τὸ ἔκουσιον πάθος». Τὴν εὐαγγελικὴν αὐτὴν περικοπὴν διατήρησε «ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ» μόνον ὁ εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς ὡς ἵατρός, θέλοντας νὰ καταδείξει ὅτι ὁ Κύριος εἶναι ὁ σωτῆρας καὶ λυτρωτὴς «τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν».

Ο Χριστὸς συνάντησε δέκα δυστυχεῖς λεπρούς, οἱ ὅποιοι τὸν ἐκλιπαροῦσαν νὰ τοὺς θεραπεύσει. Ἡ ἀσθένεια μπορεῖ νὰ εἴχε κάμψει τὸ σῶμα τους καὶ νὰ τὸ εἴχε καταστήσει ἄχρηστο καὶ ἐπικίνδυνο γιὰ τὴν κοινωνία ἀπὸ τὴν ὅποια καὶ ἀπεκόπησαν. Ἡ φοβερὴ αὐτὴ ἀρρώστεια δὲν μπόρεσε ὅμως νὰ κάμψει τὴν ψυχὴν καὶ τὴν πίστη τους, στὴν ἀγάπην καὶ στὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. Ο Χριστὸς «καθάρισε» ὅλους τοὺς λεπρούς ἀπὸ τὴν φοβερὴν ἀσθένειαν τους, ὅμως μόνον ὁ ἐνας ἀπὸ τοὺς δέκα ἐπέστρεψε γιὰ νὰ τὸν εὐχαριστήσει, δοξάζοντας τὸν Θεό.

Ο καρδιογνώστης Κύριος διαγιγνώσκει ὅμως μὲ τὴν ἔρωτησή του πρὸς τὸν ἐναντίον καὶ μοναδικὸ ποὺ ἐπέστρεψε μία νέα ἀσθένεια, τὴν ἀγνωμοσύνην, τὴν ἀσθένεια τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὴν ὅποια προστεβλήθησαν οἱ ἐννέα ἀπὸ τοὺς δέκα λεπρούς καὶ ἡ ὅποια ὀδηγεῖ οὐσιαστικά στὴν καταστροφή μας.

Ο Θεός, ὡς τέλειος, δὲν ἔχει «χρείαν τῶν δικῶν μας ἀγαθῶν», ὅπως ψάλλει ὁ Δαυὶδ, δέχεται ὅμως τὴν προσφερόμενη σ' Αὐτὸν εὐχαριστία ὡς ἔνδειξη τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου, γιατὶ ἡ εὐγνωμοσύνη εἶναι μεγάλη ἀρετὴ καὶ αὐτὴν ζητᾶ ὁ Θεός ἀπὸ τὸν ἀνθρωπό. Αὐτὸν ζητᾶ ἀπὸ τὸν ἀνθρωπὸν ὁ Χριστὸς στὴ σημερινὴ περικοπή, νὰ δοξάζουμε τὸν Θεό προσφέροντας τὴν ἀγάπην Του στὸν πλησίον μας καὶ νὰ μὴν τὴν κρατοῦμε γιὰ τὸν ἑαυτό μας. Ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ εἶναι εὐπρόσδεκτη καὶ γι' αὐτὴν λαμβάνουμε πλούσια τὴν χάρη καὶ τὸ ἔλεος Του.

Ο θεραπευμένος λεπρὸς Σαμαρείτης τῆς σημερινῆς εὐαγγελικῆς περικοπῆς δὲν προσέφερε στὸν εὐεργέτη καὶ ἵατρό του Χριστὸν ὄλικὰ δῶρα, θυσίες καὶ θυσιαστήρια. Ἡ εὐεργετημένη καρδιά του πλημμύρισε ἀπὸ εὐγνω-

μοσύνη καὶ ἐπέστρεψε νὰ Τὸν εὐχαριστήσει. Ὁ Κύριος δέχθηκε τὴν εἰλικρινή εὐχαριστία του καὶ τοῦ εἶπε «ἡ πίστις σου σέσωκε σε».

Ο εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς μᾶς ὑπεινθυμίζει στὴν περικοπὴν αὐτὴν ὅτι ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ δοξολογία τοῦ Θεοῦ συμβαδίζει μὲ τὴν πίστη καὶ ἡ πίστη εἶναι αὐτὴν ποὺ φέρνει τὴν σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Εἶναι ἀνάγκη ἡ πίστη νὰ μᾶς ὀδηγεῖ σὲ κάθε πτυχὴ τῆς ζωῆς. «Οταν ἐπικαλούμεθα τὴν δύναμη τοῦ Κυρίου γιὰ νὰ μᾶς λυτρώσει ἀπὸ τὶς δυσκολίες τῆς ζωῆς, τὶς θλίψεις καὶ τὰ βάσανα, ἀλλὰ καὶ ὅταν γεμάται εὐτυχία νὰ εὐχαριστοῦμε καὶ νὰ δοξάζομε τὸν Θεό.

Ἄσ μὴν λησμονοῦμε ὅτι ὁ Θεὸς εὐεργετεῖ τὸν ἀνθρώπῳ ὅταν τοῦ προσφέρει ὅλα τὰ ἀγαθά, ἀλλὰ καὶ ὅταν τὸν δοκιμάζει, μὲ θλίψεις καὶ πόνο. Αὐτός, μὲ τὴ θλίψη καθαρίζει τὴν ψυχὴν καὶ θεραπεύει τὶς πληγές της. Ὁ ιερὸς Χριστόστομος μᾶς παραδίδει ὅτι οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας εὐχαριστοῦσαν σὲ κάθε στιγμὴ τοῦ πνευματικοῦ τους ἀγῶνα τὸν Θεό. Καὶ ὁ μέγας θεολόγος τῆς Ἐκκλησίας μας, ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, προσθέτει: «ἄς εὐχαριστοῦμεν λοιπὸν γιὰ ὅλα, γιὰ ὅ, τι καὶ ἀν συμβεῖ· αὐτὸν εἶναι εὐχαριστία. Διότι τὸ νὰ τὸ κάνης αὐτὸν ὅταν ὅλα πηγαίνουν ὄμαλά, δὲν εἶναι σπουδαῖον, ἐπειδὴ σὲ αὐτὸν σὲ ὥθει ἡ φύσις τῶν πραγμάτων. Έάν, ὅμως εὐχαριστοῦμεν, ἐνῶ εὑρισκόμεθα στὸ βάθος τῶν κακῶν, αὐτὸν εἶναι θαυμαστόν».

Ο λόγος εὐχαριστίας στὸν Θεὸν σὲ κάθε περίσταση τῆς ζωῆς εἶναι σωτήριος, γιατὶ ἀκόμη καὶ ἡ ἀσθένεια τοῦ σώματος μπορεῖ νὰ ὀδηγήσει, ὅπως τὸν λεπρὸ Σαμαρείτη τοῦ Εὐαγγελίου, στὴ σωτηρία. Ἀλλὰ καὶ ἡ υγεία καὶ ἡ εὐτυχία εἶναι δῶρα τοῦ Θεοῦ στὸν ἀνθρώπῳ καὶ γι' αὐτὸν ὁ προφητᾶς Δαυὶδ εὐχαριστεῖ τὸν Θεό γιὰ τὶς πλούσιες δωρεές Του. Ἡ εὐγνωμοσύνη δὲν εἶναι ἀπλῶς μιὰ ἀρετὴ ποὺ κοσμεῖ τὸν ἐσωτερικὸ κόσμο τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ γὰρ εὐχαριστοῦμε τὸν Θεό εἶναι σύμφυτο μὲ τὴν ἴδια μας τὴν ὑπαρξη, εἶναι συστατικὸ τῆς δημιουργίας μας. Γιὰ κάθε τί, σὲ κάθε περίσταση ἡ δοξολογία καὶ ἡ εὐχαριστία στὸν Θεό εἶναι σωτήρια γιὰ τὸν ἀνθρώπο.

# ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ

Φωτογραφίες του Χρήστου Μπόνη  
και τῶν Ιερῶν Μητροπόλεων



Στιγμιότυπο ἀπό τὴν θεμελίωση τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου τῆς Ἱ. Μ. Νεαπόλεως καὶ Σταυρουπόλεως ἀπὸ τὸν Μακαριώτατο. (29.8.05)



Τὰ Θυμαροίξια τοῦ Ἱ. Παρεκκλησίου τοῦ Ἀπ. Παύλου στὸ Νοσοκομεῖο Δικαστικῶν Φυλακῶν Κορυδαλλοῦ τέλεσε στὶς 23.11.05 ὁ Σεβ. Νικαίας κ. Ἀλέξιος.



Ο Μακαριώτατος στὸ Πνευματικὸ Κέντρο Νεότητας τῆς Ἱ. Μ. Πολυανῆς καὶ Κιλκισίου (28.11.05).



Απὸ τὴ συνάντηση τοῦ Σεβ. Ναυπάκτου μὲ τὸν ἰατρούς, μηχανικούς καὶ νομικοὺς τῆς Μητροπόλεως του.



Ο Σεβ. Σύρου κ. Δωρόθεος κατὰ τὴν Ἀκολουθία τῶν Ἐγκαυνίων τοῦ Ἱ. Ν. Ἀγ. Στυλιανοῦ στὴ Σύρο (9.9.05).



Απὸ τὴν ἑορτὴ τῆς Ἅγιας Βαρβάρας στὸ Ναύπλιο.



ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΚΛΑΔΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.  
Ι. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑ - GREECE  
ΤΗΛ. 210-7272253, FAX.:210-7272251  
ISSN 1105-7203

ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ
Τέλος
Τοπ. Γραφείο
Κ.Ε.Μ.Π.Α.Θ
Αριθμός Αρίστας:
4036



ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ 2355

ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1855/2004 ΚΕΜΠΑ